



Ex libris

FRANCISCI CARAFÆ

DUCIS DE FORLÌ,

et

COMITIS POLICASTRI

Pl. Loc. N.

· BIBLIOTECA ·  
· LUCCHESI · PALLI ·



BIBLIOTECA LUCCHESI-PALLI

II.<sup>a</sup> SALA

SCAFFALE *B*

PLUTEO *7*

N.<sup>o</sup> CATENA *14*









29986  
COLLECTION

D E

COMÉDIES CHOISIES

EN UN ACTE ET EN DEUX

DES PLUS CÉLÈBRES AUTEURS.

+=====+  
TOME SECOND.  
+=====+



A LIVOURNE 1776.

~~~~~  
Chez THOMAS MASI ET COMPAGNIE,  
Éditeurs, & Imprimeurs-Libraires.

*Avec Approbation.*

*Buca d'Ichi*





*L A*

**NOUVELLE ÉCOLE  
DES FEMMES,  
COMÉDIE**

**EN TROIS ACTES, ET EN PROSE.**

**Par Monsieur DE MOISSY.**



---

## **A C T E U R S.**

**MELITE**, *Femme de St. Fard.*  
**LAURE**.

**St. FARD**, *mari de Melite.*

**LE CHEVALIER DES USAGES.**

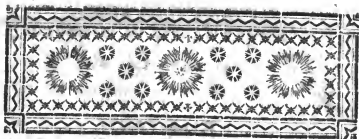
**MARTON**, *suiivante de Melite.*

**FINETTE**, *suiivante de Laure.*

**FRONTIN**, *valet de St. Fard.*

**Un petit Laquais habillé en Hussard.**

*La Scène est à Paris dans l'appartement  
de Melite ou dans celui de Laure.*



LA

NOUVELLE ÉCOLE  
DES FEMMES,  
COMÉDIE.

ACTE PREMIER.

*Le Théâtre représente l'Appartement de Melite.  
C'est un Salon où il y a quelques Fauteuils*

SCÈNE PREMIÈRE.

MARTON, FRONTIN.

FRONTIN.

**M**Arton ne veut donc pas m'écouter ?

MARTON.

Non, va, va trouver ta Finette.

FRONTIN.

Je n'ai point de Finette, te dis-je, je n'ai

A 3

qu'une Marton que j'aime de la meilleure foi du monde.

MARTON.

Oui, comme ton maître aime ma maîtresse, n'est-ce pas ?

FRONTIN.

Quelle comparaison ! Ton injustice est criante, mon maître est un époux à la mode qui néglige sa femme pour une maîtresse, cela est tout simple ; & moi je suis un amant soumis & tendre qui néglige tout pour Marton.

MARTON.

Oh ! vraiment, si je t'écoute, tu auras toujours raison ; mais je parierois que tu en dis autant à Finette quand tu vas chez sa maîtresse avec ton perfide maître ; aussi sois sûr que je n'en suis pas la dupe.

FRONTIN.

Autre injustice ! S. Fard rend des visites à la charmante Laure ; comme son homme de confiance, je suis obligé de l'y accompagner, il marche devant, je marche derrière, il arrive chez elle ; je lui demande à quelle heure il en sortira, il me le dit ; je passe fièrement devant Finette presque sans la regarder, je reviens à toutes jambes auprès de toi te donner le tems que mon maître emploie auprès de Laure ; je retourne le chercher toujours plutôt qu'il ne m'a dit, mais toujours plutôt qu'il ne quitte sa belle, car il n'a jamais fini ; je le donne au diable de me faire attendre sans y rien gagner. Ça, en conscience, peux-tu mieux me comporter ? Voyons.

MARTON.

Sans doute tu le peux, tu es le conseil privé de S. Fard, tu sçais le chagrin que la pauvre Melite ressent de sa conduite, ne devrois-tu pas employer le pouvoir que tu as sur l'esprit de son mari, pour le ramener à la femme la plus tendre & la plus aimable? Montre! tu fais tout le contraire, tu applaudis à l'inconstance de ton maître, tu le sers dans l'exécution, & tu veux que je t'aime? Tu veux que je croie...

FRONTIN.

Marton, doucement; d'abord tu t'égares sur mes qualités, je ne suis que le valet de S. Fard; j'ai quelque empire sur son esprit, j'en conviens: mais va-t'il jusqu'à disposer de son cœur? Crois-tu qu'en fait d'amour un valet puisse, à son gré, changer les inclinations de son maître, le ramener comme il veut, & à qui encore? à sa femme? Bagatelle!

MARTON.

Mais à tout hazard, qui t'empêche d'y travailler?

FRONTIN.

Le ridicule de l'entreprise; s'il étoit question de lui donner une autre maîtresse que celle qu'il a, je m'en chargerois bien, il est facile; il me croit volontiers; mais vouloir lui faire quitter une personne qu'il aime; pour le faire revenir à sa femme qu'il n'aime plus; allons, allons, cet arrangement n'est pas proposable, & je mériterois d'être chassé comme un sot, si j'avois l'impertinence d'en ouvrir l'avis,

MARTON.

Oh bien, si cet arrangement n'est pas possible, cesse donc de m'étrourdir de ton amour.

FRONTIN.

Pourquoi cela ?

MARTON.

C'est que j'ai arrangé, moi, que jamais Marton ne sera à Frontin, si S. Fard ne revient à Melite.

FRONTIN.

La belle alternative ! me voilà joli garçon maintenant ! D'un côté... Mais j'aperçois Melite, son air triste m'annonce qu'elle vient s'amuser avec toi à regretter le cœur de son mari ; voilà l'heure où il sort. Adieu, démon, que l'enfer inspire pour me rendre le plus lutiné de tous les amaps.

MARTON.

Tout comme tu voudras ; mais pense que c'est mon dernier mot.

FRONTIN.

Soit. Je vais donc voir quel sera le mien.  
(Il sort.)

---

S C E N E II.

MELITE, MARTON.

MELITE, *tristement*.

**A**pproche-moi ce fauteuil... (Elle s'assied.)  
N'est-ce pas Frontin que je viens de voir ?



MARTON, *sur le ton de Melite.*  
Oui, Madame.

MELITE.

T'a-t-il dit où il alloit?

MARTON.

Il va trouver son maître qui est prêt à sortir.

MELITE.

Il est prêt à sortir?... Il va chez Laure sûrement. Ah, Marton!

MARTON.

Eh bien Madame! Pourquoi vous chagriner toujours pour un perfide mari qui ne vaut pas le moindre de vos soupirs?... Car je vous entens...

MELITE.

Si tu m'entens, plains-moi, & ne me donne aucun conseil; je ne suis pas en état d'en profiter.

MARTON.

Quelle idée! En vérité, Madame, votre chagrin n'est pas raisonnable: écoutez-moi, si je ne vous en guéris pas, au moins je le soulagerai.

MELITE.

Soit, dis tout ce que tu voudras.

MARTON.

Est-il possible, à votre âge, avec toutes les grâces qui ajoutent à votre beauté, avec la connoissance que vous avez déjà du monde, que vous vous laissiez mourir de langueur, pour qui? Pour un mari! En vérité, Madame, dans le siècle où nous vivons, votre état n'est pas croyable, ou si on l'examinait de près, pour le croire, on n'en soupçonneroit pas votre cœur; on s'en pren-

droit à votre esprit, & cette foiblesse passeroit pour une simplicité qui n'est pas tolérable dans une femme aussi charmante que vous.

MELITE.

On prendra ma foiblesse pour ce qu'on voudra, Marton, mais je n'en suis pas la maîtresse: Voilà mon excuse.

MARTON.

Vous n'en êtes pas la maîtresse!... Dites plutôt que vous ne voulez pas l'être; vous ne faites rien pour cela.

MELITE.

Que veux-tu que je fasse? tout le monde m'ennuye, je vois que j'ennuye tout le monde? mon chagrin seul m'affecte, & je m'en occupe... S. Fard pourra quelque jour me rendre plus de justice.

MARTON.

Madame, n'attendez pas cela, & dès aujourd'hui rendez-lui plus de justice vous-même. Toutes les femmes qui sont dans le cas où vous êtes, meurent-elles de chagrin? Quelle désolation! Quel bouleversement ce seroit dans Paris, si Messieurs les maris qui se donnent les airs de se comporter comme le vôtre, attristoient leurs femmes au point d'en faire des recluses comme vous l'êtes depuis deux mois, les meilleures maisons seroient abandonnées, il faudroit désertier cette première Ville de l'Europe: mais heureusement qu'elles ne pensent pas toutes comme vous; leur raison y met bon ordre.

MELITE.

Si elles aimoient autant que moi, ma chère enfant; elles penseroient de même.

MARTON.

Madame, encore un coup, croyez-moi, on n'aime qu'autant qu'on le veut bien un objet dont on n'est point aimé. Je suis bien éloignée de vous donner de mauvais conseils contre un mari qui vous néglige sans raison, mais si j'étois à votre place...

MELITE.

Et bien, que ferois-tu?

MARTON.

Ma foi, tout ce qu'il faudroit pour ne point m'appercevoir de son inconstance. Que sçavez-vous? cela le corrigeroit peut-être; on en a ramené plus d'un par ce moyen, tout commun qu'il est: mais voici M. le Chevalier qui va sans doute vous en dire d'avantage; joignez ses avis aux miens, & vous verrez que votre mal n'est point incurable.

MELITE.

Quel profit veux-tu que je fasse des avis de l'homme du monde que je méprise le plus? Lui seul est cause du dérangement de mon mari; avant qu'il vint ici, S. Fard m'aimoit tendrement, j'étois heureuse; le Chevalier est un monstre que je déteste.

MARTON.

Il est vrai qu'il est de la plus adroite & de la plus dangereuse espèce.

## S C E N E I I I.

MELITE, LE CHEVALIER, MARTON.  
LE CHEVALIER.

**Q** Uoi ! toujours seule vis-à-vis de Marton ,  
Madame ? Est-ce misantropie , ou traitez-  
vous ensemble une matière inépuisable ?

MARTON.

Oui, Monsieur, nous faisons votre éloge.

LE CHEVALIER.

Mon éloge ? en ce cas, je ne suis pas de trop ;  
pour le rendre complet, je vous fournirai, si  
vous voulez, quelques anecdotes de ma vie pri-  
vée, quelques singularités de ma façon de pen-  
ser qui vous donneront encore plus d'idée de  
moi que vous n'en aviez.

MELITE.

Sans doute, Monsieur, que vous n'oublierez  
pas, dans ces belles anecdotes, tous les soins  
que vous prenez pour m'enlever S. Fard, & le  
faire voler de plaisirs en plaisirs aux dépens de  
ce qu'il me doit.

LE CHEVALIER.

Ah, nous y voilà ! Quelle prévention sur mon  
compte ! Vous ne vous ôterez donc jamais de  
l'esprit, que c'est moi qui vous ai enlevé votre  
mari, mais, Madame, S. Fard est bien maître,  
je crois, de faire tout ce qu'il juge à propos : il

aime la gaieté, le plaisir: y-a-t'il quelque chose de mieux? Est-ce ma faute si vous n'en faites pas autant de vôtre côté, si vous vous plaisez à gémir dans des regrets qui n'ont pas le sens commun? En vérité, pour une jolie femme, vous êtes bien la dupe de je ne sçai quel sentiment, petit préjugé pros crit par l'usage, qui ne ressemble à rien; oui, d'honneur, qui ne ressemble à rien, & qui perd si fort sur vous, que vous ne ressemblerez à rien vous-même, si vous n'y prenez garde. Eh! Vivez, Madame, vivez; jouissez de l'heureuse liberté que vôtre mari vous laisse, & vous ne vous comportez que comme toutes nos femmes aimables, qui sont au moins de moitié dans les plaisirs qu'elles nous procurent.

MARTON.

Ne vous le disois-je pas, Madame? Monsieur le Chevalier sçait bien ce qu'il fait, il déränge les Maris, mais c'est pour avoir à en consoler les femmes.

MELITE, *au Chevalier.*

Après les pernicious conseils que vous avez donnés à St. Fard, je n'ai point d'avis à recevoir de vous, Monsieur, & si je daigne encore vous parler, ce ne sera que pour vous en faire les plus vifs reproches.

LE CHEVALIER.

Des reproches... Ah! Je vous entens... Vous voulez parler de l'attachement qu'il a pour cette charmante Laure... Madame, il sera très-aisé de me justifier à vos yeux, & quand vous sçauvez comme l'arrangement s'est fait... En-

fin, je vois bien qu'il faut, malgré moi, vous rendre cette affaire au vrai, ma qualité de galant-homme est compromise, songez y, Madame, cela va m'arracher des vérités que je vous cachois pour ménager votre délicatesse: vous le voulez, eh bien... Voici l'histoire.

+

+

## S C E N E I V.

MELITE, LE CHEVALIER, St. FARD,  
FRONTIN, MARTON.

St. FARD, *sans voir Melite.*

**A**H! te voilà, Chevalier; il y a une heure que je t'attens, j'ai pensé m'en aller sans toi... (*Il apperçoit Melite.*) Mais, Madame, avant que de sortir, j'ai voulu sçavoir comment vous vous portiez. Bonjour, Marton.

(*Marton salue.*)

MELITE.

Non, St. Fard, vous cherchiez le Chevalier; sa visite m'a valu la vôtre; malgré les raisons que j'ai de me plaindre de lui, c'est au moins une obligation que je lui ai.

S. FARD, *au Chevalier.*

Veux-tu que je te mène quelque part?

LE CHEVALIER.

Moi, mon cher, j'ai mon carrosse là bas, & mille courses à faire que je veux expédier aujourd'hui.

St. FARD.

Et bien soit, j'ai quelques affaires aussi, je te laisse avec Madame... (*Il sort & revient.*) A propos tu ne manqueras pas ce soir...

LE CHEVALIER.

A quoi?

St. FARD.

As-tu déjà oublié?... Ecoute. (*à Melite.*) Madame, permettez-vous?

MELITE, pendant qu'il parle à l'oreille  
du Chevalier.

Eh! Monsieur, à quoi servent tant de petits détours pour me cacher vos démarches que je devine le reste?

St. FARD.

Madame, il n'est question que d'un rendez-vous à l'Opera.

MELITE.

Qui sera suivi d'un petit souper chez Laure?

St. FARD.

Il n'y a rien de décidé, Madame.

LE CHEVALIER.

Non; mais les femmes se plaisent à faire aller leur esprit toujours plus loin qu'il ne faut: on a beau éviter de les chagriner, elles se chargent elles-mêmes de ce soin.

MARTON.

Monsieur le Chevalier n'aime pas que l'on devine.

FRONTIN.

Il a raison, cela embarrasse le monde, & il n'en est ni plus ni moins.

St. FARD.

Pour vous faire voir, Madame, que vous vous trompez, je souperai ici, si cela vous fait plaisir.

MELITE.

Vous le sçavez le plaisir que cela me feroit; mais vous n'ignorez pas aussi que je ne le désire qu'autant qu'il sera réciproque.

St. FARD, *embarrassé.*

Je sens toute la délicatesse de cette façon de penser, mais... Vous pouvez être engagée à souper en ville, & je dérangerois...

MELITE.

Oui... Monsieur... ne dérangez rien, je connois le prix de toutes vos attentions.

St. FARD.

On m'attend chez mon Notaire pour finir une affaire qui vous regarde, Melite; je ne peux rien négliger quand il s'agit de vos intérêts, je vous quitte, c'est pour vous servir, au moins dans ce moment-ci je suis excusable.

LE CHEVALIER, *frappe sur l'épaule de St. Fard.*

Ma foi, Madame, convéneez qu'à quelque petite chose près, vous avez dans St. Fard le meilleur mari du monde.

St. FARD.

Adieu, Madame si malgré moi, je vous cause quelques chagrins, rendez-moi pourtant la justice de croire que je suis toujours votre meilleur ami; ne ménagez rien pour vous amuser, vous sçavez que c'est mon intention... A ce soir, Chevalier.. Suis-moi, Frontin. *[St. Fard & Frontin sortent; ce dernier fait quelques signes à Marton, qui lui fait la mine.]*



## SCÈNE V.

MELITE, LE CHEVALIER, MARTON.

MARTON, *les regardant sortir.*

**B**on voyage, (à Melite.) Voilà donc tout ce que vous en aurez jusqu'à demain matin; encor a-t'il fait un extraordinaire aujourd'hui; il y a longtemps qu'il ne vous en a tant dit.

MELITE, au Chevalier.

Eh bien, Monsieur, croyez-vous que je vous aye beaucoup d'obligation d'avoir jeté mon mari dans ce train de dissipation, qui le fait vivre pour tout autre que pour moi?

LE CHEVALIER, en déshabillé.

Eh Madame, n'allons pas si vite, revenons à l'histoire que je voulois vous conter, & vous verrez si cela m'a fait du mal, à lui-même que vous avez vous en prendre.

MELITE.

Voyons donc... (ils s'assoyent.)

LE CHEVALIER.

Pardonnez-moi, si je vous apprends des choses qui pourront vous déplaire.

MELITE.

Il n'importe. D'abord, dites-moi au vrai ce que c'est que cette Laure. Vous la connoissez.

LE CHEVALIER.

Si je la connois! Oui Madame, & beaucoup.

Je le crois. Eh bien?

LE CHEVALIER.

Eh bien, Madame, Laure est une de ces personnes à qui les charmes de la figure, l'enjouement de l'esprit, & la variété des talens donnent droit de prétendre à un rang dans le monde, qui sans être marqué absolument, ne leur en pas tout-à-fait refusé, (noblesse des procédés, affiance de politesse, d'écence, de maintien, tout cela les met de pair avec les femmes du meilleur ton, & amène à leurs genoux tout ce que la Cour & la ville nous offrent de plus exquis.

Ah! Chevalier, doucement, estimez votre Laure, tant qu'il vous plaira; mais que ce ne soit point aux dépens des femmes, dont l'état décidé ne peut supporter ce parallèle: Laure est aimable, a des talens, je le veux bien, mais Laure est encore jeune, tient une maison, fait beaucoup de dépense, ne voit que ces hommes fort-riches & du plus haut étage, n'est point mariée; vous savez mieux que moi, comment cela s'appelle.

LE CHEVALIER.

Je sais comme vous qu'on peut prêter un mauvais côté aux liaisons les plus innocentes, & c'est ce qui vous arrive ici par une prévention mal entendue.

Encore pour préjugé, n'est-ce pas? Prouvez-moi cela, je vous prie.

B

Tout W.

BOYD & LEUCHEVALIER.

**Rien de plus aisé.** MARTON

— Allons, Monsieur le Chevalier, courage, faites-nous en une Vettale, une Vettale de votre façon doit être fort plaisante.

LE CHEVALIER.

- Je ne fais, Marton, mais au moins telle ne croira jamais te mal qu'elle ne le vove. (à Melina.)

Pour vous satisfaire, Madame, j'étrouvé dans le détail. Que reprochez-vous à Laure ? Elle est

« 82 est-ce à vous, Madame, à aller faire un défaut

d'une qualité que vous possédez plus que personne?

ETIAM

La volta ingloba il MELE, non ne diventa

Je vous remercie de la gaucherie, mais point  
de comparaison ; comment en particulier

ELLE A L'IDEA DI UNO SPETTACOLO DI ACCORDO CON LE SUE ESIGENZE

des fontaines baptisales par où l'égout s'écoule. C'est pour le bonheur des personnes qui le font

noissent, que l'**Am Ochei Alid**, à sçu embellir la nature. Son oeuvre les statues formées des valeurs

que la nature fait à l'apport de l'homme, elle les sature et l'homme s'enrichit par la formation de l'éducation.

[illegible]

siens y avait eu lieu, mais que les femmes, pardonnant, elles faisaient qu'il y eût du plaisir à la fin.

beaucoup de dépenses. Et si on a une maison? Il y a des gens qui sont très riches, et d'autres qui sont très pauvres.

de l'abbaye.

de l'après-midi.

point le fruit du déshonneur. Un vieux garçon fort-opulent prêt à l'épouser mourut sans parens, il a laissé à sa maîtresse, tout le bien que huit jours plutôt il auroit laissé à sa femme; depuis quand est-il défendu à l'Amour d'être aussi généreux que l'hymen? Laure ne voit que des gens fort-riches & du plus haut étage! Sans doute, ce sont eux avec qui elle peut mettre son mérite dans le plus beau jour; c'est un tableau fini qui a besoin d'être vu par des connoisseurs. Enfin elle n'est point mariée! Quelles entraves vous mettez-vous à votre bonheur, Mesdames, si vous ne pouvez jouir honnêtement de quelques années de votre vie, sans la perte de votre liberté? L

MELITE.

La voilà justifiée en général, on ne peut pas plus adroitement; mais j'en reviens à ce qui me touche en particulier; comment la justifierez-vous de s'attacher à Saint Fard depuis deux mois, au point qu'il n'existe plus que pour elle, si elle prétend à l'estime de St. Fard; prétend-elle aussi à celle de sa femme? M A R T O N. Oh! Sûrement cela ne l'inquiète guère. L E C H E V A L I E R. Voilà, Madame, l'endroit critique de ce que j'ai à vous apprendre, & vous allez rendre justice vous-même à Laure; quand vous sçavez ce que, pour votre repos, il ne faudroit pas me forcer de vous dire. M E L I T E. C'est une façon de me donner plus d'envie de l'apprendre.

## LE CHEVALIER.

Eh bien! Madame, pour vous y préparer, sçachez donc que Laure n'a ni les raffinemens de la coqueterie, ni les artifices de l'infidélité, ni les noirceurs de la perfidie; la liberté, l'amour, & la philosophie chez elle se tiennent par la main; c'est une ame noble, mais sensible, qui se livre avec décence à toute la vivacité de ses goûts & qui sçait allier la dignité des sentimens les plus respectables, avec l'extérieur de la conduite la plus galante.

## MELITE.

Vous me faites un être de raison, Chevalier, au lieu d'un portrait ressemblant, mais je veux bien le croire tel, où cela nous mene-t'il?

## LE CHEVALIER.

A vous persuader aisément que Laure est incapable de chercher à former des liens avec quelqu'un, qu'elle sçauroit en avoir de tout formés.

## MELITE.

Quoi! Vous voulez me faire entendre qu'elle ignore que Saint Fard est marié?

## LE CHEVALIER.

Oui, Madame, elle l'ignore, & je suis garant que s'ilôt qu'elle le sçaura vous n'aurez plus à vous en plaindre.

## MELITE.

Elle ne sçait pas qu'il est marié! Saint Fard auroit eu la foiblesse...

## LE CHEVALIER.

J'en suis un peu la cause, voici comment cela s'est fait; j'étois à l'Opera dans la loge de Lau-

re, St. Fard qui ne la connoissoit que de vûe, vint m'y joindre, y resta quelques instans, trop enfin puisqu'il me demanda par grace de le présenter à Laure, dès le lendemain. J'aimois Laure, je me flattois de quelque retour, mais je n'ai pu refuser à l'amitié que j'ai pour St. Fard une grâce dont je ne prévoyois pas les conséquences. Je fis plus, je le servis contre moi-même, en lui conseillant de s'annoncer pour garçon, aux yeux de Laure, Saint Fard s'y prêta malgré lui, Madame, je lui dois cette justice, & cette fatale visite enfantée par la curiosité a produit deux maux pour un; elle vous a enlevé le cœur de St. Fard, & à moi celui de Laure. (*Il approche de Melite.*) Quand ma complaisance pour un ami a fait votre malheur, jugez si je suis à plaindre, moi qui ne désirerois que de vous donner des preuves de la plus respectueuse & de la plus tendre estime, moi qui voudrois aux dépens de ma vie ... (*Melite se lève.*) Au reste, Madame, quoique plus coupable, nos chagrins sont pareils, nous devons nous concilier pour les adoucir.

MELITE, *d'un ton froid.*

Et comment St. Fard vous plaît.

LE CHEVALIER,

Faites-moi raison d'une maîtresse inconstante, & je vous ferai raison d'un mari perfide qui d'un seul soupir a sçu trahir l'hymen, l'Amour & l'amitié.

MELITE

Vous prenez ma vengeance trop à cœur, Monsieur; je vous remercie de votre confiance sur

l'histoire de Laure, je n'en abuserai ni auprès de mon mari, ni auprès d'elle : mais je me charge toute seule du soin de remédier à ma douleur.

LE CHEVALIER.

Quoi, Madame, quand tout nous autorise à nous plaindre ensemble...

MELITE.

Encore une fois, Monsieur, nos intérêts sont si divisés dans cette aventure, que je vous prie très-sérieusement de ne m'en plus parler ; laissez-moi le soin de ma consolation & pourvoyez ailleurs à la vôtre.

LE CHEVALIER.

Allons, Madame, on vous laisse dans ce cruel état malgré la part qu'on y prend : mais de grâce, réfléchissez un peu à la situation où se trouvent nos deux cœurs, & vous connaîtrez peut-être qu'il ne faut dans le cas, ni de se désespérer ni de craindre, adieu. *(à part.)* Je n'ai plus de ressource que dans l'amusement qu'elle pourra prendre à la fête que je lui prépare ici ; ne m'hageons rien pour la rendre agréable. *(Il sort.)*

SCÈNE EN SEUL.

MELITE, MARTON.

MELITE.

MARTON.

LE

H bien ! Madame, voilà une belle occasion

de vous venger, comme vous voyez.

B.

4

MELITE.

Y pensez-vous, Marton?

MARTON.

Oui, Madame, j'y pense; je fais bien que vous n'êtes pas dans le goût d'en faire usage, je connois trop Melite pour en douter, mais si le Chevalier n'est point fait pour surprendre votre cœur, au moins vous a-t'il ouvert un avis dont votre esprit doit se servir contre le perfide St. Fard.

MELITE.

Quel est-il?

MARTON.

N'avez-vous pas remarqué qu'il vous a dit que votre mari a été présenté à Laure comme garçon, & que si Laure savoit...

MELITE.

Oui, Marton, cela ne m'est point échappé; mais je n'ai garde d'employer cette ressource, j'arracherois Laure à St. Fard sans le ramener à moi, il s'en vengeroit bientôt avec une autre, & je n'aurois qu'un chagrin de plus, c'est de mériter sa haine, en me présentant à son esprit comme une de ces femmes dont la jalouse méchanceté a plus de plaisirs à rendre leurs maris publiquement odieux, qu'à les rappeler à leurs devoirs par des soins particuliers.

MARTON.

Voilà qui est très-bien dit; mais c'est avec tous ces ménagemens-là qu'une pauvre femme gémit en secret & périt de langueur pour un ingrat qui ne ménage rien: au reste, Madame, ce sont vos affaires, soyez malheureuse puisque c'est votre dernier mot.



Non, Marton, ma tendresse plus que la vengeance m'inspire un moyen de me rendre St. Fard. Je veux voir Laure. Au portrait avantageux que le Chevalier m'en a fait, je trouverai peut-être quelque chose de vrai; & pour peu qu'elle ait dans le cœur quelque une de ces qualités qu'il m'a détaillées, je veux, sans lui faire connoître ni qui je suis, ni quel intérêt m'anime, la consulter sur le parti que j'ai à prendre. Ces agréables femmes connoissent mieux le cœur des hommes que nous; la façon dont elles les subjuguent en est une preuve; peut-être m'ouvrira-t-elle quelques avis dont je pourrai profiter.

MARTON.

Madame, c'est aller crier au secours à la porte de son ennemi: je crois bien qu'ignorant qui vous êtes, Laure ne vous traitera pas de même; mais sûrement elle appliquera à votre chagrin tel remède dont vous ne voudrez pas user.

MELITE.

N'importe, je veux voir de près comment ces charmantes personnes s'y prennent pour être si redoutables, & rendre les hommes si constans.



## S C E N E VII

MELITE, MARTON, FRONTIN.

MELITE.

**A**H ! Frontin, approche. Où est ton maître ?  
Mais parle vrai.

FRONTIN.

Mon Maître ... Madame il vient d'entrer chez  
votre Notaire, d'où il ne sortira que dans deux  
heures.

MELITE.

Il n'est donc pas sûrement chez Laure ?

FRONTIN.

Non d'honneur, il ne doit s'y rendre que sur  
les six heures, à l'ordinaire.

MELITE.

Allons, Marton, ce tems m'est favorable, je  
veux exécuter mon projet sans perdre un instant.

MARTON.

Je souhaite qu'il réussisse : mais il est bien sin-  
gulier.

FRONTIN, à Marton.

Ne peut-on sçavoir ? ...

MARTON.

Paix.

FRONTIN.

Me voilà bien instruit.

## ACTE II.

*Le Théâtre représente la Salle de compagnie de Laure, où on a dressé une Toilette, on y voit un Claveffin, des Fauteuils, une Guitârre sur un Sopha & une Bibliothèque.*

## SCENE PREMIERE.

LAURE, FINETTE.

*Laure arrive avec un papier de musique à la main dont elle va chercher sur son Claveffin le vrai ton, elle en fredonne le commencement, puis elle va s'asseoir vis-à-vis du miroir, jette le papier sur la toilette & dit.*

**A** Llons, mon enfant, finissons donc cette Toilette, elle commence à m'ennuyer.

FINETTE.

Mais, Madame, comment voulez-vous que je la finisse, vous êtes toujours en l'air.

**LAURE**, reprend le papier de Musique, prélude, & dit.

Que veux-tu? S. Fard vient de m'envoyer des paroles charmantes, animées de la plus jolie musique du monde, oh! Je veux absolument les sçavoir quand il viendra, c'est son ouvrage, il mérite cette attention.

( Elle chante. )

Si nous voulons dans le tendre mystère,  
Etre bien servis par l'amour  
Sçais-tu, Finette, qu'il est aimable?

FINETTE.

Oui, Madame : mais que ne me dites-vous  
tout d'un coup qu'il est aimé ! vous en seriez  
quitte, puisqu'enfin il faut que je le sçache.

LAURE.

Finette, n'allez pas si vite, je distingue & voi-  
là tout ; il a les mœurs douces, l'esprit riant,  
les façons nobles & aisées, pour le cœur, je  
lui crois le meilleur du monde, & dans le vrai,  
si jamais je faisois la folie de me marier, je vou-  
drois trouver dans mon vainqueur toutes les  
qualités que je trouve dans S. Fard.

FINETTE.

(\*) Madame, n'allez pas si vite, S. Fard a  
envie de vous plaire, voilà peut-être à quoi se  
réduisent ses belles qualités ; vous ne le connois-  
sez pas depuis assez long-tems pour sçavoir si  
tout ce mérite est bien à lui ; ignorez-vous que  
les hommes sont charmans quand ils se sont mis  
dans la tête de le paroître ; mais souvent qu'  
est-ce que cela dure ? Le tems qu'il faut pour  
nous tromper . . . Ainsi . . . mais . . . Madame, ce  
que je vous dis vaut mieux que votre Chanson  
& vous ne m'écoutez pas !

LAURE, chante.

Si nous voulons dans le mystère

(\*) Pendant ce couplet Laure s'apprend l'air  
qu'elle tient noté.

Être bien servis par l'amour.

Tu as dit là de fort-bonnes choses ; mais comme je les sçais mieux que toi , & que je ne sçais pas ma chanson , mon attention lui donne la préférence.

( Elle chante. )

Près de l'objet qui sçait nous plaire ,  
Employons tout pour plaire à nôtre tour.

( Elle se leve. )

J'ai fait ce matin bien des réflexions , Finette , elles me donneroient de l'humeur si j'étois capable d'en prendre.

( Elle va se mettre sur un Sopha & chante l'air qui suit. )

Faut-il perdre sa liberté

Quand il n'est plus de bien sans elle

Faut-il toujours être Cruelle

Et ne vouloir paroître belle

Que pour servir la vanité ?

( Elle revient à sa Toilette. )

( Elle regarde dans le miroir & dit : )

FINETTE.

Eh bien ! Madame , peut-on sçavoir où elles vous ont conduites ces réflexions ?

L A U R E.

Finette , je crois que j'ai envie de me marier.

F I N E T T E.

Ah ! Ciel , vous laissez-vous d'être heureuse.

L A U R E.

Heureuse ! Le suis-je ? Oui , à beaucoup d'égards ; mais ma conduite toute honnête qu'elle est , me laisse-t-elle jouir d'une réputation bien en-

tière? L'estime publique est quelque chose, Finette; ces hommes qui viennent me faire leur coup par pur amusement d'esprit, n'ont ils pas l'air de prétendre à mon cœur? Sais-je jusqu'où va le mal que pensent de mon amour pour ma liberté ceux qui ne me connoissent que de nom, tandis que ceux qui viennent chez moi me méfessiment peut-être très-respectueusement, & ont la fausse idée de croire qu'un d'eux est plus heureux que les autres?

FINETTE.

Voilà vraiment, Madame, de tristes réflexions; mais pour les détruire d'un mot, dites-moi, quand un mari vous aura en propriété, ne verrez-vous plus personne?

LAURE.

Ah! Fidette, j'aime le monde, & le mariage ne changera point mon goût.

FINETTE.

Eh bien, Madame, alors on rendra de vous les mêmes propos que vous craignez, & vous n'aurez peut-être acquis le plus, que le désavantage d'avoir des compres à rendre à un Maître qui pourra vous sacrifier sur des discours calomnieux, ou de fausses apparences.

LAURE.

Tu me tranquillises, allons, je n'y pense plus.

FINETTE.

Vous n'y pensez plus, Madame, vous vous trompez.

LAURE.

Comment?

2. FINETTE.

Oui, je gage qu'il y a du, &c. Fard dans cette idée de mariage qui vous a prise si subitement.

LAURE.

Bon! Vas-tu me persuader que je l'aime.

2. FINETTE.

Je ne sçai, mais vous faites tout ce qu'il faut pour lui, paroître aimable; & c'est-là une de nos plus sincères déclarations d'amour.

LAURE.

Encore! Ah tu m'excèdes! Finette; pour te débarrasser de ce verbiage moral, chantons ce Duo Italien que j'ai appris!

FINETTE.

De l'Italien! Allons, dans vos petits chagrins c'est votre grande ressource.

(Elles chantent un duo Italien de Monsieur Ruge. Abbi pietà, &c.)

S C E N E I I.

LAURE, FINETTE.

LAURE, FINETTE, un petit Laquais habillé en hussard.

M

Le Petit LAQUAIS.

Madame, si elle peut vous parler en particulier.

FINETTE.

Est-ce qu'elle a pu vous dire, cette Dame?

## LA NOUVELLE ÉCOLE

## LE LAQUAIS.

Je crois, que si, mais elle ne l'a pas voulu dire.

## LAURE.

Quel air a-t-elle ?

## LE LAQUAIS.

Madame, elle n'est pas tout-à-fait si belle que vous, mais il ne s'en faut guère, & c'est une Dame de mérite, car elle est descendue d'un beau carrosse, qu'elle vient de renvoyer.

LAURE.

Faites entrer. *[Le petit Laquais sort.]*

## FINETTE

Et votre Toilette ?

LAURE.

Voyons ce que me veut cette femme, nous la faisons après.

*[Lecteur, lisez, etc.]*

## S C E N E III.

LAURE, MELITE, FINETTE.

MELITE.

M Adame, je ne suis pas connue de vous ; mais votre réputation & une raison qui m'est personnelle, m'ont déterminée à risquer cette visite, dont je vous prie de me pardonner l'importance.

LAURE.

Madame, des personnes comme vous honorent



beaucoup & n'importuner jamais ; aurois je le bonheur de vous être utile à quelque chose ?

MELITE.

Oui, Madame, & de la plus grande utilité, il ne s'agit pas moins que du repos de ma vie, je viens vous consulter sur le moyen de me le procurer comme la seule personne en état de me rendre ce service par vos bons avis.

LAURE.

En ce cas, Madame, vous serez satisfaite autant que cela peut dépendre de moi.

(*Finette avance deux fauteuils.*)

FINETTE, à Laure.

Que dites-vous de ce début ?

LAURE, à Finette.

Il m'intéresse : cette femme prévient en sa faveur, & pour la mettre à son aise, je vais te renvoyer.

[à Melite]

Vous avez un fauteuil, Madame. Finette laissez-nous.

[*Finette sort.*]

# SCENE IV.

MELITE, LAURE, assises.

MELITE.

**J**E vais hasarder sans doute de vous paroître ridicule en vous détaillant mes chagrins ; j'ai un mari, Madame, dont j'avois le bonheur d'être aimée autant que mon cœur le desiroit :

Tom, II.

C

depuis environ deux mois, je ne trouve plus en lui que des complaisances d'usage, des dehors d'amitié, qu'à peine on peut appeller les derniers débris de l'amour; mes justes reproches, mon attachement toujours continuél, loin de le ramener ne font que l'éloigner d'avantage, & j'ai la douleur journalière de sentir que son indifférence ne diminue rien de ma tendresse.

LAURE.

Et votre Mari, Madame, est-il attaché ailleurs?

MELITE.

Hélas! Oui, Madame.

LAURE.

Tant mieux pour vous, Madame?

MELITE.

Comment?

LAURE.

Oui, Madame? tant mieux? il vous en sera bien plus facile d'en venir à votre but: s'il vous avoit quitté pour ne rien aimer, son cœur en perdant l'habitude du sentiment deviendrait incapable du retour que vous désirez; une dissipation vague & peut-être méprisable étoufferoit en lui tout principe de tendresse, on ne revient point de cet état, & vous auriez l'humiliation de vous voir abandonnée pour rien, au lieu que dès qu'il aime ailleurs, ce n'est qu'un moment de préférence à laquelle il peut ne vous sacrifier qu'un tems: c'est à vous à ne rien ménager pour que ce tems soit le plus court qu'il vous sera possible.

MELITE.

Ah! Madame, vous me tranquillisez déjà sur un point qui faisoit mon plus grand chagrin.

LAURE.

Votre confiance, quelque idée que vous ayez de moi, Madame, m'intéresse assez pour que je vous dise sincèrement tout ce que je dirois en pareils cas: un cœur qui aime tendrement ce que la vertu lui ordonne d'aimer s'attire toujours une véritable estime, & c'est d'après ce sentiment que je vous ferai part de mes petites réflexions, puisque vous le demandez.

MELITE.

J'en ai, Madame, le plus grand besoin; quoique mariée depuis deux ans, j'ai très-peu étudié cette marche qu'il faut sçavoir dans le monde, pour tirer le meilleur parti des positions où l'on s'y trouve; j'ai laissé agir mon cœur sans que mon esprit ait encore pu lui servir de guide; voilà je crois ce qui me rend aujourd'hui la victime d'une sensibilité que je ne sçaurois vaincre.

LAURE.

Cette façon d'être devrait vous rendre adorable aux yeux d'un mari, si les hommes étoient plus parfaits qu'ils ne sont. comme cela ne suffit pas, & leur imperfection est telle, qu'il nous faut de l'art pour leur plaire. La belle nature est trop simple pour des cœurs, qui par faiblesse aiment la variété jusques dans le bonheur même. Je gage que l'objet qui vous enlève le cœur de votre Mari, sans avoir toutes vos bonnes qualités, & même sans vous égaler en beauté

ne vous l'a enlevé qu'avec cet art que vous ne sçavez employer.

MELITE.

Mais... Cela pourroit bien être.

LAURE.

Connoissez-vous cette méchante personne-là?

MELITE.

Oui, Madame; & ses graces, son esprit sont mes plus grands sujets de crainte.

LAURE.

Elle est donc bien redoutable? Quelle espèce de femme est-ce?

MELITE.

On me l'avoit peint comme une personne charmante, dont les heureux talens embellissoient la gaieté du caractère; j'ai crû ce portrait flatté, la curiosité de voir cette rivale m'a prisé, mais loin de la trouver au-dessous de cet éloge, j'ai le chagrin de découvrir encore en elle, d'autres qualités beaucoup plus estimables; des procédés nobles, un esprit éclairé par la raison; une ame généreuse, tout ce qu'il faut pour me faire désespérer de lui enlever le cœur après lequel je cours. Ah! Madame, je ne le vois que trop, mon malheur est sans remède.

LAURE.

Quelle idée! Madame, je pense différemment; pour arracher à votre rivale, ou du moins lui disputer ce cœur après lequel vous courez, vous avez tous les avantages qu'il faut: mais vous ne vous en servez pas apparemment. Attaquez-le avec les mêmes armes, prêtez votre caractère à employer les

mêmes enchantemens, & loin qu'elle l'emporte en rien sur vous, vous aurez au-dessus d'elle le pouvoir de la vertu qui fait pancher la balance, quand elle est égale pour tout le reste: vous seriez bien étonnée, si au lieu de condamner votre mari de son inconstance, je vous prouvois que c'est vous qui en êtes la cause.

M E L I T E.

J'ai beau m'examiner, Madame, je n'ai rien à me reprocher, & ma conduite est à l'abri du moindre soupçon.

L A U R E.

Aussi n'est-ce point à votre vertu à qui j'en veux; c'est au contraire à votre défaut d'adresse, défaut qui maintenant fait le malheur de bien des femmes de mérite.

M E L I T E.

Voyons, Madame, je vous écoute avec un vrai plaisir.

L A U R E.

Un cœur, Madame, est moins difficile à acquiescer qu'à conserver. Après le fatal *oui*, une femme croit n'avoir plus rien à faire que d'être affectueuse, caressante, douce, égale, & fidèle; elle a raison jusqu'à un certain point: ces qualités doivent faire le fond de son caractère, elles ne manqueront pas de la faire estimer de tout le monde: mais ce n'est pas assez dans nos mœurs; si elle désire de fixer le cœur de son mari, elle a besoin d'adresse, d'un peu de ménage, beaucoup de gaieté contrastée suivant les occasions, avec une nuance de caprice & d'inégalité.

Vous pouvez avoir raison : mais comment en venir là, quand naturellement...

LAURE.

Maîtrisez votre penchant, quittez ce ton malheureux & plaintif qui engage votre mari à aller chercher la gaieté ailleurs, rendez-lui votre maison agréable ; votre société amusante, jetez de la variété dans votre façon de plaire, tâchez d'être à ses yeux plusieurs femmes à la fois, multipliez vous, au lieu de vous anéantir, pour ainsi dire, dans l'objet aimé.

MELITE.

Voilà bien des choses que vous me conseillez ; effectivement je sens tout le fruit qu'une femme en peut tirer : mais, Madame, la pratique m'en fera difficile ; & si avec votre juste théorie, il se présentait sous mes yeux quelque exemple bien frappant de cet art que je crois, comme vous, nécessaire, je pourrais...

LAURE, se lève.

Je vous demande pardon, Madame, j'entends un carrosse entrer dans ma cour, peut-être ne voulez vous pas être connue, je vais savoir si c'est pour moi. [Elle sonne.]

MELITE.

Que cette attention est obligeante ?



## SCÈNE V.

MÉLITE, LAURE, FINETTE.

LAURE, à *Finette*.

V

Oyez qui est-ce qui arrive-là.

FINETTE.

C'est St. Fard, Madame.

LAURE, à *Mélite*.

Quel parti voulez-vous prendre? C'est un garçon fort estimable, qui vient quelquefois me faire visite.

MÉLITE, *embarrassée*.

Ah! Madame, il pourroit par hasard me connoître, & je serois au désespoir que quelqu'un... Je ne sçais...

LAURE.

Il me vient une idée. Vous voulez, dites-vous, joindre un exemple à la théorie que je viens de vous détailler; l'arrivée de St. Fard est précisément votre affaire; il a quelques prétentions sur mon cœur; comme je crois ses vûes légitimes, je ne lui en sçai pas mauvais gré; mais je le traite de façon à ne le pas guérir si-tôt: cachez-vous dans ce cabinet, d'où vous pourrez tout entendre, & tirer quelque profit de la façon dont je me comporte avec lui.

MÉLITE.

On ne peut pas mieux imaginer; je vous ré-

ponds de ne pas perdre un mot de votre conversation...

LAURE.

Vos justes plaintes, m'ont donné de l'humeur contre tout ce qui peut devenir un mari; il pourra bien d'abord payer pour le vôtre en attendant que vous soyez assez forte pour le corriger vous-même; le voici. Finette conduisez Madame.

MELITE.

Je ferois pourtant fâchée que vous le chagrinasiez pour moi.

LAURE.

Laissez-moi faire & profitez; je sçais mieulx  
que vous ce qu'il lui faut.

(Melite & Finette entrent dans le cabinet.)

S C E N E V I.

LAURE, St. FARD.

LAURE, à sa toilette, s'ajustant quelques  
boucles de cheveux.

**A**H ! Monsieur, vous voilà ; je suis fort aise de vous voir : Eh bien ! On ne peut donc pas avoir la clef de votre Loge ?

St. FARD.

Je me fais fait un plaisir de vous l'apporter moi-même.

LAURE.

**Un plaisir d'apporter une clef! Cela s'appelle**



mettre du plaisir partout. Mais voilà une belle heure pour aller à un Opéra nouveau?

St. F A R D , *tire sa montre*

Il n'est que cinq heures & demi, Madame, & vous n'y arriverez jamais avant six heures.

L A U R E.

D'accord; mais précisément aujourd'hui je voulois y aller de bonne heure.

St. F A R D.

Et c'est pour cela que votre toilette n'est pas encore finie.

L A U R E.

Ce petit ton ironique veut me prouver apparemment que je n'ai pas le sens commun!

St. F A R D.

Quelle idée, charmante Laure! quelqu'un mieux que moi sçait-il ce qui en est?

L A U R E.

Et pourquoi le sçauriez-vous plus qu'un autre? N'ai-je donc de l'esprit que pour vous, ou vous croyez-vous seul capable d'en juger?

St. F A R D.

Ni l'un ni l'autre, Madame; mais je défie que personne s'y intéresse plus que moi, & c'est cet intérêt qui me fait distinguer toutes vos bonnes qualités mieux que personne.

L A U R E.

Oh! pour le coup, voilà un compliment qui vous est d'une grande ressource, les hommes sont admirables, ils ne nous ont pas plutôt lancé l'épigramme, qu'avec quelque fadeur ils comptent tout raccomoder & que nous sommes contentes;

Oh bien ! Monsieur, gardez votre compliment pour une meilleure occasion , & votre loge pour un autre jour.

St. FARD.

Vous n'allez donc point à l'Opéra ?

LAURE.

Si, vraiment, n'y a-t-il que votre loge dans le monde ? J'ai celle du Baron qui, plus attentif que vous, me l'a envoyée dès le matin.

St. FARD.

Et vous l'avez acceptée ?

LAURE.

Pourquoi non ?

St. FARD.

Le Baron est heureux, Madame: si j'avois imaginé que vous eussiez pu douter de mon exactitude, vous auriez eu la clef de la loge dès hier, ainsi celle du Baron...

LAURE.

Soit, tout ce tracas de clefs me rompt la tête, laissons cela.

St. FARD.

Volontiers. Je connois votre sincérité; là avouez que quand je suis arrivé, vous aviez un petit besoin de gronder dont vous m'avez donné la préférence.

LAURE.

Pourquoi non ? c'est une faveur ; aimeriez-vous mieux que je l'eusse gardé pour un autre ? (*elle se lève, on ôte la toilette.*) Vous en sentirez mieux le plaisir de m'entendre chanter l'air que vous m'avez envoyé ; les paroles sont simples & modestes, voilà comme je les aime.

St. FARD.

Elles sont comme vous les inspirez à mon cœur; aussi ai-je à vous demander grace pour mon esprit. Vous êtes charmante quand vous voulez.

L A U R E.

Cajolerie d'Auteur, parce qu'il a fait les paroles: *Vous êtes charmante quand vous voulez*; mais je crois que je le suis assez souvent.

(Elle chante.)

A I R.

Si nous voulons dans le tendre mystère,  
Etre bien servis par l'Amour,  
Près de l'objet qui fait nous plaire,  
Employons tout pour plaire à notre tour.  
Par les talens & par les graces,  
Annoblissons tous nos desirs;  
Non, ce n'est qu'en suivant leurs traces,  
Que notre cœur fera de nos plaisirs.

St. FARD.

Votre voix s'embellit tous les jours.

L A U R E.

J'acquiers, à ce qu'on dit, plus d'art dans ma façon de chanter; voilà tout: je suis cependant bien loin de celui que vous avez, St. Fard; mais j'y parviendrai peut-être.

St. FARD.

Je prendrais ce discours modeste pour une ironie, si je vous connaissais moins.

L A U R E.

Je vous rends justice, vous l'allez voir; chantons ce duo que vous m'avez donné dernièrement.

Volontiers.

LAURE, après s'être promené autour de St. Fard, & avoir préludé gaiement différents airs, donne à St. Fard sa partie, s'assied sur le sofa.

Mettez-vous là. (Elle chante.)

Cher amant,

Lis dans mon ame.

Ce que ta flâme.

M'inspire en ce moment.

St. FARD, chante.

Tendre Aminté,

Plus de contrainte,

Célébre pour jamais

L'amour & ses bienfaits.

LAURE.

Que l'ardeur de te plaire

Augmente mes attraits.

St. FARD.

Que mon amour sincère

Embellisse mes traits.

(Ensemble.)

De cette douce intelligence

Enchantons nos deux cœurs,

Suivons l'amour & sa puissance,

Sans abuser de ses faveurs.

LAURE.

A propos de faveurs, n'avez-vous jamais formé le dessein de vous marier ?

St. FARD.

Oh ! que si, Madame ; on n'est point parvenu

à mon âge sans que cette agréable idée ait trouvé ses momens.

LAURE.

Eh bien, de bonne foi, dites-moi, quel plan vous faites-vous du mariage?

St. FARD.

Quel plan, Madame? La question est délicate.

LAURE.

J'ai mes raisons de vous la faire.

St. FARD, *à part.*

Sauroit-elle...

LAURE.

Cette idée agréable, pour me servir de votre expression, est venue me relancer tantôt jusques dans le fort de ma philosophie; je suis bien aise de voir si ce que vous pensez sur cet engagement, se rapporte à ce que j'en pense moi-même.

St. FARD, *embarrassé.*

Tout ce que je peux vous dire, c'est que je suis homme à faire comme les autres, à suivre la mode sans trop de réflexion.

LAURE.

Quoi! Vous feriez le serment qui s'exige en pareil cas, avec un dessein bien pris de ne le pas tenir? Allons, St. Fard, vous n'y pensez pas.

St. FARD.

Quand je vous dis cela, Madame, ce n'est pas que je ne sente en moi tout ce qu'il faut pour être le plus honnête mari du monde; mais qu'est-ce que se marier maintenant? c'est s'unir par raison d'intérêts & de décence avec une

femme qui ne peut plus nous échapper; on s'appartient en dépit de tout ce qui peut nous arriver, cette certitude dont on abuse de très-bon accord, fait qu'on ne se donne plus la peine de chercher à se plaire; bientôt la froideur s'en mêle, chacun s'arrange de son côté, fuit le torrent du monde, & l'on finit par ne s'inquiéter l'un de l'autre, qu'autant que ce monde veut bien vous le permettre, encore à l'extérieur.

L A U R E.

Comment? Voilà à quoi vous réduisez tout le bonheur dont cet engagement est susceptible?

St. F A R D.

Ah! Je vous demande pardon, Madame, j'oubliois de vous dire qu'on a des enfans, mais seulement ce qu'il en faut pour conserver des biens, que, sans eux on seroit obligé de rendre.

L A U R E.

Vous me parlez-là des gens qui s'unissent sans s'aimer: mais comment traiteriez-vous une femme aimable, dont les graces & les talens seroient faits pour vous intéresser, & qui en feroit son unique plaisir?

St. F A R D.

Je l'adorerois, Madame; la mode alors ne pourroit rien sur moi, mais les talens d'une femme sont-ils long-tems dédiés au mari?

L A U R E.

Si elle les néglige à ses yeux, c'est parce qu'il paroît n'en être plus affecté, & que d'autres yeux moins indifférens leur rendent plus de justice.

St. F A R D.

Non, Madame ; je connois des femmes incapables de manquer à ce que la vertu leur prescrit : j'en ai vû plus d'une paitries de graces & de talens la veille de leur mariage : huit jours après, négliger tout ce qu'elles avoient pour plaire a leur mari: ce mari n'a pas à s'en plaindre, si vous voulez: on ne fait pas plus pour un autre que pour lui : mais on ne cherche pas à lui plaire plus qu'à un autre : enfin cet homme , avec la meilleure disposition du monde à aimer tendrement sa femme toute sa vie, trouve cette même femme si peu attentive sur les soins qu'elle pourroit avoir de lui paroître aimable, que le dégoût s'en mêle malgré lui ; & du mari le plus fait pour honorer dans un même objet l'amour & l'hymen , on en fait le mari le plus dissipé & le plus volage.

L A U R E.

Comment donc ! A la façon vive & animée dont vous détaillés vos raisons , on diroit que vous seriez dans le cas d'un de ces maris ? cependant je sçai qu'il n'en est rien.

St. F A R D , *embarrassé.*

Il ne faut qu'un peu connoître le monde , pour que l'exemple des autres nous en apprenne autant que nôtre propre expérience.

L A U R E.

Oh ! cela n'est pas toujours vrai ; au reste , je vois avec plaisir que nous sommes du même avis : ne poussons pas plus loin la dissertation ; je crains que son sérieux ne vous ennuye , & j'aime mieux vous envoyer à l'Opéra.

St. FARD.

Quelque matiere que l'on traite avec vous, s'ennuye-t-on jamais?

LAURE.

C'est que j'ai grand soin de la varier avant le moment où cela pourroit arriver: j'aime mes amis pour eux-mêmes; tranquillisez-vous, St. Fard, la prétendue loge du Baron est une plaisanterie. Je reste chez moi, où vous reviendrez après l'Opéra m'en donner des nouvelles.

St. FARD.

Ce n'est qu'à cette condition qu'on peut prendre sur soi de vous laisser seule. *(Il sort.)*

\* ————— \*

## S C E N E VII.

LAURE, MELITE, FINETTE.

LAURE, ouvre le cabinet.

**V**enez, Madame; on est sorti. Ne vous êtes-vous pas ennuyée dans votre prison?

MELITE.

Non, Madame, votre entretien m'a fait le plus grand plaisir.

LAURE.

Vous avez entendu, dans le plus petit espace de temps que j'ai pû, la façon dont on amuse, dont on intéresse les hommes; passer du caprice à la gaieté, de la gaieté à la raison, de la raison au sentiment, voilà tout le secret & c'est à-peu-près



près la marche que doit suivre toute femme qui désire de plaire.

MELITE.

J'ai si bien saisi cette leçon, que je n'en veux plus du tout à mon mari; & de bonne foi, je me reproche mon inconstance: j'en conviens, j'étois fort ennuyeuse: j'usurai dès ce soir de votre recette.

FINETTE, à Laure.

Madame est une écolière qui vous fera honneur, car elle a tout écouté avec une attention...

LAURE.

J'ai été bien aise de faire causer un peu St. Fard sur ce qu'il pensoit du mariage, son avis n'est point suspect, & il a avoué bonnement qu'il se comporteroit lui-même comme tous les hommes du monde, s'il avoit une femme qui négligeât de lui plaire; c'est pourtant un garçon plein de probité & d'honneur, j'en fais un cas tout particulier.

MELITE.

A la justesse de ses réponses, j'en pense comme vous.

LAURE.

Vous me ravissez, Madame: le bien qu'on entend dire de ce qu'on aime, ajoute à celui qu'on en sçait; comme votre confiance en moi vous rend digne de toute la mienne, je ne vous cacherai point que je compte me l'attacher par des nœuds légitimes; il fera le bonheur d'une femme estimable, qui prendra quelque soin de lui plaire. Mais, ... qu'avez-vous, Madame! J'aperçois

Tom. II.

D

sur votre visage une altération qui m'inquiète.  
MELITE.

Ce n'est rien, Madame; c'est un étourdissement passager...

FINETTE, *la soutenant.*

Madame a été enfermée dans ce cabinet sans presque oser respirer, ni prononcer une parole; cette contrainte est un peu dure pour nous.

MELITE.

Je crois que voilà d'où cela vient.

LAURE.

Non, Madame, pardonnez mon indiscretion; moi, je crois que vous ne m'avez ouvert votre cœur qu'à moitié; vous n'êtes point venue me consulter sans quelques raisons pressantes: vous ne risquez rien de me confier votre secret tout entier, & il y auroit peut-être du danger à me le cacher.

MELITE.

Quoi! Madame, vous soupçonnez...

LAURE.

Oui, Madame, le motif de votre visite, ce trouble subit au seul nom de St. Fard, la relation qu'il y a du tems que je le connois à celui que vous avez à vous plaindre d'un inconstant; tout enfin m'assure que vous êtes venue réclamer ici le cœur de St. Fard, qu'il est votre mari ou du moins votre amant; il faut bien me dire ce qu'il en est, si vous ne voulez pas que je l'épouse.

MELITE.

Ah! Madame, vous m'arrachez un secret que j'avois la ferme résolution de ne vous point dé-

clarer; St. Fard auroit raison de m'en vouloir, & ma démarche auprès de vous, toute innocente qu'elle est, lui paroîtroit une hardiesse qui me rendroit odieuse à ses yeux.

LAURE.

Ne craignez rien, Madame, je le ferois trop moi-même si j'abusois d'une pareille confiance, je vous rends St. Fard à quelque titre qu'il vous appartienne; mais, croyez-moi, profitez de mes avis pour le conserver.

FINETTE.

Une autre pourroit bien quelque jour, n'être pas si généreuse.

MELITE.

Vos procédés méritent toute mon estime.

LAURE.

Cette récompense est au-dessus du bienfait. Avouez que les femmes s'épargneroient bien des chagrins, si loin de chercher à s'enlever des hommes perfides, comme elles font, elles se confioient de bonne foi, les droits particuliers qu'elles peuvent avoir sur eux, la perfidie reprendroit son visage naturel, redeviendrait un vice, & tant de petits Messieurs qui en font métier, n'auroient plus si beau jeu à nos dépens.

MELITE.

Avec cette façon de penser je dois compter sur votre discrétion, & je vais mettre en œuvre cet art dont vous m'avez si bien fait connoître l'utilité.

LAURE.

Soyez sûre que votre secret est devenu le mien.

Adieu, Madame, quelque chose qui arrive, je n'oublierai jamais toutes les obligations que je vous ai. *(Elle sort reconduite par Laure.)*

---

S C E N E V I I I.

LAURE, FINETTE.

LAURE.

**A**H! Monsieur St. Fard, vous vous faites passer pour garçon, & vous avez une femme charmante que vous négligez; ces perfides maris n'en font pas d'autres.

FINETTE.

Aussi, quand de pareilles trahisons se découvrent, on ne les en punit pas: ma foi, Madame, si j'étois à votre place, j'en ferois un exemple.

LAURE.

Sa femme est trop estimable pour que je la chagrine en rien, elle désire de le fixer, je souhaite qu'elle réussisse, sans cela...

FINETTE.

J'admire votre générosité; cependant si toutes les femmes de haute vertu prennent exemple sur celle-ci, songez-vous, Madame, que vous allez avoir à vous reprocher la ruine de tant de charmantes & honnêtes personnes qui n'ont établi leur fortune que sur les brouilleries des ménages & l'inconstance des maris.

LAURE.

Va, Finette, de quelqu'agréable façon que leurs femmes s'y prennent, il n'en restera encore que trop de ces maris dont l'inconduite triomphera de mon remède; mais j'attends St. Fard au retour de l'Opéra, & sans compromettre un secret que j'ai promis de garder, je lui en dirai assez pour lui faire sentir que je veux ne le revoir jamais. Tu vois, où en serois-je si je l'avois aimé? Le traître! Ah! ma pauvre Finette, les femmes tendres & sincères sont à présent bien à plaindre.

FINETTE.

Aussi en voit-on quelques unes qui ont grand soin de se corriger de ces défauts.

LAURE.

Je les approuve maintenant, & c'est à quoi je vais travailler. Malheur à qui sera assez hardi pour se donner les airs de m'aimer.



## A C T E III.

*Le Théâtre représente le Sallon de Melite,  
tel qu'au premier Aëe, sans Fauteuils.*

## SCENE PREMIERE.

MELITE, MARTON.

MELITE, *galamment habillée.*

**M**E trouves-tu bien, Marton.

MARTON.

Vraiment, Madame, il est impossible d'être mieux; vous nous y avez fait mettre tant de soins, que l'élégance de votre ajustement peut servir de modèle à nos beautés les plus difficiles. Dites-moi donc enfin si vous allez cette nuit au bal, où à quel agréable souper vous prétendez anéantir tout ce qui osera vous disputer la pomme?

MELITE.

Marton, je ne vais point au bal, je ne soupe point en ville, je reste ici.

MARTON.

Vous restez ici? Je n'y comprends rien.

MELITE.

Tu feras bien-tôt au fait quand je te dirai que cette parure est le fruit des leçons de Laure. Une femme qui veut être aimée de son mari, Marton, doit chercher à lui plaire, & l'ajustement est un des moyens...

MARTON.

Quoi! Madame; tout cet étalage n'est que pour votre mari; à qui vous n'aurez seulement pas la satisfaction de le montrer? car ne vous flattez pas que St. Fard revienne d'assez bonne heure pour que vous puissiez le voir d'aujourd'hui; cela lui arrive rarement...

MELITE.

Il est vrai; cependant j'ai un pressentiment qu'il reviendra, Marton; cette idée me fait plaisir, & je m'y livre, comme tu vois, de façon à le recevoir avec tout l'agrément & toute la gayeté dont je suis capable.

MARTON.

Oh! pour le coup, voilà un mari attendu comme on n'en attend point.

MELITE.

Ce n'est pas tout, Marton; au hasard que St. Fard revienne ce soir, aide-moi à inventer quelque amusement qui puisse l'intéresser & le surprendre.

MARTON.

Pour ce soir?

MELITE.

Oui pour ce soir, pour l'instant même s'il le faut.

MARTON.

Que voulez-vous que j'imagine en si peu de tems? ma foi, Madame, chantez, dansez autour de lui.

MELITE.

Quoi seule, j'aurai l'air d'une folle,

D 4

MARTON.

D'accord: tout ce que je peux faire pour votre service, c'est de partager cette folie avec vous.

MELITE.

Cela ne réussira pas, mon enfant, & je manquerai mon début.

MARTON.

Voilà pourtant tout ce qui se présente à mon imagination: aussi votre dessein est si extraordinaire!... Mais... attendez... Justement... Madame, j'ai votre affaire.

MELITE.

Comment?

MARTON.

Monsieur le Chevalier, qui prétend comme vous savez, vous consoler de vos chagrins, doit ce soir vous donner un divertissement; je suis dans le secret, il a fait assembler ici *incognito* des danseurs & des danseuses dont il veut vous régaler, employons-les pour en amuser St. Fard.

MELITE.

Fort bien! Cela vient on ne peut pas mieux.

MARTON.

Vous serez la première femme qui aura fait servir à l'amusement de son mari, une fête préparée par son amant; mais cette singularité en rendra le tour plus plaisant.

MELITE.

Et si le Chevalier revient pendant le divertissement?



MARTON.

Ne craignez, rien, il est trop fin pour dire à St. Fard qu'il est l'auteur de cette galanterie, & vous pourrez vous l'attribuer toute seule.

MELITE, *gayement.*

Tu as raison, Marton; & comme la danse est le talent que j'ai le plus cultivé, c'est aussi celui à qui je dois me fier le plus pour remplir mon projet. La légèreté de cet habillement s'accorde même avec ton idée. J'entens quelqu'un, ne perdons point de tems, allons trouver tout ce monde-là, & le mettre en état de bien servir mon entreprise.

MARTON, *va & revient.*

Madame, votre pressentiment n'est point déplacé, je crois que c'est St. Fard lui-même.

MELITE.

Sortons vite; qu'il ne nous rencontre point.

---

 S C E N E I I.

St. FARD, FRONTIN.

FRONTIN.

**Q**Uoi! Monsieur vous revenez souper ici?  
St. FARD.

Il y a apparence, comme tu vois.

FRONTIN.

Ma foi tant mieux; vous devriez bien faire ce cadeau-là plus souvent à la tendre Melite.

St. FARD.

C'est aussi à quoi je pense, Frontin; je me reproche de la laisser seule tous les jours.

FRONTIN.

Ah! Vous vous le reprochez; je crois que vous avez eu quelque tracasserie avec Laure, car voilà comme cela arrive.

St. FARD.

Tu l'as deviné, j'ai passé chez elle au retour de l'opéra comme je lui avois promis: je ne sçai à qui elle en avoit; mais je l'ai trouvé d'une humeur si extraordinaire, que je n'ai pû y tenir, je ne crois pas que j'y retourne si-tôt.

FRONTIN.

Quel conte! Dès demain.

St. FARD.

Non, Frontin, tu le verras.

FRONTIN.

Je le fouhaite.

St. FARD.

Et pourquoi désires-tu cela?

FRONTIN.

Ah! Chacun a ses petites raisons; j'aime Marton, Monsieur, & je n'aime point Finette. Marton m'a promis de m'épouser si vous revenez à Melite: ainsi...

St. FARD.

Et bien, mon enfant, espère.

FRONTIN.

Que j'espère! Le bon maître! je l'ai toujours dit, vous êtes fait pour être le meilleur mari du monde: mais vous avez donc eu une furieuse

querelle avec Laure, pour rompre d'une façon si furieuse & si prompte.

St. F A R D.

Non, elle s'est déchaînée, à propos de rien; contre tous les hommes en général, sans m'en excepter: cela m'a piqué, j'ai voulu répondre, l'aigreur s'en est mêlée de son côté, & j'ai fini par lui faire ma révérence.

F R O N T I N.

Ah! mon cher maître! Puisque vous en êtes là, tenez bon; elle est si impérieuse; qu'entre nous, vous étiez un peu subjugué.

St. F A R D.

Subjugué! Qui? moi? Je t'assure que non; sa tournure d'esprit, ses talens m'amusoient, voilà tout: mais elle devient maussade, ennuyeuse, je la plante-là; & ennui pour ennui, j'aime mieux encore en courir les risques avec ma femme qu'avec une autre.

F R O N T I N.

Vraiment, elle est en droit de vous demander la préférence.

St. F A R D.

Il y a plus; je t'assure de bonne foi que sans la tristesse & la solitude où s'est abandonnée Melite, je ne me ferois jamais avisé de me livrer à ce genre de dissipation, aux dépens de ce que je dois à une femme que j'aime & que j'estime foncièrement.

F R O N T I N.

Vous le dites: mais Monsieur, ce n'est pas assez, ; & si vous lui en donniez plus souvent

des preuves; soyez sûr qu'elle auroit toute la gaieté que vous lui désirez; sa tristesse ne vient que de votre peu d'attention pour elle.

St. FARD.

Non, Frontin, Melite est naturellement sérieuse; de quelque façon que je m'y prenne, jamais je n'en ferai une femme amusante; d'ailleurs, elle auroit tout ce qu'il faut pour l'être, elle le voudroit même, que l'usage l'en empêcheroit. Une femme travailler de bonne foi à paroître agréable à son mari! Fi donc, cela seroit maintenant contre les bonnes mœurs.

---

### S C E N E III.

MELITE, St. FARD, FRONTIN.

St. FARD.

**M**Ais quelle est cette charmante personne!... Me trompai-je?... C'est Melite elle-même... Quelle pâture!

FRONTIN, à St. Fard.

Ah! Monsieur, quelque chose que vous en pensiez, regardez-la, avouez qu'il n'y a point de maîtresse...

St. FARD, à Frontin.

Tais-toi.

FRONTIN.

S'il faut se taire ici, j'aime mieux aller habiller là dedans avec Marton. (Il sort.)

## S C E N E I V.

MELITE, St. FARD.

MELITE, *gayement*,

**Q**Uoi! c'est vous, St. Fard? Ai-je le bonheur de vous avoir ce soir?

St. FARD.

Madame, j'en conviendrai, je revenois vous tenir compagnie; mais à l'élégance de cet ajustement, je prévois que vous avez quelqu'autre dessein; vous n'êtes point ainsi parée pour garder votre maison; que je ne dérange point vos projets.

MELITE.

Vous ne dérangez rien; je n'ai eu d'autre dessein dans cette parure extraordinaire, que de m'amuser moi-même, & de sortir d'un négligé qui m'attriste depuis long-tems.

St. FARD.

Non, Melite, votre attention pour moi veut me cacher ce qui en est; elle vous inspire de me faire un sacrifice de quelques parties agréables que vous avez liées pour ce soir, je vous en remercie: mais trouvez bon que je ne l'accepte pas; nous ne sommes point sur le ton de nous gêner, vous le sçavez; ainsi faites, je vous prie, comme si je n'étois point revenu: je vais passer dans mon cabinet, où j'ai quelques let-

tres à écrire qui rempliront le reste de ma soirée. (Il veut sortir.)

MELITE.

Arretez, St. Fard; encore une foi, je ne vous fais aucun sacrifice en restant ce soir avec vous; quand vous ne seriez point venu, je ne serois pas sortie.

St. FARD.

Vous attendez donc du monde, Madame?

MELITE.

Non, je n'attens personne, & vous serez toute ma compagnie, & je n'en désirerai point d'autre.

St. FARD.

Vous me surprenez, Melite, sans chercher à critiquer vos actions, vous m'avouerez que votre ajustement n'est pas trop l'uniforme d'un tête-à-tête conjugal.

MELITE.

Cela est vrai, mais j'en prétens amener la mode: toute réflexion faite, je crois qu'il n'y a rien à négliger quand on veut que le sentiment triomphe de l'habitude.

St. FARD.

Il faut donc absolument croire que cette parure est uniquement pour moi; je suis bien loin de soupçonner rien dans son projet qui ne soit digne de vous, j'estime trop Melite pour cela: mais un mari est peu fait à ces sortes de galanteries, que malgré la bonne opinion qu'il a de sa femme, elle lui doit pardonner en pareil cas un peu d'incrédulité.

## MÉLITE.

Quoique cette incrédulité ne soit point de nature à m'offenser, j'aurai pourtant un vrai plaisir à la détruire, & si je joins à cet ajustement qui vous semble si peu fait pour vous, un petit divertissement dont notre union fait tout le sujet, j'espère qu'à la fin vous me rendrez justice; j'y veux paroître avec un certain désir de plaire, que le motif qui me l'inspire rendra excusable, & le talent de la danse, que j'ai un peu négligé, pourra peut-être encore me placer avec quelque avantage. (*Elle appelle Marton.*)

MARTON, répond derrière le Théâtre.

Allons, Madame.

[*Le Ballet commence composé entr'autres choses, de deux jeunes Danseurs, dont l'un représente l'Amour & l'autre l'Hymen, qui troquent de flambeaux dans un pas de deux, & qui dans un pas de trois avec Melite, la présentent à St. Fard; Melite à son tour les entraîne avec une guirlande de fleurs, & les présente aussi à St. Fard.*]

[*Suspension du Ballet.*]

MÉLITE, à St. Fard.

Eh bien je n'ai pas tout oublié, comme vous voyez.

St. FARD.

Que de graces! Que de talens! Je ne reviens point de ma surprise: mais dites-moi, je vous prie, à quoi puis-je attribuer un changement si satisfaisant & si flatteur?

MÉLITE.

Aux conseils d'une personne très-sensée.

Ah! Melite, que nous allons lui avoir des obligations ! Oui le sentiment qui vous anime a passé dans mon cœur, je n'ai plus d'autres désirs que de me rendre digne du vôtre.

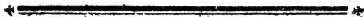
[*Il chante à Melite.*]

Que l'Amour a de charmes,  
Quand la vertu dirige ses desirs !  
Que l'Hymen offre de plaisirs,  
Quand l'Amour lui prête ses armes !

Vous unifiez ces Dieux par de si douces chaînes,  
 Qu'ils ne se quitteront jamais,  
 Vous n'aurez éprouvé leurs peines,  
 Que pour mieux servir leurs bienfaits.

MELITE.

Vous ne voulez me rien devoir malgré l'envie que j'en ai. (*Le Ballet recommence un instant.*)



*S C E N E V.*

LE CHEVALIER, MELITE, St. FARD,  
MARTON.

LE CHEVALIER, *aux Danseurs,*  
*sans voir Melite ni St. Fard.*

**E**H, Messieurs, vous êtes bien pressés [*à Marton.*] Qui leur a dit de commencer sans mon ordre?

MARTON.

Bon, Monsieur, ces Elfreth-là sont d'une maladresse...



LE CHEVALIER, à part.

Mais, que vois-je, St. Fard, Melite?

St. FARD.

Viens, Chevalier; tu arrives à propos; viens jouir de la plus jolie fête que jamais l'amour ait imaginé pour l'Hymen.

LE CHEVALIER, embarrassé.

Volontiers. (à part.) Qu'est-ce que tout ceci veut dire? (à St. Fard.) Qui diable, t'attendoit ici à l'heure qu'il est. Ces maris font tout de travers.

St. FARD.

Paix, regarde, tu sçauras après.

[ *Le Ballet continue & il arrive un Danseur, qui habillé comme le Chevalier, le représente; il poursuit Melite, & est toujours empêché de l'approcher, par l'Amour & par l'Hymen, qui la ramene toujours devant St. Fard. Le Chevalier Danseur poursuit l'Amour, pendant que l'hymen reste auprès de St. Fard & de Melite. L'Amour fatigué de cette poursuite, pour lui prouver qu'il ne veut point le servir, renverse & éteint son flambeau, qu'il va ensuite rallumer à celui de l'Hymen, en restant avec lui auprès de Melite & de St. Fard; le Chevalier Danseur se retire avec un air de dépit.* ]

LE CHEVALIER, à part.

Il est aisé de voir que l'on me joue.

[ *Les Danseurs sortent tous, & Melite reste.* ]

St. FARD, au Chevalier.

Oh ça! Veux-tu que je t'explique maintenant...

Tom. II.

E

Non, mon cher, ne t'en donne pas la peine, j'entens le fin de ce Ballet-là on ne peut pas mieux, il est caractérisé.

MELITE.

J'en suis charmée, Monsieur: je n'ai pas eu, comme vous voyez, beaucoup de choses à changer dans le dessein que vous en aviez donné, vous y avez mis l'Amour en querelle avec l'Hymen, je n'ai fait que les raccommoder ensemble.

LE CHEVALIER.

Quoi moi, Madame. (*bas à Melite.*) Y pensez-vous Melite.

MELITE

Oui, vraiment, il est bon que St. Fard sçache, que c'est à vous à qui il a l'obligation d'une exécution si prompte. (*à St. Fard.*) Monsieur avoit fait assembler chez moi tous les gens que vous venez de voir, sans que j'en aye su rien, son intention étoit de me distraire de mes chagrins; il a réussi on ne peut pas mieux, & je l'en remercie. (*Elle le salue.*)

MARTON, *au Chevalier.*

Vous êtes le premier homme du monde, pour ménager à une femme les moyens les plus galans d'amuser son mari.

LE CHEVALIER, *à Marton.*

Vous m'avez donc trahi!

St. FARD.

Il faut que je te remercie aussi, Chevalier.  
(*Il se salue.*)

**C O M E D I E.**  
**LE CHEVALIER.**

Par amitié pour toi, St. Fard, il est vrai, je cherchois à dissiper Melite de l'ennui où tu la laisses depuis long-tems. Je te croyois chez Laure, je te trouve ici : est-ce ma faute ? Et s'attend-on à cela ? En vérité , avec toi on ne fait jamais où on 'en est.

**St. F A R D.**

Vous pouviez avoir raison pour le passé, j'étois assez ingrat pour ne point rendre justice aux vertus, & aux charmes de Melite ; mais à l'avenir, Chevalier, c'est moi qui me charge de ses amusemens.

**FRONTIN, à St. Fard.**

Monfieur, je crois comme vous maintenant, que j'épouserai Marton.

**LE CHEVALIER.**

J'entrevois, à tout cet étalage de sentimens, que vous voilà repris de belle passion l'un pour l'autre. Ma foi ; je ne m'y attendois pas, il n'y a qu'à moi à qui ces choses-là arrivent : mais parbleu, j'en vais faire de bonnes plaisanteries avec Laure.

*[Il sort.]*

**St. F A R D.**

Tant qu'il vous plaira, je vous la cède.

*[St. Fard parle bas à Melite.]*





## SCENE VI. &amp; Dernière.

St. FARD, MELITE, MARTON,  
FRONTIN.

FRONTIN.

**L**E voilà parti ? Tant mieux ; je n'aime point tous ces petits Messieurs-là , ils foat enrager plus de maris qu'ils ne rendent de femmes heureuses ,

St. FARD, à *Melite*.

Oui, oubliez tous mes torts, ma chère, Melite, & soyez sûre que vous retrouvez dans un mari honteux de sa conduite passée , l'amant le plus tendre & le plus fidèle.

FRONTIN, à *Marton*.

Entens-tu ? Voilà du positif. Voyons, es-tu fille de parole ? Et ta main...

MARTON.

Tu n'as pas l'honneur de ce raccommodement, mais n'importe ; la tendresse de ces deux époux m'encourage. Tiens, la voilà.

MELITE, à *St. Fard*.

Quoi mon projet a donc réussi ? Ah ! St. Fard, je l'ai appris pour n'y manquer jamais, la vertu se fait respecter, mais le désir de plaire est le seul garant du plaisir d'être toujours aimé.

(*St. Fard lui baise la main.*)

**F I N.**

*LE*  
**MORT MARIÉ**  
*COMÉDIE*  
**EN DEUX ACTES, ET EN PROSE.**

Par Monsieur **SEDAINE.**



---

## PERSONNAGES.

M. DESBARES, *homme aisé, père de trois filles.*

M. SAINVILLE, *Président d'Issoudun.*

M. DÉTERMOIS, *Officier dans Picardie.*

LE COUSIN de M. de Sainville, *homme de Robe.*

UN NOTAIRE, *faisant l'Office de Greffier.*

UN LAQUAIS.

DEUX CAVALIERS DE MARE'CHAUSSE'E.

Mde. D'ENTREJEAN, *mère de M. Détermois.*

Mlle. DESBARES.

ANGELIQUE.

MANNETTE.

} Filles de M.  
Desbares.



L E

# MORT MARIÉ

## COMÉDIE.

ACTE PREMIER.

SCÈNE PREMIÈRE.

Mlle. DESBARES, ANGELIQUE.

Mlle. DESBARES, *en touchant son chapeau  
de mariée.*

**E**st-il bien attaché?

ANGELIQUE.

Oui, ma sœur, il est bien attaché.

Mlle. DESBARES.

Eh ! mais, ma sœur, quel air triste vous avez !

ANGELIQUE.

Moi, je vous assure que non : au contraire, je

fuis très-contente de ce qui peut faire vôtre bonheur.

Mlle. DESBARES.

Ma sœur, vous voyez bien mon chapeau de mariée, je vous le réserve tout entier; & je vous assure que cette année-ci ne se passera pas, sans qu'il ne tienne à vous d'être aussi heureuse que moi.

ANGELIQUE.

Je ne le crois pas.

Mlle. DESBARES.

Vraiment si vous retournez au couvent, qui voulez-vous qui aille vous chercher derrière les grilles?

ANGELIQUE.

Cela m'inquiète bien peu.

Mlle. DESBARES.

Ma sœur, que je vous fasse un reproche. C'est que je me suis apperçue, (ne vous fâchez pas,) j'ai cru m'appercevoir que c'est presque malgré vous, que vous êtes venue à ma nôce, & si vous n'aviez pas appréhendé de déplaire à mon père, j'ai dans l'idée que vous n'y seriez pas venue: vous soupirez, ma sœur?

ANGÉLIQUE.

Adieu, ma sœur.

Mlle. DESBARES.

Mais dites-moi donc ce que vous avez.

ANGELIQUE.

Je n'ai rien, vous dis-je.

Mlle. DESBARES.

Ah! vous avez quelque chagrin, & je vous prie de ne m'en pas faire un secret.



COMEDIE.  
ANGELIQUE.

73

Je vous aime, ma sœur, assez tendrement, pour que vôtre changement d'état m'intéresse, au point de me rendre sérieuse. Les hommes sont si inconstans, si perfides... Je ne parle point de Mr. de Sainville; il est honnête-homme, & je crois qu'il vous aimera toujours.

Mlle. DESBARES.

Si vous ne parlez pas de lui, de qui parlez-vous donc?

ANGELIQUE.

Tenez le voici: adieu ma sœur. Je crois que ma bonne maman ne me grondera plus de ce que je vous laisse seule avec lui.



S C E N E II.

Mlle. DESBARES, SAINVILLE.

Mlle. DESBARES.

**E**st-ce qu'on me demande, Monsieur?

SAINVILLE, *du ton le plus sérieux.*

Non, Mademoiselle, on ne vous demande point.

Mlle. DESBARES.

De quel air!... qu'avez-vous donc, Monsieur?

SAINVILLE.

Je désire avoir avec vous quelque explication.

Mlle. DESBARES.

Avec moi?

LE MORT MARIÉ  
SAINVILLE.

Oui, Mademoiselle; il en est temps encoré.  
Mlle. DESBARES.

Quoi! Monsieur?...  
SAINVILLE.

Je vous prie de m'écouter, avec autant de tranquillité que j'ai l'honneur de vous parler. Mademoiselle, lorsque vous êtes sortie du couvent l'année passée, & que je me suis fait présenter chez Monsieur votre père, dans toutes mes démarches, dans tous mes soins, avez-vous remarqué que j'aie cherché à vous contraindre, à gêner votre inclination? Ma première attention n'a-t-elle pas été de vous demander si votre cœur étoit libre, & si je pouvois espérer votre main? Pourquoi m'avoir caché que vous aviez une inclination, & des engagemens peut-être plus sérieux que ceux que la vertu?...  
Mlle. DESBARES.

Arrêtez, Monsieur. Si vous n'étiez que mon amant, je ne vous dirois qu'un mot, *cela n'est pas*: mais vous allez être mon mari, & ma vertu doit être à vos yeux aussi visible qu'elle est pure... je suis surprise... Mais, voici mon père: je vous prie, devant lui, de suspendre vos craintes, puisqu'il vous faut quelque chose de plus pour les dissiper.



---

*S C E N E* III.

Mlle. DESBARES, SAINVILLE,  
M. DESBARES.

M. DESBARES, *dans la coulisse.*

**S**ur-tout point de vin aux cochers, que quand  
ou sera revenu.

---

*S C E N E* IV.

Mlle. DESBARES, SAINVILLE,  
MANNETTE, *accourant.*

MANNETTE.

**M**A sœur, ma sœur, voilà mon papa.  
Mlle. DESBARES.

Mannette, Angélique ne doit pas être bien  
loin, elle me quitte à l'instant : dites-lui que je  
la prie de venir me parler.

(*Mannette sort.*)



## S C E N E V.

Mlle. DESBARES, M. DESBARES,  
SAINVILLE.

M. DESBARES.

**A**H! la belle cérémonie que nous aurons! il n'y a pas de cierge qui ne pèse trois quartiers : nous aurons le petit organiste de la Cathédrale; il nous est arrivé deux basse-tailles, basse-contres. En descendant de cheval, l'un d'eux a dit, *qu'on mette là notre sac de nuit*. J'ai, le diable m'emporte, cru qu'il tonnoit. Oh ça, mon gendre, j'ai consulté: il faut vous marier en Robe. C'est en Robe qu'il faut vous marier; c'est mieux. Toute la Magistrature le fait en Robe; c'est plus décent. Allez vous habiller, dépêchez-vous; & vous, ma fille, ne l'amusez pas, vous n'avez pas trop de temps.

## S C E N E VI.

SAINVILLE, Mlle. DESBARES.

SAINVILLE.

**M**Ademoiselle, les apparences peuvent être trompeuses, mais vous m'excuserez aisément,

lorsque vous aurez entendu la lecture d'une lettre que je viens de recevoir : elle est bien à mon adresse. » *A Monsieur Monsieur Sainville, Président au Présidial, à Issoudun.* (écoutez s'il vous plaît.) J'avois, Monsieur, de la peine à croire ce que je viens d'apprendre : on assure que vous épousez Mlle. Desbares. J'espère arriver aussitôt que ma lettre, pour la venger si vous la forcez à ce mariage, ou pour la mettre dans le cas de pleurer votre perte, ou de se reprocher la mienne. On dit que vous avez de l'esprit, c'est du cœur que je vous souhaite ; mais la Robe n'en est pas soupçonnée. *Hom ! la Robe !* (il y a ensuite une ligne rayée que cependant on peut lire.) » Je lui ai renvoyé ses lettres... Ses lettres !... Ses lettres !... (Et puis ensuite.) Je pars à l'instant. Je suis, Monsieur, votre serviteur, *DETERMOIS*, Officier dans Picardie. » Et l'adresse est bien à moi : *A Monsieur de Sainville, Président au Présidial, d'Issoudun, à Issoudun.* Que pensez-vous de cela, Mademoiselle ?

Mlle. DESBARES.

Monsieur, le nom de Monsieur Détermois ne m'est pas inconnu : c'est le fils de Madame d'Entrejean, cette Dame qui vint hier nous parler ; cette Dame que vous trouviez d'une folie si réfléchie. Mr. Détermois est son fils du premier lit ; il y a plus de trois ans qu'il n'a paru à Issoudun. D'ailleurs je ne lui ai jamais parlé ; & loin d'avoir eu avec lui aucun commerce de propos

ou de lettre, je ne l'ai jamais vu. Mais, voici ma sœur, retirez-vous derrière cette charmille; laissez-moi dévoiler un mystère que je soupçonne.



*S C E N E V I I.*

ANGELIQUE, Mlle. DESBARES.

**Mlle. DESBARES.**

**M**A sœur, je viens d'avoir un éclaircissement cruel avec Mr. de Sainville.

ANGELIQUE.

Ah ! ma sœur, il sembloit que j'avois un pressentiment ! Ah ! les hommes !

Mlle. DESBARES.

Je crois, ma sœur, que vous en êtes la cause.

ANGÉLIQUE.

**Moi?**

**Mlle. DESBARES.**

Oui. Connoissez-vous Monsieur Détermois ? Répondez-moi, je vous en prie, fans détour: Il s'agit de vôtre bonheur & de ma tranquillité.

ANGELIQUE.

Oui, je le connois.

Mlle. DESBARES.

**Ne vous a-t-il jamais écrit?**

ANGÉLIQUE.

Eh ! mais, oui...

Mlle. DESBARES.

Vous lui avez fait réponse?

ANGELIQUE.

Quelquefois.

Mlle. DESBARES.

Mais vous pleurez, ma sœur!

ANGELIQUE.

C'est la cause de mon chagrin. Hier, il m'a renvoyé toutes mes lettres, avec un mépris...

Mlle. DESBARES.

Consolez-vous: il vous aime toujours.

ANGELIQUE.

Qui peut vous avoir dit?...

Mlle. DESBARES.

Mais vous l'aimez donc?

ANGELIQUE.

Il m'aimoit. Il y a trois ans que Mr. Détermois m'a fait demander en mariage. Vous étiez alors au couvent: mon père a dit que le parti lui convenoit, mais il a déclaré qu'il ne me marieroit pas si jeune. Vous savez combien mon père est absolu dans ses volontés: alors, j'ai demandé d'être mise au couvent.

Mlle. DESBARES.

Et pour quelle raison?

ANGELIQUE.

Vous l'avoueraï-je, ma sœur? Je soupçonne que mon père ne vouloit pas marier sa cadette avant son aînée: quelques personnes disoient que j'étois plus jolie que vous, (ce qui cependant n'est pas.) J'ai craint que ma présence ne nuisit à votre établissement. Et puis, M. Détermois

80.

LE MORT MARIE

est si vif, si pressant, si importun ! j'appréhendois ses étourderies. Depuis ce temps-là, nous n'avons pas cessé de nous écrire, & hier il m'a renvoyé toutes mes lettres.

Mlle. DESBARES.

Monsieur Sainville, Monsieur Sainville.

ANGELIQUE.

Ah ! ma sœur ! qu'allez-vous faire ? je n'oserais jamais dire devant lui.

\*\*\*\*\*

S C E N E V I I I.

SAINVILLE, ANGELIQUE,

Mlle. DESBARES.

Mlle. DESBARES.

**B**On, bon ! ne va-t-il pas être votre frère ?  
A qui vous confierez-vous ? (*à M. Sainville.*)  
Monsieur, donnez-moi cette lettre : lisez, ma sœur.

ANGELIQUE.

Oui, voilà bien son écriture.

SAINVILLE.

La paix ! la paix !

Mlle. DESBARES.

Non, finissez ; je ne vous aime pas.

ANGELIQUE.

Ah ! qu'il est à plaindre ! il me croit infidelle !

SAINVILLE.

Avec sa permission, votre M. Détermois est  
un



COMEDIE.

81

un peu impertinent , avec sa Robe qui n'a pas de cœur.

ANGELIQUE.

Ah ! mon frère !

Mlle. DESBARES.

Ah ! Monsieur de Sainville ! c'est la colère . . .

ANGELIQUE.

C'est la vivacité ! il a peut-être le meilleur cœur , l'ame la plus franche : si vous le connoissiez ! . . .

SAINVILLE.

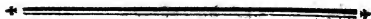
Oh ! parbleu ! il me le payera. La Robe ! La Robe ! oh ! j'ai de la rancune comme un dévôt.

ANGELIQUE.

Ah ! mon petit frère !

Mlle. DESBARES.

Monsieur , vous devez oublier tout cela : j'oublie bien vos petits airs de tantôt.



S C E N E IX.

SAINVILLE, Mlle. DESBARES,  
ANGELIQUE, UN LAQUAIS.

LE LAQUAIS, *apporte une lettre*  
*à M. de Sainville.*

**M**onsieur, est Monsieur Sainville ?  
SAINVILLE.

Oui.

Tom. II.

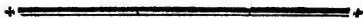
F

LE MORT MARIÉ  
ANGELIQUE.

Ah! ma sœur, dites-lui bien, recommandez-lui bien qu'il oublie cela; je suis sûre que M. Détermois lui demandera excuse.

SAINVILLE, *au Laquais,*  
*après avoir lu la lettre.*

C'est bon: ici, je l'attends.



S C E N E X.

SAINVILLE, ANGELIQUE,  
Mlle. DESBARES.

SAINVILLE.

**M**Esdemoiselles, je vous conseille d'aller rejoindre la compagnie; quant à moi, je vais m'habiller, & finir une affaire.

ANGELIQUE.

Monsieur Sainville, oubliez...

SAINVILLE.

Dans une heure, je n'y penserai plus. (*à Mlle. Desbares.*) Made...moiselle; j'ai pensé dire Madame: vous trouverez le cousin dans le salon, envoyez-le moi, vite, vite.



## S C E N E X I.

SAINVILLE *seul.*

**I**L a bien dit qu'il arriveroit aussi-tôt que la lettre. Quel parti prendre? La Rone! La Robe! Ne semble-t-il pas que le cœur d'un Gentilhomme change avec son habit! mais... non... ne pourrois-je pas?... oui, parbleu! pourquoi non?... en tout cas?... si fait... bon! il aura la moitié de la peur... oui, c'est bon...

## S C E N E X I I.

SAINVILLE, LE COUSIN.

SAINVILLE.

**A**H! Cousin! te voilà, va me chercher tes pistolets.

LE COUSIN.

Mes pistolets?

SAINVILLE.

Tes pistolets. Oui; charge-les.

LE COUSIN.

Mais pourquoi faire?

SAINVILLE.

Que t'importe? Charge-les; mais ne les charge

qu'à poudre; n'y mets point de balles; charge-les également.

## LE COUSIN.

Mais que diable veux-tu faire de ces pistolets? Dans une heure on va partir pour l'église.

## SAINVILLE.

Dis à un des Brigadiers de la maréchaussée, de m'attendre chez moi. Va, vite; va, vite; ne t'embarrasse de rien: mets tes pistolets chez moi; mets-les sur mon bureau: ne les charge qu'à poudre.

## LE COUSIN.

Que diable veut-il faire de ces pistolets?

---

 S C E N E X I I I .
SAINVILLE *seul.*

**A**H parbleu! il aura la moitié de la peur. C'est un étourdi, il donnera dans le panneau. L'imprudence seule d'écrire une pareille lettre à un homme de Robe... à un homme de Robe! Ah! du moins, il m'a cru honnête homme; c'est encore quelque chose... Mais j'ai assez d'affaires aujourd'hui: un combat, un mariage, un homme à tuer; un homme à... ah! c'est peut-être lui.



\* 

---

 \*  
S C E N E X I V.

D E T E R M O I S , S A I N V I L L E .

D E T E R M O I S .

**M**onsieur, est Monsieur Sainville?  
S A I N V I L L E .

Oui, Monsieur.

D E T E R M O I S .

Je me nomme Détermois. Vous savez ce qui m'amène.

S A I N V I L L E .

Monsieur, si vous vouliez m'écouter...

D E T E R M O I S .

Je n'écoute rien que l'épée à la main, voyez à en avoir une: je vous attends, si vous ne voulez pas justifier mes soupçons.

S A I N V I L L E .

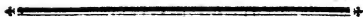
J'y cours, &amp; je reviens; vous n'attendrez pas long-temps.

\* 

---

 \*  
S C E N E X V.D E T E R M O I S *seul.***I**L a plus de cœur que je ne pensois... Ah! perfide, je ne gémirai pas seul, & votre désespoir accompagnera le mien... J'ai eu trop de ména-

gement pour elle... j'aurois dû me présenter à ses yeux, & l'accabler de reproches; oui, j'aurois dû publier ses lettres, & prouver la perfidie la plus atroce... mais il tarde bien... La parjure! après tant de sermens! ah! si jamais femme!... ô Ciel! il ne vient pas. Le lâche!... il ne viendrait pas!... si je le croyois, oui, fut-ce au milieu de sa famille... je vais... attendons encore... Tu pleureras, perfide! & si je dois... mais que vois-je?



## S C E N E X V I.

SAINVILLE, DETERMOIS.

D E T E R M O I S.

**Q**ue veut dire cette mascarade?  
SAINVILLE.

Ce n'est point une mascarade. Monsieur. Vous avez insulté la Robe, c'est à elle à présider à sa vengeance.

D E T E R M O I S.

Et votre épée?

SAINVILLE.

Monsieur, vous-avez pris vos avantages en proposant, en choisissant une arme dont vous sçavez vous servir... Voici deux pistolets chargés également, mettez-vous à cet arbre, & moi à celui-ci.

D E T E R M O I S.

Morbleu, Monsieur, est-ce qu'on se met en Robe pour se battre?

Que vous importe? Craignez-vous que je ne sois garni! Ma Robe! ma Robe! je ne l'ai mise qu'à fin d'être tout prêt pour la cérémonie de mon mariage, lorsque je vous aurai tué. Allons, Monsieur, on m'attend à l'église.

D E T E R M O I S.

A l'église! ô rage!

SAINVILLE.

Ecoutez, Monsieur: si je vous tue, comme il y a apparence, je me tirerai bien d'affaire, moi. Pour vous, Monsieur, vous seriez embarassé. Voici la clef de la porte de derrière du jardin, vous pourrez vous sauver par là; il n'y a point de témoins.

D E T E R M O I S.

On ne peut être plus généreux. Pourquoi faut-il?... Monsieur, vous aime-t-elle?

SAINVILLE.

Allons, Monsieur, dépêchons-nous: la mariée m'attend; tirez le premier.

D E T E R M O I S.

Elle l'attend! la perfide! Allons, morbleu, allons. (*Détermois tire, le Président tombe à la renverse.*) Ciel! où est cette clef?... ah!... il l'a jettée... où l'a-t-il jettée? Je l'ai vue, où? Je ne sais où elle est... ah, la voici! non, c'est son pistolet. Où diable est cette clef? J'entends du bruit. Ah! malheureux que je suis... dans sa propre maison!... les jambes me manquent. Est-ce sa faute, si elle l'aimoit? Perfide! vois ton ouvrage! Ah! la voilà cette clef. (*En ramassant la clef, il tombe de frayeur, se relève & se sauve.*)

---

S C E N E X V I I.

SAINVILLE *seul, se relevant  
sur son séant.*

**A** H' ah ! ah ! ah ! il vient de tomber. Par-  
bleu, voilà un homme bien embarrassé.

---

S C E N E X V I I I.

SAINVILLE, LE COUSIN.

LE COUSIN.

**Q** U'est-ce donc que j'ai entendu ?  
SAINVILLE.

Ha, ha, ha ! Ramasse ces pistolets.

LE COUSIN.

Mais, dis-moi donc ce que c'est.

SAINVILLE

Ha, ha, ha !





## S C E N E X I X.

SAINVILLE, LE COUSIN, MANNETTE.

MANNETTE.

**A** Llons donc: venez donc... qu'y a-t-il donc? On vous attend.

SAINVILLE.

Ah, ah, ah! je vous dirai!... ah, ah... ah!  
la bonne chose!

## A C T E I I.

## SCENE PREMIERE.

ANGELIQUE, MANNETTE.

ANGELIQUE.

**E**H bien, Mannette, qu'est-ce que tu as remarqué de ton côté?

MANNETTE.

Pendant tout le temps de la cérémonie, le marié n'a fait que rire: aussi cela a scandalisé tout le monde, & ma bonne maman a bien dit qu'on ne devoit pas rire dans une chose si sérieuse, & que ce n'étoit pas pour rire qu'on se marioit:

& puis, la mariée s'est levée la première... ah, non, non... attendez: auparavant le grand cousin a ri aussi, & puis mon papa s'est approché d'eux. Je ne fais ce que le marié lui a conté: il faisoit comme-ça, pan, pan; & mon papa a ri; il a ri; c'est quand sa toux lui a pris, & que vous avez été près de lui; c'est de rire qu'il rouffoit, & ma grand'maman a bien dit que c'étoit Dieu qui le punissoit. Ma sœur, il y avoit là une petite demoiselle qui a déjà des talons, & elle n'est pas si âgée que moi.

ANGÉLIQUE.

Et tu n'as rien entendu de plus?

MANNETTE.

Ah! en sortant, on a envoyé quelqu'un chez Madame d'Entrejean.

ANGÉLIQUE.

Chez la mère de Monsieur Détermois?

MANNETTE.

Oui, ma sœur, avec le carosse, pour la prier de venir vite, vite; & puis le Brigadier de la Maréchaussée a parlé au marié: & puis il y avoit des pauvres; il y en a un qui m'a appelée la mariée, & une bonne vieille femme lui a dit, *ce n'est pas là elle*, mais cette belle Demoiselle-là le fera bientôt.

ANGÉLIQUE.

Ah ça, Mannette, comme je ne puis guère quitter ma grand'maman, prends bien garde s'il venoit quelqu'un, un Monsieur habillé en Officier, en uniforme blanc, de bonne mine, tu viendras m'avertir tout de suite; tu me feras

signe: non, non, tu n'a qu'à venir me dire en accourant, fuyant ta coutume, ma sœur, je viens de voir un joli papillon.

MANNETTE.

**Oh ! ne vous embarrassez pas , je dirai bien ça.**

ANGELIOUÉ.

Et ne dites mot de ce que je vous dis là.

MANNETTE, *en s'en allant.*

**Oh que non.**

*S C E N E I I.*

ANGELIQUE *seule.*

**I**L y a quelque chose ici de singulier, pourquoi faire venir ici Madame d'Entrejean ? Ah ! la voici.

*S C E N E I I I*

ANGELIQUE, M<sup>me</sup>. D'ENTREJEAN.

Mme. D'ENTREJEAN.

**E**H! bon jour, ma belle passion.

ANGÉLIQUE.

**Bon jour, Madame.**

Mme. D'ENTREJEAN.

## Embrasse-moi.

LE MORT MARIE  
ANGELIQUE.

Avec plaisir.

Mme. D'ENTREJEAN.

Tu me parois bien sérieuse. Est-ce que tu ne m'aimes plus ?

ANGELIQUE.

Plus que jamais, Madame.

Mme. D'ENTREJEAN.

On m'avoit dit que c'étoit toi qui te mariois ; j'étois d'une colère...

ANGELIQUE.

Non, Madame, ce n'est pas moi.

Mme. D'ENTREJEAN.

Aimes-tu toujours mon étourdi de fils ?

ANGELIQUE.

Moi ! Madame, l'aimer ?

Mme. D'ENTREJEAN.

Oui, toi. Avoue la dette. Et ne sait-on pas que c'est par dépit que tu t'es mise au couvent.

ANGELIQUE.

Moi, Madame, point du tout, j'essayois ma vocation.

Mme. D'ENTREJEAN.

Pour le mariage ? Mais est-ce que la tête lui tourne à ton amoureux ? J'ai hier reçu une lettre de lui : c'est un délire, il y a de la fureur, de la rage, une volupté pure, un petit homme de loi, il a une épée, apprenez que je suis votre fils, un cheval tout prêt ; enfin c'est de l'extravagance d'un bout à l'autre : peux-tu m'expliquer cette Enigme ?

Je ne fais ce que cela veut dire.

Mme. D'ENTREJEAN.

Cela m'inquiète, car je l'aime, mon fils, je l'aime; je n'aime rien tant que lui; & si tu es ma bru, je crois, Dieu me pardonne, que je serai jalouse de toi. Mais les petits enfans nous raccommoderont.

ANGELIQUE.

Nous n'en sommes pas là.

Mme. D'ENTREJEAN.

Non, mais cela viendra: autre folie! il seroit plaisant qu'à mon tour je fusse la tête la plus sensée qui soit à Issoudun. Tout le monde ici a perdu l'esprit: on m'a prié de venir, on m'envoie le carosse, l'affaire presse, & vite, vite; à peine ai-je le temps de mettre un mantelet. J'arrive, on me fuit, on fronce le sourcil, on rit en dessous, on me tourne le dos. Enfin le cousin, l'officieux cousin, me prie de passer ici dans le jardin, & m'y voilà: qu'est-ce que cela veut dire?

ANGELIQUE.

Je le fais encore moins que vous.

Mme. D'ENTREJEAN.

Peut-être le saurons-nous; car ton père est trop honnête homme pour se moquer de moi.

ANGELIQUE.

Je vous assure que je ne fais ce que c'est; mais il se passe ici quelque chose que j'ignore, & qu'on veut me cacher; car on m'a défendu d'entrer dans l'appartement.

Ils ne viennent pas, j'y vais; & le premier que je rencontre, je le prens par le bras, & je ne le quitte pas qu'il ne parle; sans adieu, mon cœur. N'est-ce pas le gendre? Oui, je vais lui parler, & je reviens.

## S C E N E I V.

ANGELIQUE. *seule.*

**I**L y a certainement ici quelque chose d'extraordinaire... mais me les renvoyer, sans avoir mis dedans le moindre mot... Je sens bien que son style ne seroit pas fort tendre; fort galant, avec la belle prévention qu'il avoit... mais enfin on écrit, seroit-ce des injures! on s'explique... non il n'y a rien... ah! en voilà... non, c'est de mon écriture.

## S C E N E V.

M. DESBARES, ANGELIQUE.

M. DESBARES.

**Q**U'est-ce que vous cachez-là? Quelques lettres, quelques chansons?...

ANGELIQUE.

Non, mon père, ce sont des chansons.

M. DESBARES.

J'avois défendu que vous reçussiez des lettres au couvent, mais il me paroît qu'on ne m'a pas obéi.

ANGELIQUE.

J'en ai reçu quelques-unes de ma sœur; & si vous lui aviez dit de ne point m'écrire, elle ne l'auroit pas fait.

M. DESBARES.

Ce n'est pas cela que je veux dire, & vous m'entendez bien.

ANGELIQUE.

Je vais rejoindre la mariée; elle est, je crois, chez ma bonne maman.

M. DESBARES.

Non, restez dans le jardin: ne vous éloignez pas; nous rentrerons ensemble.

## S C E N E V I.

M. DESBARES *seul.*

**I**L me paroît qu'il y avoit entre eux deux un petit commerce de Lettres: mais lui... ah, ah!... Eh, venez donc.





## S C E N E V I I.

M. DESBARES, SAINVILLE,

M. DESBARES.

**P** Arbleu, il faut que vous soyez bien fou ! j'aurois bien voulu voir ça.

SAINVILLE.

Rien de plus plaisant que de voir sa frayeur.

M. DESBARES.

Et vous l'avez fait arrêter ?

SAINVILLE.

Il est chez le Brigadier de la Maréchaussée ; ah ça, papa, il faut le marier.

M. DESBARES.

Non, non, je ne veux point un étourdi, un fou, un enragé.

SAINVILLE.

Tenez, papa, il n'y a rien qui rende plus sensé un honnête homme, que la crainte d'en avoir tué un autre ; & je vous assure qu'aujourd'hui sa raison a dix ans de plus.

M. DESBARES.

Sa famille, son bien, sa personne, tout cela me convenoit assez, mais je ne le peux, ni ne le veux.

SAINVILLE.

Vous ne le pouvez pas ?

M. DESBARES



**COMEDIE.**

97

**M. DESBARES.**

Non : marier deux filles en huit jours ! un fiancier n'y suffiroit pas.

**SAINVILLE.**

Est-ce là ce qui vous retient ? Reprenez la moitié de la dot ; faites-m'en seulement votre billet payable dans deux ans.

**M. DESBARES.**

Ce que vous dites-là est fort honnête. Je ne me servirai cependant pas de votre offre ; j'ai encore des ressources.

**SAINVILLE.**

Je viens de tout conter à la mère du jeune homme ; elle vous demande votre fille à mains jointes.

**M. DESBARES.**

Vous êtes un diable d'homme pour me faire faire tout ce que je ne veux pas. Mais non , je n'y consentirai jamais , c'est inutile.

**SAINVILLE.**

Eh ! mais , songez...

**M. DESBARES.**

Songez , songez... Et vous , songez à tenir votre parole.

**SAINVILLE.**

Quoi ?

**M. DESBARES.**

Dans neuf mois , un garçon.

**SAINVILLE.**

Oh , plutôt deux. Mais voilà madame d'Entrejean.

## S C E N E V I I I.

M. DESBARES, SAINVILLE.  
Mme. D'ENTREJEAN.

Mme. D'ENTREJEAN.

**E**H bien, Monsieur, pouvons-nous espérer?  
M. DESBARES.

Madame, je suis fâché de vous le dire: Monsieur votre fils est trop étourdi.

Mme. D'ENTREJEAN.

Je le fais; mais cela le mûrira.

SAINVILLE.

Du moins son action prouve qu'il a du cœur.

M. DESBARES.

Oui; mais trop.

Mme. D'ENTREJEAN.

Celui qui à son âge, n'en a pas trop, n'en a pas assez pour toute sa vie.

M. DESBARES.

Madame, Madame: je crois qu'à son âge je n'en manquois pas, & cependant jamais dans ma jeunesse...

Mme. D'ENTREJEAN.

Eh! Monsieur! outre que nous ne convenons guère de ce que nous avons fait étant jeunes, il y a des exceptions à tout, & je ne doute pas que vous n'en foyez une.

SAINVILLE.

Venons au fait dont il s'agit. Ah ça, Monsieur, vous m'avez promis de vous prêter à tout ce que j'ai imaginé ?

M. DESBARES.

Oui.

SAINVILLE.

Et vous aussi, Madame ?

Mme. D'ENTREJEAN.

Oui, sûrement: je m'en fais d'avance un plaisir.

SAINVILLE.

Ce que j'ai résolu ne contribuera pas peu à le rendre sage: je vais le faire comparoître, je vais l'interroger, lui faire son procès.

M. DESBARES.

Il vous reconnoitra.

SAINVILLE.

Ne m'a-t-il pas tué ?

M. DESBARES.

Vous ferez tout ce que vous voudrez, demandes, réponses, contrat, je veux bien m'y prêter; cela vous vengera & vous amusera; mais je vous assure que je ne signerai pas: ce seroit donner une belle leçon à la jeunesse; il ne s'agiroit que de faire des étourderies pour en venir à ses fins.



## S C E N E IX.

SAINVILLE, LE COUSIN.

SAINVILLE.

**A**H ça, Cousin, faites arranger tout ceci; je veux l'interroger sur le lieu du délit, & vous viendrez nous avertir. Nous allons nous habiller.

## S C E N E X.

LE COUSIN *seul*.

**O**ui, c'est bien cinq chaises, 1, 2, 3, 4, 5; un fauteuil pour le Juge, un tabouret pour le Notaire... non, non, le Greffier. Le Juge se mettra là, les Conseillers ici: voilà qui est bien arrangé.

## S C E N E XI.

LE COUSIN, DETERMOIS,  
*conduit par la Maréchaussée.*

DETERMOIS.

**S**Avez-vous, Monsieur, pourquoi on m'arrête, & pourquoi je suis conduit ici?

COMEDIE.

101

LE COUSIN.

Non, Monsieur; on parle d'un coup de pistolet, d'un Président de tué; d'une mariée qui pleure. Que voulez-vous que je vous dise?

DE TERMOIS.

Qu'est-ce que j'ai de commun avec tout cela? (à part.) Je ne crains rien, il n'y avoit point de témoins, ce ne sont pas mes pistolets qu'on a trouvés.

LE COUSIN.

Ah! voilà Messieurs. Faites passer Monsieur dans le jardin, en attendant que Messieurs s'assemblent.

---

S C E N E X I I.

SAINVILLE, M. DESBARES, ANGELIQUE;  
MANNETTE.

SAINVILLE.

**A**Llons arrangez-vous. Sur-tout n'allez pas rire.

M. DESBARES.

Mannette, je ne veux pas que tu y sois, tu ne pourras pas garder le secret, & tu vas rire.

MANNETTE.

Non, mon papa, je ne rirai pas, je vous assure: demandez à ma sœur comme je garde un secret.

M. DESBARES.

Eh, bien! mets-toi donc là: pour toi, Angé;

lique, si tu fais le moindre geste, le moindre mouvement, un seul mot, un seul regard, un seul soupir, je te jure foi d'honnête homme, que tu ne seras pas mariée de mon vivant.

ANGELIQUE.

C'est que cela va lui faire bien de la peine.

M. DESBARES.

Eh bien! aimes-tu mieux n'être jamais à lui, ou être mariée dans deux ans, peut-être dans un; tu n'as qu'à dire un mot.

ANGELIQUE.

Je ne parlerai pas.

M. DESBARES.

Mets ton bonnet quarré devant tes yeux.

SAINVILLE.

Allons, êtes-vous tous placés? Etes-vous sûrs de vous? Mr. le Notaire, vous substituerez le contrat aux dépositions. Vous êtes bien? Faites entrer.

\*\*\*\*\*

### S C E N E X I I I.

SAINVILLE, M. DESBARES, ANGELIQUE,  
MANNETTE, DETERMOIS.

DETERMOIS.

**M**essieurs, il est fort surprenant qu'on m'arrête dans mon Auberge, lorsque je suis prêt de monter à cheval, qu'on me renferme pendant trois heures, & qu'on me conduise ici.

SAINVILLE.

Monfieur, il eft arrivé dans ce même lieu, un délit des plus confidérables, & qui, de la part de la juftice, mérite les confidérations les plus profondes, & les attentions les plus fcrupuleufes.

DETERMOIS.

Je connois cette voix-là.

SAINVILLE.

On vous accufe du crime.

DETERMOIS.

Il y a loin de l'accufation à la preuve.

SAINVILLE.

C'est à quoi nous allons procéder. Qui êtes-vous, Monfieur ?

DETERMOIS.

Je m'appelle Détermois, Officier dans Picardie.

SAINVILLE.

Dans Picardie. Ecrivez, Greffier. Que venez-vous faire à Ifoudun ?

DETERMOIS.

Voir ma mère, Madame d'Entrejean.

SAINVILLE, au Notaire.

Madame d'Entrejean.

DETERMOIS.

Parbleu, fi je ne l'avois pas tué, je croirois que c'est lui.

SAINVILLE.

Oui, il eft queftion d'avoir tué... d'avoir tué Monfieur de Sainville.

DETERMOIS.

Moi ? je ne le connois pas. Ah parbleu, c'est lui.

LE MORT MARIE  
SAINVILLE.

Ecrivez qu'il dit que c'est lui.

DETERMOIS.

Comment, Monsieur, qu'est-ce que cela veut dire ? Je dis que c'est lui ? Vous cherchez à me faire avouer ce qui n'est pas.

SAINVILLE.

Monsieur, la Justice emploie toujours le plus honnêtement du monde, les moyens les plus subtils pour convaincre un coupable : c'est le fin du métier.

DETERMOIS.

Ce n'est pas ce qu'elle fait de mieux : il ne suffit pas que la Justice soit juste, il faut qu'elle soit honnête. Enfin, Monsieur, je ne connois Monsieur de Sainville ni de près ni de loin ; je ne l'ai jamais vu, & je ne fais ce que vous voulez dire.

SAINVILLE.

[ à un Cavalier de Maréchaussée. ]

Faites entrer cette Dame qui a vu Monsieur de sa fenêtre.

DETERMOIS.

Je défie qui que ce soit de m'avoir vu, & de pouvoir attester... peut-être que quelqu'un de ma taille, quelqu'un habillé comme moi...





## S C E N E X I V.

M. DESBARES, ANGELIQUE, MANNETTE, SAINVILLE, DETERMOIS, Mme. D'ENTREJEAN.

DETERMOIS.

**C**iel ! c'est ma mère ! Ah ! Madame , que je vous embrasse.

Mme. D'ENTREJEAN.

Votre mère ! votre mère ! je ne vous connois ; ni ne veux vous connoître.

DETERMOIS.

N'êtes-vous pas Madame d'Entrejean ?

Mme. D'ENTREJEAN.

Oui , Monsieur , c'est moi.

DETERMOIS.

Quoi , Madame , vous ne reconnoissez pas votre fils ?

Mme. D'ENTREJEAN.

Non , Monsieur , je ne vous connois pas. Mon fils est à son Régiment : mon fils connoît trop ses devoirs pour enfreindre ce qu'il y a de plus respectable ; il n'est pas capable de quitter sa garnison , & d'accourir dans une ville pour chercher à y égorgé un des premiers Magistrats.

DETERMOIS.

O Ciel ! comment une mère . . . Madame , puis-je vous dire un mot en particulier ?

Mme. D'ENTREJEAN.

Moi, Monsieur, du particulier! avec vous? Les tête-à-tête sont trop dangereux. Vous avez peut-être quelque pistolet dans votre poche.

DETERMOIS.

O Ciel!

SAINVILLE.

Madame, persistez-vous?

Mme. D'ENTREJEAN.

Oui, Monsieur, je persiste. J'ai vu Monsieur tirer un coup de pistolet sur M. Sainville: M. Sainville est tombé, l'assassin a ramassé une clef, & il s'est enfui.

DETERMOIS.

L'assassin! une mère! ah, Madame, que de remords vous vous préparez! Madame, ma mère, car elle l'est, elle s'abuse & se prépare un tourment... Ma mère est recusable par les loix, puisqu'elle ne veut pas l'être par la nature. Le témoignage d'une femme ne suffit pas: a-t-on trouvé le pistolet? est-il à moi?

SAINVILLE.

Monsieur, connoissez-vous cette écriture? Voici une lettre trouvée dans la poche de M. Sainville.

DETERMOIS.

O Ciel! je suis... Non, non, je ne connois pas, je ne fais ce qu'on veut dire. Je voudrois que la terre s'entr'ouvrit.

SAINVILLE, *au Cousin.*

Faites entrer Mlle. Desbares, cette infortunée Demoiselle qui voit changer en cyprès toutes les

roses dont l'amour & l'hymen s'empressoient de la couronner.

DETERMOIS.

Ah, perfide ! je vais jouir de tes larmes.



SCENE XV. & Dernière.

Mlle. DESBARES, & tous les Acteurs  
de la Pièce.

Mlle. DESBARES.

**J**ustice ! justice ! je me jette à vos pieds,  
SAINVILLE, au Cousin.

Relevez, Mademoiselle.

DETERMOIS.

Enfin, perfide !... Ciel ! que vois-je ? Quoi  
c'est-là Mlle. Desbares ? Quoi ! celle dont j'ai  
tué ? ... celle qui épousoit Monsieur de Sainville ?

SAINVILLE.

Oui. Cette Demoiselle destinée à être la plus  
heureuse des femmes, si la probité la plus exacte,  
& l'amour le plus vrai, peuvent rendre une fem-  
me heureuse.

DETERMOIS.

Comment se peut-il faire ?

SAINVILLE.

C'est la sœur aînée de celle dont vous parlez  
dans votre lettre ; la sœur aînée de Mademoiselle  
Angélique, & que votre action a plongée dans

la plus amère douleur, depuis qu'elle ne peut plus être à vous.

DETERMOIS.

Que je suis malheureux ! ô Ciel ! mon imprudence a fait périr un honnête homme : ma violence, mon désespoir... Messieurs, oui, c'est moi qui ai tué Mr. de Sainville, qu'on me fasse mon procès ; aussi bien mourrai-je de douleur de tout le mal que je cause, & du désespoir de perdre ce que j'aime.

M. DESBARES, à Angélique.

Tais-toi.

SAINVILLE.

Signez-vous votre interrogatoire ?

DETERMOIS.

Oui, oui. Donnez-moi la plume. Fils abandonné, homme barbare, amant détestable ; je ne mérite que la mort... donnez.

SAINVILLE.

Signez, Madame.

DETERMOIS.

Quoi, ma mère ! cette mère si tendre ! signe le malheur de son fils ! Madame, savez-vous ce que vous faites-là ?

Mme. D'ENTREJEAN.

Moi, je signe ; je ne vous connois pas, Monsieur, je ne vous connois pas.

SAINVILLE.

Signez, Monsieur le Conseiller.

DETERMOIS.

Voilà des Conseillers bien jeunes.

SAINVILLE.

Lisez, Monsieur, lisez votre déposition.

DETERMOIS.

Mais, j'ai tué cet homme-là.

SAINVILLE.

Lisez, Monsieur, lisez.

DETERMOIS.

Pardevant les Conseillers du Roi, Notaires...

Pardevant! c'est un contrat de mariage.

Mme. D'ENTREJEAN.

C'est le vôtre, mon fils.

DETERMOIS.

Le mien! ma mère. Que vois-je, avec... ah!  
Mademoiselle, ah! ma mère! Monsieur, expli-  
quez-moi, seroit-il vrai?... Que vois-je...?

ANGELIQUE.

Oui, Détermois, je suis à vous, si mon père y  
consent, & vous n'avez pas tué mon beau-frère.

SAINVILLE.

Non, Monsieur.

DETERMOIS.

Ah! que je vous demande pardon! quel dan-  
ger je vous ai fait courir!

SAINVILLE.

Aucun. Les pistolets n'étoient chargés qu'à  
poudre.

Mme. D'ENTREJEAN.

Mon fils, tu restes avec nous: nous fléchirons  
Monsieur.

DETERMOIS.

Non, Madame, je pars à l'instant: j'ai promis  
sur ma parole, d'être rendu demain aux portes

ouvrantes; j'ai assez manqué à mes devoirs, pour n'y manquer de mes jours. Et vous, Mademoiselle, je vous quitte, je pars, & vous m'aimez; jugez de mon repentir par mon sacrifice.

M. DESBARES.

Détermois, ce que vous faites-là dissipe mes craintes sur l'avenir, & me répond de votre conduite future; ma fille est à vous.

DETERMOIS.

Ah, Monsieur!

ANGELIQUE.

Ah, mon père.

M. DESBARES.

Dans huit jours la nôce: j'espère d'obtenir un congé. Venez boire, vous en avez besoin: on va vous amener votre cheval, & vous partirez, vous partirez. On retrouve l'occasion des plaisirs, mais jamais celle de manquer de parole dans une affaire d'honneur.

SAINVILLE.

Affaire d'honneur, affaire de plaisir!... J'ai fini l'une, songeons à l'autre.

FIN.



**L'AMANT**  
**AUTEUR & VALET,**  
**COMÉDIE**  
**EN UN ACTE.**



---

## **A C T E U R S.**

**ERASTE**, *neveu de Mondor.*

**MONDOR**, *amoureux de Lucinde.*

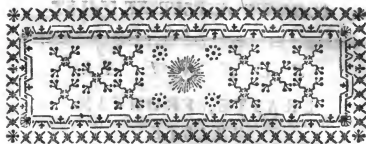
**LUCINDE**, *veuve.*

**FRONTIN**, *valet de Lucinde &  
d'Eraste.*

**LISETTE**, *servante de Lucinde.*

*La Scène est à Paris, chez Lucinde.*





# L'AMANT

## AUTEUR & VALET,

### COMÉDIE.

---

SCENE PREMIERE.

ERASTE *seul.*

**O** Ciel ! Qu'ai-je fait ? & comment me tirer de cet embarras ? Ne suis-je donc né que pour faire des extravagances ? Je me suis déguisé pour entrer au service de Lucinde, sans vûes, sans raison, comptant tout gagner, si je pouvois la voir de plus près, & lui parler quelquefois ; première sottise, & je vais aujourd'hui me faire chasser par une seconde.

Tom. II.

H

S C E N E I I.

ERASTE, FRONTIN.

ERASTE.

AH, Frontin!

FRONTIN.

Ah! Monsieur!

ERASTE.

Je suis perdu!

FRONTIN.

Je venois vous le dire.

ERASTE.

Je suis sur le point de sortir de chez Lucinde.

FRONTIN.

Il faut bien s'y résoudre, & au plutôt.

ERASTE.

Ce matin, suivant tes mauvais conseils...

FRONTIN.

Ce matin, en allant chez votre Imprimeur.

ERASTE.

J'ai laissé dans la chambre de Lucinde.

FRONTIN.

J'ai découvert par le plus grand hasard du monde...

Ensemble ( ERASTE.... Qui?

( FRONTIN.... Quoi?

Ensemble ( ERASTE.... Mes vers...

( FRONTIN.... Votre oncle...

Ensemble { ERASTE... Mon oncle?  
FRONTIN.... Vos vers?

ERASTE.

Mon oncle, dis-tu?

FRONTIN.

Oui, Monsieur, votre oncle est arrivé.

ERASTE.

Et l'as-tu vu?

FRONTIN.

Quand je l'aurois vu, l'aurois-je pu connoître, depuis vingt-cinq ou trente ans qu'il est dans les pays étrangers?

ERASTE.

D'où fais-tu donc qu'il est arrivé?

FRONTIN.

J'ai rencontré, dans la rue, un de mes anciens camarades, qui revenoit du Canada; j'ai cru qu'il pourroit me donner quelques nouvelles de votre oncle; mais il pleuvoit, & pour lier conversation en lieu plus séant, je l'ai fait entrer... dans un cabaret.

ERASTE.

Allons, finis.

FRONTIN.

J'ordonne bouteille; elle arrive; nous prenons nos verres, le bouchon saute; nous buvons. Vous jugez bien qu'une si chère entrevue exige le récit de ses aventures. Ah! que les mers de ce pays-là sont orageuses! Il essuya une tempête horrible, je ne sçai quelle côte, à vingt degrés de latitude, & à quarante-deux toises de longitude.

ERASTE.

Sçais-tu bien que tu m'impâtes ?

FRONTIN.

Il est enfin arrivé avec un Seigneur originaire de Lyon, (c'est votre patrie & celle de votre oncle) d'environ soixante ans, (l'âge se rapporte) qui revient en France avec des biens immenses ; à ce trait-là, j'ai jugé nécessairement qu'il falloit que ce fût votre oncle.

ERASTE.

Belle nécessité ? Et t'a-t'il dit le nom de ce Seigneur ?

FRONTIN.

Oui, & c'est le seul article qui m'ait dépay-sé ; ce n'est point Lifimon qu'il s'appelle.

ERASTE.

Qui, diantre, veux-tu donc dire ? si ce n'est pas Lifimon, ce n'est point mon oncle.

FRONTIN.

Belle conséquence ! Vous qui faites des Romans, ne sçavez-vous pas qu'on change à propos de nom pour préparer les événemens extraordinaires ?

ERASTE.

Comment s'appelle-t'il enfin ?

FRONTIN.

Autant que je puis m'en souvenir, c'est un beau nom ! il finit en or. Mine d'or, Medor : aidez-moi un peu.

ERASTE.

Ne seroit-ce point Mondor !

FRONTIN.

Oui, lui-même. Je sçavois bien que je m'en resouviendrois.

ERASTE.

Je le connois, Frontin, il vient tous les jours ici, je le crois même amoureux de Lucinde.

FRONTIN.

Peste! tant pis. Un rival riche est encore plus à craindre qu'un oncle.

ERASTE.

Lucinde n'a rien à désirer du côté de la fortune. Veuve depuis peu, d'un mari vieux, jaloux & brutal, elle goûte trop le plaisir du veuvage, pour s'engager une seconde fois contre son inclination. Mais je me suis perdu moi-même, pour avoir suivi tes mauvais conseils.

FRONTIN.

J'en donne pourtant de bons ordinairement, j'étois sans doute à jeun quand je vous ai donné ceux-là.

ERASTE.

J'ai laissé, dans la chambre de Lucinde, les vers que j'avois faits pour elle, elle les a trouvés, & veut savoir absolument de quelle part ils viennent. Elle s'imagine que quelqu'un nous a gagnés, Lisette ou moi, & nous a fait mille questions, d'un air sévère, qui m'a déconcerté. J'ai pâli, j'ai rougi, j'ai changé vingt fois de visage. Enfin, suivant les apparences, nous allons, Lisette & moi, recevoir notre congé.

FRONTIN.

Tant mieux, car je serois d'avis que vous quit-

H 3

### 113 L'AMANT AUTEUR ET VALET

tâchez le nom de l'Orange pour reprendre celui d'Erasme, & tenter ensuite l'aventure, sous un extérieur un peu plus décent.

ERASTE.

Elle me reconnoîtroit, Frontin, & ne me pardonneroit jamais la témérité de mon déguisement.

FRONTIN.

Hé! croyez-moi, les femmes ne sont jamais sincèrement fâchées des folies que l'amour nous fait faire pour elles. Mais, à propos, comment Lucinde a-t-elle trouvé votre dernier Roman, où vous avez si bien décrit nos aventures & les siennes?

ERASTE.

Elle lit mes ouvrages, sans savoir qu'ils sont de moi, & semble même les lire avec plaisir: elle les loue, & c'est le seul suffrage qui puisse me flâter. Je me trouve le plus heureux des hommes d'avoir un talent qui puisse lui procurer quelque amusement. L'envie de lui plaire me rendoit tout aisé; l'Amour fait disparaître la gêne du travail, & m'inspire beaucoup mieux qu'Apollon.

FRONTIN.

Parbleu, je n'appas de la peine à le croire. Il m'inspire bien, moi qui vous parle. Je travaille, depuis quelques jours, à l'Histoire de ma vie; vous y verrez des traits aussi singuliers, des tournures aussi extraordinaires, une morale d'une nouveauté, d'une force. Mais, à propos, avez-vous songé à gagner Lifette? Je vous aver-

ris qu'il faut l'avoir pour confidente ou pour surveillante éternelle; & si une fois elle s'aperçoit...

ERASTE.

Je n'ose m'y résoudre. Il y a deux jours que je cherche l'occasion de lui déclarer mon secret, & quand je l'ai trouvée, je ne sçai quelle crainte me retient. Je la regarde, je soupire, & je n'ose lui dire davantage; car enfin, si elle me découvre à sa maîtresse...

FRONTIN.

Ne craignez rien. Dites-lui que je suis dans vos intérêts, & attendez tout de son zèle; elle m'aime, c'en est assez pour vous être favorable. La voici: je retourne chez votre Imprimeur.



S C E N E L I I.

ERASTE, LISETTE, FRONTIN.

FRONTIN, à *Erasle*.

**A** Dieu, Camarade, (*à Lisette.*) Bon jour, mon petit cœur, je voudrois pouvoir donner un moment d'audience à ton amour; mais une affaire de la dernière considération m'appelle ailleurs. Adieu, ma Reine.

(*Il sort.*)



## S C E N E I V.

ERASTE, LISETTE.

LISETTE, *à part.*

**A** Dieu, mon fat. Il fait bien de s'en aller, sa présence commençoit à m'enhuyer, & je crois que je ne l'aime plus; l'Orange vaut mieux que lui, & je crois ne lui être pas indifférente.

ERASTE.

Vous parlez seule, Mademoiselle Lisette.

LISETTE.

Je faisois une petite réflexion, où vous aviez quelque part.

ERASTE.

Vous voulez parler de ces vers, n'est-ce pas ?

LISETTE.

Pas tout à fait. Cependant vous avez eu grand tort de vous charger d'une pareille commission, & tout autre, à votre place, essuyeroit de ma part des reproches très-vifs.

ERASTE.

Je vous suis obligé de l'exception ; mais je puis vous assurer que si vous me connoissiez bien, vous ne me soupçonneriez pas de m'être chargé d'une commission semblable. Uniquement occupé des affaires de mon cœur, je ne me crois pas fait pour conduire celles des autres.



L I S E T T E.

Tant pis, car c'est un talent nécessaire dans notre état; mais il faut espérer que les moyens que vous prendrez pour vous-même, vous mettront à portée de pouvoir servir les autres; & il me paroît que vous ne débutez pas si mal.

E R A S T E.

Comment je ne débute pas si mal! Qu'entendez-vous par-là, je vous prie?

L I S E T T E.

Une chose toute naturelle. C'est que vous aimez, que vous cherchez à plaire, & que vous réussissez assez bien.

E R A S T E, à part.

Se feroit-elle apperçue que Lucinde eût quelque bienveillance pour moi? (*haut.*) Ce que vous dites-là est assurément bien flatteur. Mais sur quel fondement vous êtes-vous imaginée que j'étois amoureux?

L I S E T T E.

Mais sur bien des apparences, des empressements, des regards... des gestes... des soupirs même quelquefois: tout cela m'a dit que vous aimiez, & tout cela m'a dit vrai.

E R A S T E, à part.

Elle a deviné le motif de mes attentions & de mes assiduités. (*haut.*) Enforte donc que si je vous faisois confidence de quelque affaire de cœur, vous ne me seriez point contraire?

L I S E T T E, à part.

Bon. Voici qui va nous mener à une déclaration en forme. (*haut.*) Mais... non, vous

sçavez qu'ordinairement une affaire de cœur n'a rien d'effrayant. Sans trop de curiosité, ou en êtes-vous?

ERASTE.

Jusqu'à présent je me suis contraint, & mon amour, malgré sa violence, n'a point encore osé se faire connoître.

LISETTE, à part.

Effectivement, il ne m'en a pas encore ouvert la bouche. (*haut.*) Mais vous avez tort, c'est aimer en pure perte. Parlez, croyez-moi, la timidité ne sied plus à votre âge, surtout avec des personnes qui ne sont point accoutumées à faire les avances. Parlez, vous dis-je : j'oserois presque vous assurer qu'on vous écouterait sans colère. Les femmes ont aujourd'hui l'esprit mieux fait qu'au bon vieux tems; elles ne se fâchent plus contre ceux qui les aiment, & la reconnoissance, sur cet article est la vertu favorite du Sexe.

ERASTE.

Ne me trompez-vous point? Avez-vous remarqué dans l'objet de mes feux quelques dispositions favorables?... Ah! que ne vous devrois-je point!

LISETTE, à part.

Il s'enhardit. Aidons un peu à la lettre. (*haut.*) Pensez-vous, Monsieur, qu'on voulût badiner sur une affaire sérieuse? Oui, l'on m'a fait confidence des sentimens que vous inspirez; & pour vous donner des preuves de ce qu'on vous avance, vous verrez votre rival maltraité à vos yeux même: je crois qu'après un pareil triomphe, vous ne douterez plus de votre victoire.

ERASTE, *à part.*

Elle congédieroit Mondor ! Puis-je me flâter d'un pareil bonheur ? Puis-je croire qu'une si glorieuse conquête...

LISETTE.

Glorieuse conquête ! Les Amans & les Gascons sont furieusement amis de l'hyperbole. N'importe, je vous la pardonne. L'objet aimé nous frappe toujours d'illusion, & l'on doit excuser les yeux que l'on éblouit.

ERASTE.

Quoi sérieusement, vous croyez que Lucinde ne s'offenceroit point d'une passion...

LISETTE.

Et qu'a-t-elle d'offençant ? Vos vûes ne sont-elles pas légitimes ?

ERASTE.

Je puis vous l'assurer, & je suis même d'une condition...

LISETTE.

Oh, je vous dispense de faire vos preuves de Noblesse. Ne craignez rien, ma maîtresse approuvera vos feux ; ce n'est point lui manquer de respect que d'avoir des sentimens aussi louables ; & après tout, si cela lui déplaisoit, nous passerions fort bien d'elle.

ERASTE.

Nous nous passerions d'elle !

LISETTE.

Cela vous étonne ? Ayez meilleure opinion de vous, & je l'ose dire de ma délicatesse, si vous méritez qu'on vous aime, il n'y a point de for-

tune que je ne vous sacrifie; mais tout ceci doit se faire par degrés, au moins. Vous voyez le prix, songez à le mériter.

ERASTE, à part.

Elle n'a pas mal pris le change, & moi aussi.  
Ahl je m'étonnois bien que Lucinde...

L I S E T T E.

J'entens quelqu'un. Peste soit de l'importun ; Cette conversation , quoique préliminaire , nous alloit conduire aux articles. Ah ! c'est Monsieur Mondor.

*S C E N E V.*

MONDOR, ERASTE, LISETTE.

**MONDOR.**

**B** On jour, ma belle enfant, comment se porte Lucinde? Dis-moi, comment va son cœur? en qualité de Femme de chambre, tu dois en avoir la direction.

**LISSETTE.**

Tout ira bien, Monsieur, c'est moi qui vous le dis.

MONDOR, à part à Lifette.

Que fais-tu ici de ce garçon ? Sa physionomie ne me revient pas. Il refusa l'autre jour un présent que je voulois lui faire, c'est un nigaut, il a l'air benêt.

## LISSETTE.

C'est pourtant un bon garçon, mais il y a peu de tems qu'il est dans le service, il ne fait point encore les règles. Dans le fond, il vous honore, & vous respecte infiniment.

MONDOR, à *Erasle*.

Ah! c'est quelque chose. Cela est-il vrai?

ERASTE.

Vous me feriez tort d'en douter, Monsieur.

MONDOR.

Effectivement, je ne lui trouve pas l'air si extraordinaire, je lui crois du discernement. Oh ça, Lisette, j'aime Lucinde, comme tu fais, & à mon âge on n'a pas de tems à perdre. Crois-tu que je puisse me déclarer? Je n'aime point à languir, moi. Voilà la quatrième fois que je vois ta Maîtresse, & je ne lui ai point encore déclaré mon amour, quoique je l'aye aimée à la première vûe; ce silence respectueux mérite quelque chose. Fais en sorte que ta maîtresse m'en sache gré, & que toutes mes visites me soient comptées.

LISSETTE.

Déclarez-vous, Monsieur, & je me charge du reste. Je lui parlerai incessamment de vous, lui vanterai votre mérite. Il y a mille amans qui font plus de progrès par les services qu'on leur rend, que par leur présence.

ERASTE.

Qu'elle est officieuse!

MONDOR.

Je vais donc m'offrir, moi, mon cœur, ma main, sans compter une fortune immense.

L I S E T T E.

On pourroit dire que les biens ne sont avantageux qu'autant qu'on en fait faire usage; mais je répondrai que vous êtes d'une générosité...

M O N D O R.

Il est vrai que je donne de bon cœur, & cela me fait ressouvenir de te faire accepter cette bague.

L I S E T T E.

Mais, Monsieur...

M O N D O R.

Prends, te dis-je, & ne fais point la ridicule pour une bagatelle semblable.

L I S E T T E.

Vous vous moquez, Monsieur, votre main donne un prix inestimable aux moindres présens que vous faites, & je reçois celui-ci sans scrupule, parce que je vous regarde déjà comme mon maître.

---

*S C E N E VI.*

LUCINDE, MONDOR, ERASTE, LISETTE.

L U C I N D E.

**C**ela m'inquiète à la fin; voilà plusieurs galanteries de cette nature, que je reçois sans savoir de quelle part.

M O N D O R.

Ah! Madame, je vous demande pardon de

COMEDIE.

ne m'être pas plutôt apperçu de vòtre arrivée;  
je vois bien que l'amour ne donne pas le talent  
de deviner.

ERASTE *à part.*

Mon cœur me l'avoit pourtant annoncée.

LUCINDE.

Comment donc? Vous êtes galant; Monsieur.

MONDOR.

Je suis mieux que cela, Madame, je suis vrai.  
Je viens d'un pays où l'on dit bonnement sa pen-  
sée. Il semble qu'on respire encore dans cet heu-  
reux climat, un air de cette franchise & de cette  
droiture naturelle aux Sauvages, mais surtout en  
fait d'amour. On se voit, on s'aime, on se le  
dit; si l'on se convient, on s'épouse. Pour moi,  
je trouve ce procédé charmant; &, si c'étoit la  
mode, je vous demanderois sans façon; Mada-  
me, suis-je vòtre fait?

ERASTE, *à part.*

La délicate façon d'aimer?

LISETTE.

Que ne suis-je en Canada?

LUCINDE.

Que ce pays ressemble peu à celui dont vous  
parlez? La bouche est rarement ici l'interprète  
du cœur: fort volontiers chacun y pense mal des  
autres; mais par ménagement, bienféance ou  
intérêt, on se trouve obligé de déguiser ses sen-  
timens; ce qui a fait introduire, pour la com-  
modité du commerce de la vie, une espèce de  
jargon, qu'on appelle galanterie, politesse, savoir-  
vivre, à la faveur duquel on se dit réciproque-

ment les choses du monde les plus obligantes ; mais c'est sans conséquence, on en est convenu ; & si quelqu'un étoit assez dupe pour prendre ces complimens au pied de la lettre, on l'accuseroit de ne pas savoir son monde.

MONDOR.

La parole n'est faite que pour exprimer ce qu'on pense, & voici le fait : Un heureux hasard m'a fait lier connoissance avec vous ; la lettre dont votre oncle le Gouverneur m'a chargé, me l'a procurée. Vous m'avez permis de vous rendre mes devoirs, j'ai cru ne pouvoir mieux faire que de vous aimer, parce que j'y trouve un plaisir inexprimable. Je puis donc vous offrir, avec ma main, le partage de cent bonnes milles livres de rente. Si j'étois jeune, je vous crois si désintéressée que je ne vous parlerois pas de mon bien ; mais je commence à ne l'être plus. Il vous faut un prétexte pour m'épouser, je vous l'offre.

L I S E T T E, *bas à Lucinde.*

Résistez à cela, si vous pouvez.

L U C I N D E.

Si vos propositions sont sincères, elles ne sont pas moins brillantes ; mais si j'allois vous tromper, moi.

MONDOR.

Est-ce que vous savez votre monde ? Allez, allez, je vous connois trop pour le craindre.

L U C I N D E.

Vous avez raison, & c'est parce que je suis sincère, que je vous conseille de prendre encore du tems pour me mieux connoître. Je me suis mariée



mariée par obéissance, vous voulez que je me marie par raison. Voilà deux motifs qui ne font pas faire de l'hymen une épreuve bien avantageuse, & je voudrois avoir plus que de la reconnaissance pour un homme qui auroit voulu faire mon bonheur.

MONDOR.

C'est-à-dire, que vous ne sentez point pour moi de passion violente?

LUCINDE.

Non, vraiment.

MONDOR.

Je le crois, vous n'avez pas eu le tems; aussi n'avez-vous point d'aversion...

LUCINDE.

J'en suis bien éloignée.

MONDOR.

Voilà tout ce que je demande. Un mari est trop heureux quand on ne le trouve pas insupportable.

LISETTE, *bas à Lucinde.*

Quel trésor, Madame!

MONDOR.

Et je ne vous donnerai pas seulement le tems d'être indifférente. Tous vos momens seront marqués par des plaisirs nouveaux.

LUCINDE.

Vous êtes d'une humeur charmante.

MONDOR.

Vous pouvez compter sur des complaisances infinies & perpétuelles. Ce sont ordinairement les mauvaises manières qui détruisent l'amour en-

230 *L'AMANT AUTEUR ET VALET*

tre les époux , & par conséquent les bonnes doivent le faire naître.

LUCINDE.

Savez-vous bien que vous êtes dangereux , Monsieur , & que de pareils sentimens valent , pour le moins , les agrémens de la jeunesse ?

MONDOR.

C'est-à-dire , que vous vous rendez.

LUCINDE.

Oh ! pas encore , car je me défie des Poètes ; ils exagèrent ordinairement , & vous faites de si jolis vers , que je crains que vous ne donniez dans la fiction.

MONDOR.

Des vers , Madame ! si j'osois vous demander ce que vous entendez par-là.

LUCINDE.

Allez , Monsieur , je ne suis point ridicule ; loin de m'en fâcher , je vous permets de m'en donner souvent ; car ils sont très-jolis.

MONDOR.

Parlez-vous sérieusement , Madame ! Je vous ai donné des vers , moi ? Vous vous moquez , je n'en ai jamais su faire.

LUCINDE.

Ne vous en défendez point : je vous dis qu'ils m'ont fait plaisir.

MONDOR, *bas.*

Que diable veut-elle donc dire avec ces vers ? (*haut.*) Mais , Madame , jetez seulement les yeux sur moi , ai-je l'air & l'encolure d'un Poète.

LISETTE, à Mondor.

Si c'est vous qui les avez faits, pourquoi ne pas l'avouer! Vous auriez fort bien pû vous adresser à moi pour les faire tenir.

MONDOR.

A l'autre!

LISETTE, à Lucinde.

(à Mondor.)

C'est Monsieur qui les a faits. Dites donc qu'oui.

MONDOR.

Mais il y a conscience, je n'ai jamais fait que des lettres de change, moi.

LUCINDE.

Tenez, lisez vous-même. Je suis persuadée que vous les trouverez bons, quoiqu'ils soient de vous.

MONDOR, lit mal.

*Ah! qu'il est douloureux de cacher son amour  
Pour un objet où brillent tant de charmes!  
J'aime Daphné ..*

Parbleu, voilà des vers que je pourrois fort bien avoir faits; ils ne valent pas le diable.

ERASTE.

Monsieur, la plupart des Poètes n'ont pas le don de bien lire leurs ouvrages. Je me suis fait une étude particulière de la lecture, & si vous voulez que je vous épargne la peine...

MONDOR.

Tu me feras plaisir, l'Orange. Voyons comment tu t'en tireras.

LUCINDE, à Lisette.

Il le fait exprès.

132. L'AMANT AUTEUR ET VALET  
L I S E T T E.

Sans doute,

ERASTE, *lit.*

*Ah! qu'il est douloureux de cacher son amour  
Pour un objet où brillent tant de charmes!  
J'aime Daphné, je la vois chaque jour,  
Mais ce bonheur fait naître mes alarmes:  
Il redouble les feux dont je suis consumé,  
Et le respect veut que je les dévore:  
Amour! je n'attens point le plaisir d'être aimé:  
Mais donne-moi celui de dire que j'adore.  
[ Il regarde Lucinde en soupirant ]*

LUCINDE.

L'Orange lit fort bien vraiment.

MONDOR.

*Le respect... que j'adore... cela est assez joli.*

LUCINDE.

Vous convenez donc que c'est de vous qu'ils  
me viennent.

MONDOR.

Puisque vous le voulez absolument, il faut  
bien que cela soit. (*bas.*) Il n'y a pourtant rien  
de si faux. (*haut.*) Parbleu vous ne pouvez plus  
vous dispenser de faire quelque chose pour moi,  
Madame, puisque je fais pour vous... l'impossible.

LUCINDE, *riant.*

Je ne fais qu'en dire; en vérité, je ne puis  
me résoudre à vous ôter toute espérance; mais  
surtout, donnez-moi souvent des vers, donnez-  
les vous-même; ils n'en feront que mieux reçus.

MONDOR.

Laissez-moi faire, je vous jure que vous n'en

# COMEDIE.

133

manquerez pas, si mon Apollon veut m'être toujours aussi favorable. Adieu, Madame, je vais chez mon Banquier pour y recevoir un paiement; car on ne peut pas toujours faire des vers, je reviendrai ensuite. Je vous conjure cependant de faire quelque attention à ma prose elle est plus sonore que ma poésie... (*à part en sortant.*) Poète! parbleu, je ne pensois pas, en arrivant ici, à me voir enregistrer au Parnasse, je crois qu'elle se moque de moi.

## SCENE VII.

LUCINDE, ERASTE, LISETTE.

LUCINDE.

**I**L se divertit & m'amuse. Tâchons de savoir qui de Lisette ou de l'Orange, s'intéresse en sa faveur, & a mis ces vers sur ma toilette. L'Orange, les a lus, d'une manière à me faire croire que c'est lui. Hé bien, Lisette, que pensez-vous de Mondor?

LISETTE.

Qu'il vous aime autant que vous méritez de l'être, Madame, & cela signifie qu'on ne peut rien ajouter à son amour.

LUCINDE.

Il auroit de la peine à s'expliquer mieux, s'il parloit lui-même. Et vous, l'Orange, croyez-vous qu'il m'aime autant que Lisette le dit?

ERASTE.

Ne me demandez point si l'on vous aime, Madame, ce sentiment doit être naturel à tous ceux qui ont le bonheur de vous connoître.

LUCINDE.

(à part.)

(haut.)

Ils sont d'intelligence. Je ne suis pas encore décidée sur son compte. Je vous crois tous deux attachés à ma personne. Dites-moi naturellement ce que vous pensez là-dessus.

LISETTE.

Tous ceux à qui vos véritables intérêts seront chers, vous conseilleront de conclure ce mariage. Il est prodigieusement riche, & c'est un grand point, Madame.

LUCINDE.

Il est vrai. Mais il peut être avare.

LISETTE.

Je ne le crois pas sujet à ce défaut. (*en regardant le diamant.*) Il a une certaine façon de s'annoncer...

LUCINDE.

Je suis charmée de ce que tu me dis-là. Mais d'où te vient ce brillant? Il me semble l'avoir vu à Mondor.

LISETTE.

Hélas! Il faut qu'il me l'ait donné sans que je m'en sois aperçue.

LUCINDE.

Voilà une heureuse distraction.

LISETTE.

Mais je le lui rendrai, & je lui dirai fort bien que cela ne convient pas.

LUCINDE.

[à part.]

[haut à Eraste.]

Je n'en puis plus douter. As-tu vendu bien cher ton suffrage ?

ERASTE.

Madame, je ne suis pas sujet aux distractions. Monsieur Mondor m'a voulu faire des présens : mais ses offres m'ont paru indignes de lui & de moi : ce sont des soins assidus & une passion sincère & approuvée qui doivent conduire au bonheur d'être vôtres Epoux ; tout autre secours en dégrade le plaisir & la gloire.

LISETTE, *d'un air de pitié.*

Le beau raisonnement.

LUCINDE.

Laissez-le parler, Lisette.

ERASTE.

Et puisque Madame me permet de dire mon sentiment, je lui avouerai que je serois surpris, après la triste expérience qu'elle a faite du mariage, de lui voir épouser un vieillard qui ne peut que lui offrir des richesses peu capables de flatter un cœur comme le sien.

LISETTE.

Un vieillard ! Un homme est-il vieux à soixante ans ? Et je gagerois que Monsieur Mondor ne les a pas encore. Vous feriez mieux de vous taire.

LUCINDE.

Donnez-vous ce conseil à vous-même, Lisette.

ERASTE.

J'ai le bonheur d'être attaché à Madame, &

le Ciel m'est témoin que ce n'est point par intérêt. Mon zèle part d'un motif & plus pur & plus noble, & je sacrifierois tous les biens du monde plutôt que de lui rien proposer qui pût la rendre malheureuse.

LUCINDE, *à part.*

J'en suis persuadée. Ce garçon a le cœur excellent.

LISETTE.

Comment malheureuse ! cinquante mille livres de plus n'ont jamais produit un pareil effet.

ERASTE.

Les richesses sont une foible ressource contre les chagrins domestiques, & une triste consolation des malheurs attachés à un mariage mal assorti. Un mari vieux est ordinairement un mari jaloux ; quelque vertueuse que puisse être sa femme, elle n'en est pas moins persécutée. La certitude où il est de ne pouvoir lui plaire, enfante des soupçons insupportables, qu'on augmente en voulant les guérir. Tout lui est suspect, jusqu'aux attentions d'une chaste épouse. Mais avec un mari jeune & tendre, on trouve un ami dans la société, un consolateur dans ses peines, un amant dans le sein même du mariage : il fait son unique affaire de vos plaisirs, parce que vos plaisirs sont les siens. Toujours enflammé, toujours constant, parce qu'il est toujours heureux. Voilà, Madame, l'époux qui peut seul mériter votre main & votre cœur.

LISETTE.

Si Madame n'en épouse jamais d'autre, je lui



prédis qu'elle mourra veuve. Vous devriez, pour l'honneur de votre tableau, nous en montrer l'original.

ERASTE.

Il ne seroit pas si difficile à trouver. Je ne détaille ici que des sentimens, & Madame est sûre de les trouver, puisqu'ils doivent-être l'ouvrage de ses charmes.

L I S E T T E.

Et moi, je soutiens...

L U C I N D E.

Il suffit. (*à part.*) Tant d'esprit dans un domestique ! cela n'est pas naturel. Je suis présentement à quoi m'en tenir sur le chapitre des vers. Et vous, l'Orange, je vous rends justice. Dans un moment j'aurai une commission à vous donner, Lisette. (*Elle sort.*)

---

S C E N E V I I I.

ERASTE, LISETTE.

L I S E T T E.

**A**Pplaudissez-vous. Vous venez de faire un beau coup. Ah ? que vous êtes heureux qu'on ne puisse pas vous vouloir du mal ? Prenez-y garde au moins, ce zèle mal entendu vous donneroit un ridicule affreux. Il faut que chacun s'accoutume à penser selon son état. Rien n'est si mal placé qu'un avis généreux dans la bouche d'un

138 *L'AMANT AUTEUR ET VALET*

domestique, & le conseil qu'il donne, fut-il le meilleur du monde, un maître est engagé, par honneur, à faire tout le contraire; c'est la règle.

ERASTE.

C'est pour cela, sans doute, que vous en donnez un mauvais à Madame.

LISETTE.

Un mauvais !

ERASTE.

Mais, s'il est bon, Lucinde est engagée à faire le contraire. Ne dites-vous pas que c'est la règle ?

LISETTE.

Cela est bien différent; une femme de chambre est, par son état, le conseil privé de Madame, & Madame, quand elle fait vivre, ne doit rien faire sans l'avis de sa femme de chambre: c'est encore la règle... Mais revenons à notre entretien de tantôt; nous étions convenus, ce me semble...

ERASTE.

Voici Frontin, & j'ai mes raisons pour ne point parler de cela devant lui.

LISETTE, *à part.*

Il croit que je l'aime encore. (*haut à Eraste.*) Soyez en repos (*à part.*) Je vais faire confidence de cet amour à Lucinde, elle pourroit se fâcher si je lui en faisois mystère.



---

 SCENE IX.

ERASTE, LISETTE, FRONTIN.

FRONTIN.

**B**on jour, mes amis. Hé bien, qu'est-ce ?  
Comment te portes-tu, mon enfant ? Tu peux  
à présent me faire ta cour, j'ai quelques minu-  
tes à te sacrifier.

LISETTE, *tendrement*.

Adieu, l'Orange.

FRONTIN,

Hé si !

LISETTE, *plus tendrement*.

Adieu, l'Orange.

---

 SCENE X.

ERASTE, FRONTIN.

FRONTIN.

**M**onsieur, voilà des adieux significatifs.  
ERASTE.

Nous nous adressions à merveille pour en fai-  
re une confidente ! Cette folle s'est imaginée que  
je l'aimois ; & bien plus, Frontin, elle m'aime.

port qui nous anime, écrivons, instruisons l'Univers... Trouvons d'abord un titre heureux; *Le parfait Domestique*. Fort-bien, ou l'*Histoire curieuse & véritable du célèbre Frontin*. Charmant début!

---

S C E N E X I.

LUCINDE, ERASTE, FRONTIN.  
LUCINDE.

**L**isette vient de m'étonner. Les sentimens que ce garçon fait paroître, annonceroient en lui des inclinations plus relevées. Mais j'ai des soupçons sur sa naissance que je veux éclaircir. Le voilà, si je ne me trompe, dans quelque occupation sérieuse. Approchons doucement, & sachons ce que ce peut être.

ERASTE.

Le désagréable métier que de corriger des ouvrages! Voilà déjà plus de six fautes dans le premier feuillet. Tu lui diras de ma part, que je suis tout à fait mécontent.

LUCINDE,

Je n'y manquerai pas.

FRONTIN.

Comment diable! j'écris comme un ange! Si cela continue, l'Ouvrage sera court; je n'en ai fait que trois pages, & me voilà presque à la fin. Eh bien, il ennuira moins.

ERASTE.

Si tu voulois bien ne pas parler si haut.

FRONTIN.

Au reste, c'est une belle qualité, & même assez rare, que de savoir être laconique; mais aussi ne faut-il rien omettre des principales actions de ma vie. Récapitulons un peu. Dans les circonstances de ma naissance, je n'ai rien oublié que le nom de mon père, mais, ce n'est pas ma faute, que ne s'est-il fait connoître? Voilà mes campagnes sur mer, de Toulon à Marseille, & de Marseille à Toulon.

ERASTE.

On a bien raison de dire qu'un ouvrage n'est pas encore achevé, quand il est entre les mains de l'Imprimeur.

FRONTIN.

*Chapitre troisième Comme quoi Frontin paroît à la Cour, rend de grands services à un jeune Seigneur, & le met dans le monde au moyen des bonnes connoissances qu'il lui donne.*

LUCINDE, à part.

Votre style me paroît beau.

ERASTE.

Trouvez-vous cela, Monsieur Frontin? Je suis fort aise qu'il soit de votre goût.

FRONTIN.

*Frontin entre valet de chambre de Monsieur \*\*\*.*  
Il faut avoir de la discrétion, & ne point nommer les masques. (*Il vole son maître, qui s'en aperçoit, & ne le chasse point.*) Je connoissois mon homme, il m'auroit chassé si je l'avois servi fidèlement.

E R A S T E.

Il n'est pas permis de tenir contre tant de fortifés. Demande-lui s'il se moque de moi.

L U C I N D E , à part.

Cela suffit, je lui dirai.

E R A S T E.

Monsieur Frontin fait l'agréable ; il adoucit sa voix : il en est sans doute à quelque endroit tendre de son Roman.

F R O N T I N.

Me voici à l'infidélité de ma Coquette. Allons, broyons du noir, barbouillons-là des plus affreuses couleurs ; que ce tableau effraye tout son sexe, qu'il soit semé de réflexions ; les réflexions sont la rocambole des Romans.

L U C I N D E , à part.

Son Héroïne ne semble guere au portrait qu'il en fait.

F R O N T I N.

*J'entre dans un bosquet pour rêver à la Perfide, je la trouve sur un lit de gazon en Pet en l'air.*

E R A S T E.

Frontin ! Frontin !

F R O N T I N.

Attendez, Monsieur, je n'ai plus qu'un mot à écrire. (Je lui jette un coup d'œil assez farouche, elle veut fuir mes reproches ; mais un orage épouvantable inonde tout à coup le jardin. Déjà le bosquet est entouré d'eau, ma perfide en a jusqu'à mi jambe : je ne daigne pas lui donner le moindre secours, & je monte sur un arbre.) Quelle magnifique description ;

ERASTE.

Frontin !

FRONTIN.

Je suis à vous... Ah nous sommes perdus!

*(Il touffe, & fait des signes à Erasle.)*

ERASTE.

Qu'as-tu donc? que veux-tu dire?

FRONTIN.

L'Orange, fais-tu bien qu'il est ridicule de me faire attendre si long-tems pour une bagatelle semblable?

ERASTE, *se retournant.*

Ah Ciel... Madame, je vous fais mille excuses; je ne vous croyois pas si près;

LUCINDE.

A quoi étiez-vous occupé?

FRONTIN.

Madame, il est inutile de vous rien déguiser. J'ai quelque goût pour les relations, &amp; je m'amuse, de tems en tems, à en donner au public. Cela ne doit point vous surprendre, car je suis petit-fils, en ligne directe, de ce cocher fameux, qui a tant fait de bruit dans Paris. Mais j'ai toujours négligé l'ortographe, &amp; l'Orange, mon camarade, me sert pour ces minuties. Nous partageons les profits.

ERASTE, *bas à Frontin.*

Misérable! Qu'as-tu fait? m'avoir ainsi laissé surprendre!

FRONTIN.

C'est l'effet de la composition; j'étois dans l'enthousiasme. Adieu, Camarade.

*SCÈNE*

## SCENE XII.

LUCINDE, ERASTE.

LUCINDE, *bas.*

**Q**ue veut dire ceci? Il parle à Frontin d'un air d'autorité! (*haut.*) L'Orange, ou avez-vous connu ce garçon-là?

ERASTE.

Madame; notre connoissance s'est faite à Lyon.

LUCINDE.

Etes-vous de cette Ville?

ERASTE.

Je crois qu'oui, Madame. (*à part.*) Je suis tout troublé.

LUCINDE.

Vous croyez? Ce sont de ces choses qu'on peut affirmer sans aucun doute: je connois les principales maisons de cette Ville, j'y ai même des parens. Avez-vous servi dans ce pays?

ERASTE.

Non, Madame, vous êtes la première personne à qui j'aye l'honneur d'offrir mes services.

LUCINDE.

Je vous ai pris chez moi, sans beaucoup m'informer de vous. Votre physionomie, votre façon de penser &amp; de vous exprimer, un certain air au-dessus de votre état, tout m'a parlé pour vous. Je crois que je ne me suis point

Tom. II.

K



trompée, & je suis fort satisfaite de vous avoir.

ERASTE.

Madame, l'envie de vous contenter & mériter vos bontés, m'aura sans doute donné de nouveaux talens. Heureux de voir agréer mon zèle par la personne qui le mérite le mieux !

LUCINDE.

Ce n'est point un compliment que je vous demande; je veux connoître votre famille, & non pas votre esprit; je sai que vous n'en manquez pas. Apprenez-moi qui vous êtes, qui sont vos parens, pourquoi vous vous trouvez réduit à cet état: car il me semble que vous n'avez point été élevé pour servir. On ne voit point des gens de votre sorte agir avec cette liberté, cette aisance que l'on n'acquiert que dans un certain monde. Je dirai plus; j'ai remarqué en vous des sentimens qui ne se trouvent guere que dans des personnes bien nées, & dont l'éducation a perfectionné le bon naturel.

ERASTE, à part.

Que cet examen est rude à soutenir! (*haut.*) Madame, mes parens ne sont pourtant pas riches, mais ils coulent des jours paisibles dans cet heureux état de médiocrité où la fortune est trop bornée pour inspirer de vains desirs, & où les desirs son trop modérés pour souhaiter une plus grande fortune.

LUCINDE.

Mais comment donc? voilà l'état du vrai sage. Pourquoi les avez-vous quittés? Je vous crois trop raisonnable pour vous soupçonner de vous

être brouillé avec eux... Vous seroit-il arrivé quelque affaire? auriez-vous des raisons pour vous cacher?... Vous me paroissez embarrassé. Rassurez-vous, je n'ai point envie de vous nuire, Dites-moi, l'amour n'auroit-il point de part à ceci.

ERASTE.  
L'amour, Madame? Quoi! vous pourriez penser...

LUCINDE, à part.  
Quelle agitation! Lisette a raison, il l'aime. (haut.) Je ne suis point si sévère, & je sais qu'à votre âge, on peut sans crime avoir une inclination. Je crois même m'être aperçue qu'il y a ici quelqu'un qui ne vous est pas indifférent. Oui, l'Orange, vous, aimez, convenez-en. (bas.) C'est pourtant dommage, car, en vérité, Lisette ne le veut pas.

ERASTE.  
Hélas! Madame, il n'est que trop vrai qu'on n'est pas maître de son cœur; mais je mourrois plutôt que de sortir du respect que je vous dois.

LUCINDE, bas.  
Il a peur de m'offenser en aimant ma femme de chambre. (haut.) Hélas! il s'offense lui-même. Puisque vous êtes entraîné par un penchant que vous ne pouvez vaincre, je vous avoue que vous êtes à plaindre; car enfin, avez-vous bien réfléchi sur l'objet & aux suites de votre passion?

ERASTE, bas.  
Je n'en doute plus, elle fait que je l'aime.

LUCINDE.

Oh ! C'en est trop. Quoi, l'Orange, songez-vous bien que votre amour pour elle me fait éprouver votre impolitesse ?

ERASTE.

Moi, Madame ?

LUCINDE.

Allons, je vois bien que le mal a besoin d'un prompt remède, puisqu'il vous fait tourner l'esprit. Soyez tranquille, j'approuve votre passion, puisque vous le voulez, & dès demain vous serez heureux.

ERASTE.

Madame, je le vois bien, l'ironie est le parti que vous prenez. Je ne suis pas digne en effet de votre colère ; mais sans votre ordre je ne serois pas coupable.

LUCINDE, *bas*.

Il traite cette affaire on ne peut pas plus sérieusement. (*haut*.) L'Orange, je sçai les dispositions de votre maîtresse, & vous pouvez compter qu'en recevant votre main, son sort sera, pour le moins, aussi heureux que le vôtre.

ERASTE, *bas*.

Elle m'aime ? Elle fait donc qui je suis ! (*haut*.) Ah ! Madame, est-il quelque mortel qui se soit jamais trouvé dans une situation plus heureuse & plus charmante ? vous approuvez ma tendresse, vous souffrez que je vous consacre une vie, que je jure de passer à vos pieds. (*il se met à genoux*.)

LUCINDE.

Vous poussez trop loin la reconnoissance,

l'Orange, & c'est sans doute encore une suite du dérangement où vous jette votre amour. Levez-vous, & allez trouver Lifette de ma part.

ERASTE.

Que lui dirai-je, Madame?

LUCINDE.

Tout ce qu'il vous plaira. Ne voudriez-vous pas que je vous dictasse les choses que vous avez à lui dire? Arrangez vous avec elle.

ERASTE.

Mais, Madame, elle est dans votre confidence?

LUCINDE.

Non, vraiment, c'est moi qui ai l'honneur d'être dans la sienne. (*bas.*) Il est absolument dérangé. Il me fait pitié. (*haut.*) Dites lui donc, puisqu'il faut que ce soit moi qui vous instruise, que je consens au mariage avec vous, & que je me charge même de la dot.

ERASTE.

Son Mariage avec moi, Madame, il n'en a jamais été question.

LUCINDE.

Oh! Je m'impatiente, à la fin. Quoi donc? Vous aimez une fille chez moi, sans qu'il soit question de mariage?

ERASTE.

Je ne l'aime point, Madame.

LUCINDE, à part.

Ciel! Qu'entends-je? il aime ici, & ce n'est point Lifette?

ERASTE, à part.

Elle me parle de Lifette!

LUCINDE.

Vous m'en imposez, l'Orange. Lisette n'est point fille à m'avancer des faussetés; & puisque vous osez aimer chez moi, il n'y a qu'elle & le mariage qui puissent justifier votre hardiesse. Pesez-bien sur ce que je vous dis, & laissez-moi seule.

ERASTE.

Madame...

LUCINDE.

Sortez, vous dis-je.

ERASTE, *en s'en allant.*

Je suis perdu!

LUCINDE, *seule.*

Je crains d'avoir approfondi ce que je voudrois ignorer. L'Orange, que je trouvois si poli, si spirituel pour un Domestique, n'est autre chose qu'un Amant déguisé. Quelle témérité! Mais il est jeune, & ce n'est que folie. Il n'a pas senti les conséquences de sa démarche. C'est quelque étourdi, quelque jeune homme de famille, à qui les Romans auront gâté l'esprit. Il en fait lui-même; il n'en faut pas davantage pour tenter des aventures. Je dois pourtant lui rendre justice, sa passion n'a paru qu'à titre de zèle, & de respect le plus soumis. Mais n'importe, malgré tout cela, je vais le renvoyer tout à l'heure. Mais voici Mondor.



S C E N E X I I I.

LUCINDE, MONDOR.

LUCINDE.

**E**H bien, Monsieur, aurons-nous des Vers?  
MONDOR.

Oh! Je vous en réponds, & de bons!

LUCINDE.

Je n'en doute point si vous les faites vous-même.

MONDOR.

Oh! pour cela je ne suis pas si dupe; j'aime beaucoup mieux les acheter tous faits, cela est plus commode. J'en ai commandé dix mille au bon faiseur; vous les aurez, je crois, demain matin, car je les ai payés d'avance. Mais un soin plus important me rappelle auprès de vous; puis-je enfin savoir comment je suis dans votre esprit & dans votre cœur?

LUCINDE.

Comme une personne que j'estime beaucoup.

MONDOR.

J'enrage! Quand une femme dit à un homme qu'elle l'estime, c'est à peu près, comme quand un homme dit à sa femme, qu'il la respecte. Un peu d'amour ne vaudroit-il pas mieux que cette estime-là?

LUCINDE.

Quoi! vous pensez encore à cela? J'ai cru que

c'étoit pour badiner que vous m'en aviez parlé tantôt.

MONDOR.

Pour badiner ! Parbleu, Madame, je défie que quelqu'un puisse vous aimer en badinant : vos yeux y mettent bon ordre.

LUCINDE.

C'est donc tout de bon que vous m'aimez ?

MONDOR.

Oui, Madame, & de bonne foi.

LUCINDE.

Je vais donc vous parler avec sincérité. Vous sçavez, Monsieur que je suis veuve.

MONDOR.

Tant mieux.

LUCINDE.

Je jouis de ma liberté, & grace au Ciel, je ne m'en ennuye pas encore.

MONDOR.

Oh ! parbleu, vous ferez libre avec moi plus que jamais ; vous ne ferez gênée en rien.

LUCINDE.

Je me gênerai peut-être moi-même. Croyez-moi, Monsieur, vous êtes dans un âge où le joug de l'hymen est bien pesant. Vous vivez content, votre humeur est charmante : dès que vous seriez marié, vous deviendriez rêveur, sombre, chagrin ; j'ai dans l'idée enfin qu'une femme vous porteroit malheur.

MONDOR.

Voilà un conseil qui a tout l'air d'une audience de congé.

S C E N E X I V.

MONDOR, LUCINDE, LISETTE.

LISETTE.

**M**onsieur, voilà une lettre qui presse.

MONDOR.

C'est, sans doute, un échantillon des Vers en question... Non vraiment, c'est une Lettre de mon frère. Il me donne apparemment des nouvelles de ce Neveu dont je vous ai parlé, & dont je suis fort en peine. Madame...

[*voulant s'en aller.*]

LUCINDE.

Non, Monsieur, lisez ici; je sais trop combien l'affaire vous intéresse.

MONDOR.

Puisque vous le permettez...

LUCINDE.

Je souhaite que ce que vous allez apprendre vous tire d'inquiétude.

MONDOR.

Ah!

LUCINDE.

Qu'avez-vous donc?

MONDOR.

Erasme, mon neveu, est à Paris depuis trois mois.



LUCINDE.

Ah ! Je respire. J'ai cru que vous alliez m'ap-  
prendre qu'il étoit mort ou dangereusement ma-  
lade... Je ne vois rien là qui doive vous affliger ;  
il est peut-être à Paris, & ne peut vous trouver,  
faute de savoir votre nom ; car vous en avez chan-  
gé, sans beaucoup de raison, ce me semble.

MONDOR.

Sans beaucoup de raison ! Quand on s'est battu,  
qu'on a tué son homme, & que l'affaire n'est pas  
encore accommodée.

LUCINDE.

Mais votre neveu étoit-il seul ? N'avoit-il per-  
sonne avec lui ?

MONDOR.

Il est parti, à ce qu'on m'écrit, avec un Do-  
mestique nommé Frontin.

LUCINDE, *bas*.

Ah qu'entens-je ! (*haut.*) Frontin vient sou-  
vent ici, il est des amis de l'Orange, & l'un ou  
l'autre vous en donneront peut-être des nou-  
velles, Lisette.

\*—————\*

S C E N E X V.

LUCINDE, MONDOR, LISETTE.

LISETTE.

**M**

Adame.

LUCINDE.

Que l'on cherche Frontin : il peut rendre à

Monsieur un grand service, duquel il sera récompensé : & que l'Orange vienne ici sur le champ. Rassurez-vous, Monsieur, vous apprendrez bientôt ce qu'est devenu votre neveu.

MONDOR.

Hélas ! Madame, que me serviroit de le retrouver ? Vous le dirai-je ? Il est perdu pour moi, après l'indigne action par la quelle il vient de se deshonoré, lui & toute sa famille.

LUCINDE.

Qu'a-t-il fait ? Exbliquez-vous, de grace.

MONDOR.

Son père marque qu'il a appris, & cela par des gens qui l'ont vû en cet état, qu'Erasme est au service d'une Dame.

LUCINDE.

Ah, Ciel, Erasme est chez moi.

MONDOR.

Je vous fais bien obligé, Madame, de prendre tant de part à cette affaire. Je connois votre bon cœur. Jugez de ma douleur ; vous m'en voyez pénétré. Se faire laquais ! Un enfant de famille ! Un fils unique !

LUCINDE.

Ecoutez, il me vient une idée : Peut-être est-il amoureux de la personne qu'il sert.

MONDOR.

Parbleu, que ne se donne-t-il pour ce qu'il est ? Si elle le refusoit, elle seroit bien difficile.

LUCINDE.

Vous m'avez dit qu'il étoit bien fait, qu'il avoit de l'esprit.

**COMEDIE.**  
**MONDOR.**

Oh! de l'esprit, il n'en a que trop! Mais point de jugement. A quoi croiriez-vous qu'il passoit son tems? A faire des Romans. La belle occupation!

**LUCINDE.**

Des Romans? Mais cela amuse

**MONDOR.**

Oui, Madame, des Romans, & de plus des Vers! Des Vers & des Romans! N'y a-t-il pas là de quoi faire tourner la cervelle la mieux timbrée? Il ne lui manqueroit plus que de faire des Comédies, pour être tout-à-fait joli garçon.

---

**S C E N E X V I.**

**LUCINDE, MONDOR, ERASTE.**

**ERASTE.**

**M**

Adame, je me rends a vos ordres.

**LUCINDE.**

L'Orange, Monsieur, se trouve dans un grand embarras. Il ne fait ce que peut être devenu un neveu qu'il attendoit; vous pouvez l'avoir connu, puisque vous êtes de Lyon, il se nomme Eraste.

**ERASTE, à part.**

Qu'entens-je! Mondor est mon oncle. Ah! que vais-je devenir?

**LUCINDE, bas.**

Quelle situation! Je la partage, le pauvre garçon!

158 L'AMANT AUTEUR ET VALET

MONDOR, à Lucinde.

Il paroît surpris ; il faut qu'il sçache où est Eraste.

LUCINDE, à Mondor.

Parlez-lui doucement, ne l'effarouchez point.

MONDOR.

Viens-ça, coquin... Non, non... Rassure-toi, mon ami. Je ne t'accuse point d'être d'intelligence avec mon neveu. Tu le connois donc ?

ERASTE.

Oui, Monsieur.

MONDOR.

Et tu fais, sans doute, la belle équipée qu'il a fait, ce fripon-là ?

ERASTE.

Je sai, Monsieur, ce que vous voulez dire : mais ne l'accablez point de votre courroux. Il a trouvé, dans la faute même qu'il a commise, une punition plus sévère que celle que vous pourriez lui faire éprouver. Il est méprisé de celle qu'il adore ; que faut-il de plus à votre vengeance ?

MONDOR.

Le pauvre garçon en a la larme à l'œil, il s'intéresse sérieusement pour mon neveu. Eh bien, fais en sorte qu'il paroisse à mes yeux d'une façon que je puisse le reconnoître sans rougir. Tu sçais où il est ?

ERASTE.

Non, Monsieur, je l'ignore. (à part.) Ah ! Si j'allois être découvert devant Lucinde, que deviendrois-je ?

MONDOR.

Mais puisque tu sçais qu'il est chez une Dame... chez une Dame! Chez quelque Coquette, sans doute?

ERASTE.

Ah! Monsieur, qu'osez-vous dire?

MONDOR.

Parbleu, je m'en rapporte à Madame. Une femme qui a des laquais de cette espèce...

LUCINDE.

Voici Frontin.

MONDOR.

Ah! Bon.

ERASTE.

Tout est perdu.

S C È N E X V I I .

LUCINDE, MONDOR, ERASTE,  
LISETTE, FRONTIN.

LISETTE, à Frontin.

**S**I tu peux lui donner des nouvelles de ce qu'il cherche, ta fortune est faite.

FRONTIN.

Je tâcherai de profiter de l'occasion. De quoi s'agit-il?

LISETTE.

Il te le dira lui-même. Monsieur, voilà Fron-

tin, cet honnête garçon à qui vous voulez parler.

[ *Erasse fait des signes à Frontin.* ]

FRONTIN, à Mondor.

Monsieur, il est bien flatteur pour moi que mon Etoile m'ait procuré l'honneur de la satisfaction de...

MONDOR, le prenant au collet.

Point de compliment; tranchons court, s'il vous plaît.

FRONTIN.

Monsieur, je suis bien votre serviteur. (*bas.*)  
Quelle est donc cette fortune?

MONDOR.

Où est Erasste, mon neveu? Qu'est-il devenu?

FRONTIN.

Erasste, Monsieur? (*à Lisette.*) Ah traitresse.

MONDOR.

Qu'as-tu fait de mon neveu?

FRONTIN.

L'Orange, ne saurois-tu point où il est?

ERASTE, *bas.*

Garde-toi de me nommer.

MONDOR.

S'il ne répond, qu'on aille chez un commissaire.

FRONTIN.

L'Orange, un Commissaire?

MONDOR.

Parleras-tu?

FRONTIN.

Parbleu, voilà bien des façons! C'est moi qui suis votre neveu; voyez si vous voulez être mon oncle?

LUCINDE.

Le fripon!

FRONTIN.

Traiter de la sorte un neveu? Le sang ne parle plus aujourd'hui.

LISETTE.

C'est un imposteur; son nom est Frontin, je le connois depuis plus de six ans.

MONDOR.

Comment, malheureux! tu es assez hardi pour prendre le nom d'Erasle, & tu n'es que son valet? Qu'on aille de ce pas...

FRONTIN.

Eh! non, Monsieur, que personne ne bouge. L'Orange, épargne-moi une indiscretion; avoue toi-même que tu es Erasle, puisqu'on ne veut pas que je le sois.

ERASTE, *se jettant aux genoux de Mondor.*

Eh bien, Monsieur, vous voyez ce neveu, qui ne doit plus vous sembler digne de l'être.

LISETTE.

Erasle! lui?

FRONTIN.

A propos, je te félicite de ta conquête.

LUCINDE, *à Erasle.*

Eh! par où ai-je mérité, Monsieur, une démarche aussi hardie & aussi offensante?

ERASTE.

Ah! Madame, songez du moins que je ne suis jamais sorti de ce respect auquel je m'étois voué en entrant auprès de vous.

Tom. II.

L

MONDOR.

Dit-il vrai, Madame?

LUCINDE.

Je ne puis l'en dédire; c'est une réflexion que je faisois même il y a quelques momens. Je n'ai pas moins lieu de me plaindre de son étourderie; elle m'expose à des bruits que je n'ai pas mérités, & l'Orange doit pour jamais renoncer à me voir. Je ne veux pas cependant qu'il sorte sans récompense; je connois le prix des services qu'il m'a rendus, & lui tiens compte de ceux qu'il auroit voulu me rendre. Prenez cette boîte; je croirois vous offenser, si je vous payois autrement.

ERASTE.

Madame...

LUCINDE.

Prenez-la, vous dis-je. Adieu l'Orange.

*SCENE XVIII. & Dernière.*MONDOR, ERASTE, LISETTE,  
FRONTIN.

MONDOR.

**O**N se moque de vous, mon cher neveu; mais consolez-vous, elle m'a refusé moi-même.

ERASTE.

Que vois-je ! Son portrait ?



M O N D O R.

Son portrait! Ah, frippon! Que je le voye...  
Oui, ma foi. Tu es trop heureux. Donne-le moi,  
tu vas avoir l'original.

E R A S T E.

Quoi! Vous croyez... Elle se fera peut-être  
trompée.

M O N D O R.

Cours vite après elle. Mais va changer d'habit  
auparavant; elle a congédié l'Orange, & c'est  
Erasle qu'elle demande.

E R A S T E.

Peut-on jouir d'un plaisir plus parfait?

F R O N T I N.

Adieu, fidelle Lifette.

L I S E T T E.

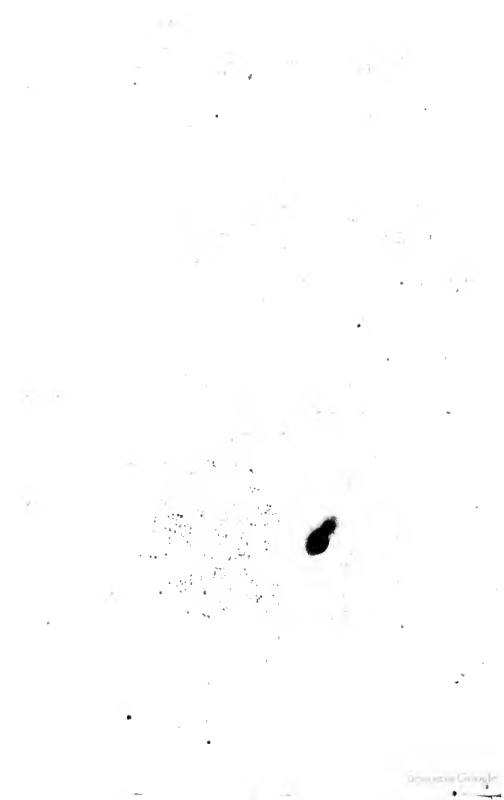
Tu es encore bienheureux, faquin, que je ne  
t'aye trompé qu'en herbe.

F R O N T I N.

Va, je te défie de me tromper autrement.

F I N.





# LES VALETS

*MAITRES DE LA MAISON,*

**COMÉDIE**

EN UN ACTE, ET EN PROSE.

Par Monsieur ROCHON DE CHABANNES.



---

## A C T E U R S.

Monfieur VERMEUIL.

Madame VERMEUIL.

GE'NICOUR, *Provincial, Domestiques de M. & Madame Vermeuil.*

CHAMPAGNE.

LA FLEUR.

MARINE.

FINETTE.

RIGAUDON.

BLANCHARD, *Fourbes travestis.*

L'ABBE'.

LE MILITAIRE.

LE NOTAIRE.

LE NE'GOCIAINT.

UN JOUAILLIER.

UNE MARCHANDE DE MODES.

FILLE DE BOUTIQUE ; *personnages muets.*

*La Scène est chez M. Vermeuil.*



# LES VALETS

MAITRES DE LA MAISON,  
COMÉDIE.

---

## SCÈNE PREMIÈRE.

MARINE, FINETTE, CHAMPAGNE, LA  
FLEUR, & RIGAUDON, *ce dernier entre  
du côté opposé aux autres.*

MARINE.

**V**otre servante, Monsieur Rigaudon. Eh  
bien ! venez-vous recorder la danse ?

RIGAUDON.

Oui... mais sommes-nous les maîtres de ce  
logis, & pouvons-nous y recevoir en sûreté nos  
augustes parens ?

MARINE.

Un instant, & la maison est à nous. Nos maî-  
tres sont prêts à partir.

RIGAUDON.

Eh ! quel moyen avez-vous employé ?

FINETTE.

Le plus simple. Nous les avons priés, Marine & moi, de nous dispenser de les servir aujourd'hui. & ils y ont consenti de la meilleure grâce du monde.

RIGAUDON.

Fort-bien : vous les avez envoyé dîner ensemble quelque part.

FINETTE.

Non pas ensemble ; voilà ce qu'il y a de plaisant, d'extraordinaire. La jalousie les faisoit rester autrefois tête-à-tête à la maison, ou en sortir de compagnie : on les voyoit par-tout à la ceinture l'un de l'autre, s'adorant & s'ennuyant... quand ils ne se querelloient pas. Depuis peu ils vont chacun de leur côté ; & c'est sûrement la jalousie qui les sépare encore : oui, il y a quelque chose là-dessous que je ne conçois pas. Ils ont dessein sans doute de s'épier ; mais qu'ils aillent, qu'ils viennent, qu'ils se cherchent, qu'ils s'évitent, peu nous importe ; ils sortent, voilà l'essentiel.

MARINE, avec vivacité.

Eh ! sans doute. Et toi, qu'as-tu fait ? Où en es-tu ? Donne-nous un peu l'ordre & la marche de la cérémonie. Monsieur Génicour compte-t'il toujours se marier aujourd'hui ? Nos parens, nos amis, le Notaire, nos associés pour tromper le Prétendu arrivent-ils ? Décampons-nous, enfin ?

RIGAUDON.

A quoi, Dame Marine, voulez-vous que je réponde ?

A tout.

RIGAUDON.

Nôtre benêt de Prétendu, nôtre franc Picard, dont nous nous sommes emparés au sortir du Coche, Monsieur Génicour, plein d'impatience & d'amour...

MARINE.

Eh bien quoi! Qu'est-ce qu'il arrive?

RIGAUDON.

Oh! non; il est exact. Vous lui avez ordonné de ne paroître qu'à deux heures, & il n'arrivera pas une seconde devant, quoiqu'il soit habillé depuis huit heures du matin.

CHAMPAGNE.

Et les présens de noces?

RIGAUDON.

Ne sont pas encore chez Monsieur Génicour; mais il les attend avec autant d'impatience au moins que nous tous, & compte les présenter lui-même. Ah! je n'ai jamais vu d'homme si occupé d'un mariage.

• FINETTE.

Il a raison d'y songer sérieusement, puisqu'il y songe pour nous deux.

RIGAUDON.

Il bénit cent fois l'instant où, pour la première fois, il eut le bonheur de te voir à mes petites assemblées. Qu'il t'en prit bien, grâce à ta vanité, de te faire passer pour une Demoiselle! Il eut peut-être dédaigné Finette, il aima éperdument Mademoiselle Vermeuil. Quand je me

rappelle toute cette aventure, les mauvais services, bien payés, que je lui rendis, Marine tout-à-coup méthamorphosée en Dame & mère de famille, & Finette en petite bourgeoise innocente, qui sort du Couvent; j'en ris de bon cœur; & franchement, je crois que je m'y ferois trompé tout le premier.

MARINE.

Ne faudroit-il pas se lever de bon matin pour te tromper? Mais laissons cela à la future. Et nos associés, quand arriveront-ils?

RIGAUDON.

Ils entrерont, dès que la maison sera libre.

MARINE.

A la bonne heure.

CHAMPAGNE.

Eh! qui sont ces gens que ton beau génie a choisis pour nous aider à tromper Monsieur Génicour?

RIGAUDON.

Un Clerc d'Huissier, un apprentif commerçant des Piliers, un garçon de Caffé, & un Valet-de-Chambre baigneur.

FINETTE.

Voilà une belle famille, & des gens bien capables!

RIGAUDON.

On vous prendra de gros Messieurs, pour faire des rôles de fripons!

MARINE.

Eh! pourquoi pas? Avec de l'argent on a de tout.



Tranquillisez-vous: ce sont des Coquins qui contreferont à ravir d'honnêtes gens. Le Clerc d'Huissier doit faire le Notaire; & en vérité il a une physionomie d'honnête-homme tout-à-fait propre à jouer ce rôle-là. Le Valet-de-chambre baigneur, cadedis effronté, fourbe, flatteur & caressant comme tous les gens de son pays, qui a un air grivois, & le ton de la garnison, fera les rôles d'un Militaire & d'un cousin. Le garçon de Caffé, nourri de tous les beaux raisonnemens de ce pays, & qui fait par cœur l'esprit de trois ou quatre sots qui y tiennent bureau, sous un habit court & avec un petit collet, fera un bel-esprit & un second parent. Pour Monsieur Criquet, mon apprentif commerçant, & qui fournit à tous les Auteurs des habits pour la représentation de la Pièce, il fera les rôles d'oncle & de négociant. Ainsi vous voilà une bonne famille bourgeoise toute trouvée en un moment.

M A R I N E.

Dans le magasin de M. Criquet.

R I G A U D O N.

Oui. Mais à propos, Dame Marine, tous ces gaillards là ont bon appétit, je vous en avertis: avez-vous songé...

M A R I N E.

Eh, si donc! la Fleur va passer chez le Traiteur; nous voulons faire la Madame tout aujourd'hui...

R I G A U D O N.

C'est bien assez de besogne. Mais ne perdons pas la tête & le jugement dans cette affaire.

Vous ne perdriez pas grand'chose.

RIGAUDON.

Que la Fleur passe chez le Traiteur, & qu'il l'amène ici ; moi , j'ordonnerai le repas , cela aura un air plus naturel & plus décent. Et quand je serai assis dans un bon fauteuil , les jambes étalées avec un air de morgue & de suffisance , demandant qu'est-ce qui est-là ? sans écouter de réponse , regardant par-dessus l'épaule , ou ne regardant pas , ne me levant ni ne me baissant ; oh ! je ressemblerai bien à un homme comme il faut aux yeux du Traiteur : car les petites gens , voyez-vous , n'ont de considération pour les Grands , qu'à proportion des impertinences qu'ils en reçoivent.

MARINE.

Tu as raison , mon enfant : cela ne t'arrive pas assez souvent pour te le disputer. Cours donc , la Fleur...

CHAMPAGNE.

Oh ! qu'il attende le départ de nos Maîtres. Mais il nous reviendra peu de chose de tant de fourberies , Monsieur Rigaudon.

RIGAUDON.

Oh ! le dîner d'abord ne nous coûtera pas beaucoup.

CHAMPAGNE.

Je l'imagine. Mais nos Messieurs ?

RIGAUDON.

Nos Messieurs ?... Il faudra trouver un fonds pour eux , & le Traiteur est homme à nous le faire.

Comment! veux-tu lui emprunter de l'argent?

RIGAUDON.

Non; mais son argenterie; & il ne nous la refusera point.

CHAMPAGNE.

Tu es un hardi coquin!

RIGAUDON.

Tu fais ce que je vauz. Eh! quoi! faut-il se passer d'argenterie, faute de moyens pour la payer? Il n'y a pas de mal à s'arranger; c'est emprunter sans pouvoir rendre, comme font tant d'honnêtes gens.

FINETTE.

Un moment: chut... J'entends du bruit... Ce sont nos Maîtres... Marine, emmenez Rigaudon, & tenez-vous un peu à l'écart, nous allons les expédier. (*Marine & Rigaudon sortent.*)

✱ ————— ✱

S C E N E I I.

M. & Mde. VERMEUIL, CHAMPAGNE,  
FINETTE, LA FLEUR.

M. VERMEUIL.

**L**A Fleur?

Mde. VERMEUIL.

Finette?

LA FLEUR.

Monsieur.

Madame.

M. VERMEUIL, *à sa femme.*

Vous voilà sans doute en disposition de sortir ?

Mde. VERMEUIL.

Et vous dans le même dessein ?

M. VERMEUIL.

Oui, & sans vous, Madame : vous ne me reprocherez plus mes jalousies.

Mde. VERMEUIL.

Et moi sans vous, Monsieur... vous ne vous plaindrez plus de mes persécutions.

M. VERMEUIL, *à la Fleur.*

Mon épée, mon chapeau.

Mde. VERMEUIL.

(*à part.*) (*à Finette.*)

Le traître ! mes gants : mon mantelet.

M. VERMEUIL, *à part.*

La perfide !

Mde. VERMEUIL.

Avouez-le, Monsieur, nous sommes bien obéissans, nos gens nous mettent dehors, & nous forçons.

M. VERMEUIL.

Si cela vous avoit contrariée, Madame, vous n'aviez qu'à parler.

Mde. VERMEUIL.

Il faut être raisonnable, Monsieur.

M. VERMEUIL.

Sans contredit. (*à part.*) Je ne suis pas la dupe de tant de complaisance.

Mde. VERMEUIL, *à part.*

Je fais à quoi m'en tenir sur tout ceci.

M. VERMEUIL, *à part.*

Oui, Marine & Finette sont d'intelligence avec Madame, pour m'éloigner d'ici. J'ai entendu parler d'un certain galant à équipage qui venoit, dès que je sortois, barrer ma rue & couvrir ma porte de ses gens... C'est lui sans doute qu'on attend... (*à la Fleur, dont la présence le gêne.*)

\*Et! brossez donc ce chapeau... (*à part.*) Je démièlerai cette aventure.

Mde. VERMEUIL, *à Finette,*  
*qui lui présente son mantelet.*

Laissez... (*à part.*) C'est un tour de mon mari que l'histoire de mes gens... On dine ici, ou je suis bien trompée.

M. VERNEUIL, *à la Fleur.*

Bon. Ne me manque-t-il plus rien? Ai-je ma montre?... Ma tabatiere?... Un mouchoir?... Il faut tout vous dire..

Mde. VERMEUIL, *à Finette.*

Voyez à m'arranger ce mantelet... Comme elle est gauche! ôtez-vous de-la. Mon évantail.

CHAMPAGNE, *à Finette.*

On ne me paroît pas trop de bonne humeur.

FINETTE, *à Champagne.*

C'est la jalousie qui va son train.

CHAMPAGNE, *à Finette.*

Et le départ ne va guere vite... Un coup d'épaule.

FINETTE, LA FLEUR.

Laissez-nous faire.

M. VERMEUIL.

Eh ! mais ; il me semble que je suis bien mal arrangé. Un miroir.

Mde. VERMEUIL, *à part.*

C'est un article très-important... (*Haut.*) Ma boîte à mouches.

M. VERMEUIL, *à part.*

La boîte à mouches : bon... encore une demi-douzaine. Non ; je ne lui ai jamais vu un air de coquetterie aussi décidé.

Mde. VERMEUIL, *à part.*

Voyez si quelque chose manque à sa toilette !

M. VERMEUIL, *à part.*

Le déshabillé qui lui sied le mieux.

Mde. VERMEUIL, *à part.*

L'habit le plus galant de sa garde-robe.

M. VERMEUIL, *à part.*

Voilà Madame sous les armes.

Mde. VERMEUIL, *à Finette.*

Eh ! rangez-vous donc : vous êtes toujours devant moi , à côté de moi , ou sur mes épaules... Vous ne voyez pas que je veux voir Monsieur.

M. VERMEUIL.

Ah ! Madame ; que ne puis-je me flatter que le soin que vous prenez de votre ajustement... (*à part.*) Je me décèle.

Mde. VERMEUIL.

Et moi qu'une toilette si recherchée... (*à part.*) Je me trahis.

M. VERMEUIL.

De la propreté... C'est tout.

Mde.

Mde. VERMEUIL.

Une petite robe...

M. VERMEUIL.

Oui.

Mde. VERMEUIL.

Et puis, quand on sort...

LA FLEUR.

[à part.] [haut.]

Ils ne sortiront pas. Monsieur ne passe-il pas chez son Notaire?

FINETTE.

Si Madame dine chez Madame sa mère, il est tems...

Mde. VERMEUIL.

Il est tems que je sorte pour vous, Mademoiselle. Je cède à leur impatience, Monsieur, &amp; je parts.

M. VERMEUIL.

Je vous suis... Puis-je vous offrir un bras, Madame?

Mde. VERMEUIL.

Ah! ce seroit vous jouer un mauvais tour.

M. VERMEUIL.

Non... Mais cela auroit encore un air de jalousie; &amp; je n'ose insister...

Mde. VERMEUIL.

Ni moi vous prendre au mot, par la même raison.

M. VERMEUIL.

N'est-ce pas? quand vous reverrai-je, Madame.

Tom. II.

M.

Mde. VERMEUIL.

Eh ! mais , quand me conseillez-vous de revenir Monsieur ?

M. VERMEUIL, *à part.*

Pour que je ne rentre qu'à l'heure convenue.  
(haut) Eh ! mais , entre huit & neuf heures du soir , je pense , pour les arranger.

Mde. VERMEUIL.

Oui ; je crois qu'en effet cela arrangera tout le monde.

M. VERMEUIL.

Parfaitement... A neuf heures donc.

Mde. VERMEUIL.

Soit.

M. VERMEUIL, *à part.*

Ah ! je démêlerai...

Mde. VERMEUIL, *à part.*

Ah ! je saurai... Mais ! quel éclaircissement  
ose-je désirer ?... Champagne, donnez-moi le bras.

M. VERMEUIL.

Liberté toute entière, Madame.

Mde. VERMEUIL.

A charge de revanche ! c'est fort commode.

## S C E N E III.

LA FLEUR, FINETTE.

LA FLEUR.

**N**ous en voilà heureusement débarrassés.  
Volons chez le Traiteur.



## S C E N E I V.

MARINE, RIGAUDON, FINETTE.

RIGAUDON, à *Finette*.**E**H bien, les voilà donc sortis?

FINETTE.

Et sortis jusqu'à neuf heures du soir.

RIGAUDON.

Jusqu'à neuf heures du soir? Voilà le bon.

MARINE.

Oui; voilà le bon... A nous le dez, mes enfans... Allons, *Finette*, campe-toi sur cette chaise; tu es *Mademoiselle Vermeuil*; & moi qui suis ta mère, Dieu merci pour rire, je me campe sur celle-ci... Là, hé bien! je vous demande un peu, ne ferai-je pas bien *Madame Vermeuil*?

RIGAUDON.

Oh! il n'y a pas d'excès.

MARINE.

Et, qu'est-ce qui y manque, *Monsieur le contrôleur*?

RIGAUDON.

Il n'y manque que la façon. Mais voici un nouveau *Maitre-d'Hôtel* que nous amène la Fleur.

MARINE.

Nous allons voir si... Oh! il n'y a pas moyen... Le drôle est de ma connoissance.

M

Eh ! mais . . .

MARINE.

Pourvu qu'il ne te connoisse pas, toi. Qu'as-tu à trembler ? Reste-là. Quel poltron !

[*Rigaudon s'étale dans un Fauteuil avec un air de marque & de suffisance.*]



## S C E N E V.

MARINE, M. BLANCHARD, RIGAUDON,  
FINETTE, LA FLEUR.

MARINE.

**A**H ! c'est Monsieur Blanchard.

M. BLANCHARD.

Oui, fort à v<sup>o</sup>tre service, Dame Marine, & à celui de Monsieur & de Madame. Il y a long-tems que je cours après leur pratique.

MARINE.

Eh bien ! la voilà attrapée. Ah ! si nous avions su, Monsieur Blanchard, que n<sup>o</sup>tre pratique vous fit tant de plaisir, il y a long-tems que nous vous en aurions procuré le petit bénéfice.

M. BLANCHARD.

Ce n'est pas tant pour le profit,

MARINE.

Je conçois cela.

M. BLANCHARD.

Non : mais c'est que ce sont de si bonnes gens. Mais, où font-ils donc, Dame Marine ?

MARINE.

Madame est sortie & Monsieur est en affaire.  
Mais voilà Monsieur son frère, & vous pouvez vous adresser à lui (à Rigaudon.) Monsieur, c'est Monsieur Blanchard, que Monsieur votre frère a envoyé chercher, un honnête-homme.

RIGAUDON, dans un fauteuil.

Un honnête-homme? Eh bien! qu'il attende.

M. BLANCHARD.

Ne vous gênez pas.

MARINE, à Rigaudon.

Et qui diantre l'empêche de lui donner audience sur le champ?

RIGAUDON, à Marine.

C'est pour avoir l'air d'un homme comme il faut.

MARINE, bas.

Le sot!

RIGAUDON.

Eh bien! où est-il ce Monsieur Blanchard? qu'il se montre.

M. BLANCHARD.

Monsieur, me voilà.

RIGAUDON.

Ah!... Eh bien! nous ferez-vous faire bonne chère, Monsieur Blanchard?

M. BLANCHARD.

Eh! mais oui, avec de l'argent.

RIGAUDON.

Avec de l'argent, Monsieur Blanchard? Ce n'est pas là un secret merveilleux. Mais c'est que je n'ai pas d'argent à vous donner.

M 3

M. BLANCHARD.

Je n'en ai pas besoin, Monsieur.

RIGAUDON.

Pourriez-vous m'en prêter?

M. BLANCHARD.

Ah! Monsieur...

RIGAUDON.

Ah! je ne suis pas fier, moi.

M. BLANCHARD, à *Marine*.

Il a l'air d'un bon vivant.

RIGAUDON.

Il faut faire ce repas-là pour l'honneur, Monsieur Blanchard.

M. BLANCHARD.

Vous n'avez qu'à commander, Monsieur.

RIGAUDON.

Ah! s'il n'y a que cela à faire, je m'en acquitterai à merveille.

FINETTE, à *Rigaudon*.

Le monde va venir, &amp; tu... &amp; vous n'aurez jamais fini, Monsieur.

M. BLANCHARD.

Et puis, nous n'avons pas de temps à perdre pour vous servir à dîner.

RIGAUDON.

Eh mais! voilà une bonne raison, Monsieur Blanchard. J'aime assez qu'on me paye de bonnes raisons, moi; raisonnons donc.

M. BLANCHARD.

Combien serez-vous?

RIGAUDON.

Mais huit maîtres environ.

M. BLANCHARD.

Il vous faut...

RIGAUDON.

Vous avez du goût, Monsieur Blanchard; arrangez tout cela, mais bien: point de léfinerie. Allez... A propos, Monsieur Blanchard, je ne fais si l'on vous a dit que nous revenions de la campagne; vous vous en appercevez peut-être: mais c'est que nous sommes sans dessus dessous, que tout nous manque, que rien n'est encore revenu, notre argenterie, par exemple...

M. BLANCHARD.

Eh bien! Monsieur, bel embarras! n'ayez pas d'inquiétude; je vous fournirai tout ce qu'il vous faudra; vaisselle plate, vaisselle montée de tous les goûts, de toutes les formes; & quand vous auriez cent personnes à dîner, je ne serois pas embarrassé de vous servir... Vous ne comptez que sur huit?

RIGAUDON.

Et quelques écornifleurs qui pourront survenir.

M. BLANCHARD.

Il faut compter sur une douzaine.

RIGAUDON.

Oui, douze, quinze ou vingt; que le dîner soit en conséquence, & qu'on n'ait qu'un couvert de plus à mettre dessus la table.

M. BLANCHARD.

Le dessert en porcelaine?

RIGAUDON.

Non: nous donnons à dîner à des Provinciaux, & l'argenterie fera plus d'effet; tout, absolument,

tout en argenterie, jusqu'aux couteaux & aux gobelets.

M. BLANCHARD.

Il suffit... Si vous voulez d'excellens vins ?

RIGAUDON.

D'excellens vins ? Eh ! oui, oui ; vous n'avez qu'à apporter, pendant que nous sommes en train de vous ruiner. Là, en conscience, est-il bon ?

M. BLANCHARD.

Parfait. Je le fais moi-même.

RIGAUDON.

Chargez vous de tout, que nous n'ayons aucun embarras. Adieu, papa Blanchard.

MARINE.

Quand nous ferez-vous dîner ?

M. BLANCHARD.

Je puis vous servir d'ici à une heure ; un ambigu cependant.

RIGAUDON.

Soit.

FINETTE.

Vive Paris.

MARINE.

Et Monsieur Blanchard c'est un habile homme, & qui fait bien ses affaires : tel que vous le voyez, il donne douze milles livres à ses filles.

CLAFLEUR.

Ce petit repas-là servira de trousseau à la première qu'il mariera.

M. BLANCHARD.

Eh mais ! un peu d'un côté, un peu de l'autre.

M.

Oui; voilà tout le secret.

M. BLANCHARD.

Vôtre serviteur, Monsieur & compagnie. Je  
vais toujours envoyer mettre le couvert. [Il sort]

LA FLEUR.

Et nous nous chargeons de l'ôter.

SCENE VI.

MARINE, FINETTE, RIGAUDON, LA  
FLEUR, M. CRIQUET, UN CLERC  
D'HUISSIER, UN VALET-DE-CHAMBRE  
Baigneur, UN GARÇON DE CAFFÉ,  
CHAMPAGNE, portant un gros paquet de  
hardes.

CHAMPAGNE.

**P**Lace, place à l'illustre & vénérable famille  
de Madame Marine, & de Mademoiselle Finet-  
te: mais un petit moment, & le tableau va chan-  
ger de face. (*jettant le paquet de hardes.*) Voilà  
de quoi en faire des honnêtes gens, des gens  
comme il faut. Des habits de tout état. Que de  
pareilles métamorphoses se font à Paris du ma-  
tin au soir! Et voilà d'où vient qu'on dit souvent  
dans un cercle: » Eh! mais, j'ai vu cet hom-  
me-là quelque part ». Et ce quelque part,  
c'est derrière un fauteuil... Soit dit, Messieurs,  
sans nous insulter tous tant que nous sommes.

LE VALET-DE-CHAMBRE, *en Gascon.*

Oh! l'on né prend jamais lé trait pour soi; nous sommes d'ailleurs dé la race dont on fait toutes sortes dé gens... Mais laissons tous nôtre noblesse à l'écart. Cadédis, est-ce là la future?

RIGAUDON.

Oui.

LE VALET-DE-CHAMBRE.

Elle est jolie & meubleroit bien mon petit châtel (*à Finette.*) Jé suis, Mademoiselle, prêt à tout entreprendre pour vous, à vous faire épouser Monsieur de Génicour, à vous remettre dans les mains de mon ami, ou à vous enlever pour mon compte, si la chose vous fesoit un certain plaisir... Eh donc?

FINETTE.

Ah! cela ne presse pas encore, Monsieur.

LE VALET-DE-CHAMBRE, *à Rigaudon.*

Jé mé récommande... C'est pour amuser la pétite; c'est pour une manière de compliment qué je lui fais-là.

LE GARÇON DE CAFFÉ, *à Marine.*

Et Madame, pourquoi est-elle ici? Qui l'enlève?

MARINE.

Ce n'est pas un freluquet comme toi; tu me laisserois en chemin.

LE VALET-DE-CHAMBRE.

Sandis! moi, jé vous ménérois d'un pôle à l'autre.

CHAMPAGNE.

Alte-là; bride en main, Messieurs les cousins:



nous ne voulons pas vous avoir tant d'obligation. Il n'y a rien sans doute de plus honnête que vos procédés; vouloir nous débarrasser de ces Dames, ce seroit peut-être nous rendre un assez grand service, mais...

MARINE.

Mais, mais... voyez l'impertinent!

CHAMPAGNE, à Marine.

C'est pour les remercier, & leur faire une politesse; (*aux Messieurs.*) Mais nous ne sommes pas aujourd'hui en humeur de reconnoître tant de bontés, & pourvu que vous nous aidiez à tromper un sor...

RIGAUDON.

Oui, Messieurs; voilà le fait, mais le tems presse: vous n'êtes pas là tous en habits décens pour recevoir Monsieur de Genicour. Si vous songiez à vous habiller. Allons Monsieur Criquet, étalez vos marchandises.

CRIQUET, montrant un habit tout criblé.

Voilà d'abord un habit militaire.

LE VALET-DE-CHAMBRE.

Eh, mais! fands! il n'est pas en trop bon état; jé né férai pas glorieux dé le porter.

M. CRIQUET.

Que dis-tu? Il me vient d'une succession que j'ai recueillie sur le champ de bataille. Voilà où nos François le quittent.

LE VALET-DE-CHAMBRE.

Allons, je m'en saisis.

M. CRIQUET.

Voilà un petit habit court & le manteau;

c'est un habit à bonnes fortunes. Il a été volé. Je ne vous dirai pas où, c'est un secret de Police.

LE GARÇON DE CAFFÉ.

Je m'empare de celui-ci.

M. CRIQUET.

Voilà une robe de Notaire, trouvée sous le scellé d'un de ces Messieurs, à qui le goût des voyages a pris.

LE CLERC D'HUISSIER.

J'en connois toute la valeur, & je l'endosse avec respect.

M. CRIQUET.

Pour moi, je garde mon habit.

RIGAUDON.

Vite, vite, Messieurs, à la besogne; vous avez-là tout ce qu'il vous faut: arrangez-vous. Qu'est-ce qui aide? Allons, Mesdames, un peu d'émulation.

MARINE.

Oh! pardi, j'ai des gants à mettre, & c'est assez de besogne. Qu'ils s'accommodent... mais, jamais ma main n'entrera là-dedans... Finette, la Fleur, Monsieur Criquet, (à Rigaudon.) & toi, ne voilà-t-il pas assez de Valets de-Chambre pour faire les toilettes de ces Messieurs.

RIGAUDON.

Soit; toi Champagne, toi & va faire le guet.  
[ Champagne sort; Finette, Rigaudon, la Fleur & Criquet servent. ]

LE CLERC D'HUISSIER.

Ma robe.

LE VALET-DE-CHAMBRE.

Mon uniforme.

LE GARÇON DE CAFFÉ.

Mon petit habit court & le manteau.

LE CLERC D'HUISSIER.

Ma cravatte.

LE VALET-DE-CHAMBRE.

Mon hauffé-col.

LE GARÇON DE CAFFÉ.

Mon collet.

LE CLERC D'HUISSIER.

Ma perruque.

LE VALET-DE-CHAMBRE.

Mon casque.

LE GARÇON DE CAFFÉ.

Mon bonnet rond.

LE VALET-DE-CHAMBRE.

Mon baudrier.

LE CLERC D'HUISSIER.

Mon écritoire.

LE GARÇON DE CAFFÉ.

Mes tablettes.

LE VALET-DE-CHAMBRE.

Des moustaches.

LE GARÇON DE CAFFÉ.

Des mouches, du rouge.

LE VALET-DE-CHAMBRE.

Une canne de Major.

LE CLERC D'HUISSIER.

Une plume.

LE GARÇON DE CAFFÉ.

Un bouquet.

[Dorénavant ces Messieurs ne doivent plus s'appeller que l'Abbé, le Militaire & le Notaire.]

MARINE.

Eh! mais comme ils se font servir! Il n'y a rien de tel que d'avoir obéi pour savoir commander.

LE NOTAIRE.

Eh! mais je pense qu'un Robin...

LE MILITAIRE.

Un Dragon...

L'ABBÉ.

Et un Abbé...

FINETTE.

Tout doux: il ne faut pas au moins insulter à ceux qui vous ont mis l'habit sur le corps.

RIGAUDON.

Bon! &amp; d'où reviens-tu, Finette?

L'ABBÉ.

Oui... mais voyons, ne manque-t-il plus rien?

LA FLEUR.

Oh! il ne vous manque plus à tous que l'air de votre état.



## S C E N E V I I.

*Les précédens*, CHAMPAGNE.

CHAMPAGNE:

**E**H bien, êtes-vous prêts?

MARINE.

Qu'est-ce qui nous arrive?

CHAMPAGNE.

Ah, ah, ah!... les bonnes figures! mais com-

ment faites-vous pour ne pas rire les uns des autres ? Heureusement que Monsieur de Génicour n'est pas moins ridicule que vous ; il arrive. Oh ! par ma foi , il a bien l'air d'un homme qui vient se marier tout de bon. Il est habillé tout de neuf depuis les pieds j'usqu'à la tête , de façon qu'il ne sauroit se remuer & qu'il est tout d'une pièce. Je vais lui ouvrir.



## S C E N E V I I I.

MARINE, FINETTE, RIGAUDON,  
LA FLEUR, LES QUATRE  
FOURBES.

RIGAUDON.

**A**llons, composons-nous ; formons un cercle. Monsieur le Notaire ici , une table devant lui & Finette au-dessous d'elle . . . Le sac à ouvrage à la main . . . Un air un peu niais, comme une honnête fille qui se marie.

FINETTE.

Reposez-vous sur moi du soin de bien jouer mon rôle : c'est par cet air que je l'ai séduit

MARINE.

Oui , un air niais & for, entends-tu bien ? La veille du mariage, c'est le rôle d'une fille bien élevée ; le lendemain c'est celui du mari.

RIGAUDON.

Voilà qui est bien, Dame Marine , & je vous

donnerai ma femme à conduire. Pour nous, Messieurs, plaçons-nous comme nous voudrons; moi cependant à la dernière place; je dois avoir un air de respect, je ne suis qu'un petit maître à danser.

MARINE.

Si nous allions au-devant de notre gendre.

RIGAUDON.

Eh! non, restez en place & contentez-vous de vous lever quand il entrera. Voilà l'usage! Oh! çà Dame Marine, la grace que je vous demande, c'est de vous observer & faire le moins de compliments & d'histoires que vous pourrez.

MARINE.

Eh! mais, tu me disposes bien à la tranquillité par tes sots raisonnemens.



## S C E N E IX.

Les mêmes M. GENICOUR, CHAMPAGNE.

CHAMPAGNE, annonce.

**M**onsieur Génicour.

(Il sort avec la Fleur.)



SCENE

## S C E N E X.

GENICOUR, MARINE, FINETTE,  
RIGAUDON, LES QUATRE  
FOURBES.

GENICOUR, *va au devant de Marine & de  
Finette, & laisse la compagnie de côté, de  
façon qu'il ne l'apperçoit pas.*

Où: me voilà bien en colère, bien fâché,  
Mademoiselle... Je viens d'assommer un faquin  
pour l'amour de vous.

FINETTE.

Comment, pour l'amour de moi?

GENICOUR.

Je lui ai donné cent coups de bâton avec ma  
canne à pomme d'or, voyez-vous!

FINETTE.

Ne l'avez-vous pas gâtée?

GENICOUR.

Oh! non.

LES FOURBES, *ils rient de Génicour.*

Ah, ah, ah.

GENICOUR.

Un faquin, un nigaud: c'est pourtant un de  
mes gens que j'envoie chez mes marchands pres-  
ser l'envoi de mes présens de nôces, & qui re-  
vient tranquillement & les bras pendans me di-  
re: » Monsieur, c'est pour demain.

Tom. II.

N

Pour demain !

**GENICOUR.**

Ah ! je me suis si fort mis en colère, j'ai fait un si beau train, que j'imagine que les Marchands auront peur &\* que cela fera arriver les présens... En attendant, je viens vous tranquilliser... car vous ne les attendiez pas moins impatientement que le futur, n'est-il pas vrai ? Notre belle mère, si j'embrassois la Mariée pour me remettre en bonne humeur.

**FINETTE.**

Oh ! non, non, Monsieur, je ne le souffrirai jamais sans la permission de ma chère mère.

**GENICOUR.**

Elle me charme. Vous ne me parlez pas de mon habit : hein ? Comment le trouvez-vous ?

**FINETTE.**

Je voudrois bien avoir une robe de pareille étoffe.

**GENICOUR.**

Bon ! mais c'est du drap.

**FINETTE.**

Eh bien ! qu'est-ce que cela fait ?

**GENICOUR.**

La chaussure, les bas, la perruque, les gants, tout cela sort de chez le Marchand.

**RIGAUDON.**

C'est bien gracieux, au moins, Mademoiselle, pour une honnête fille qui se marie de rencontrer un homme tout neuf, tout neuf.



GENICOUR, *il se retourne pour faire  
voir son habit à Finette.*

Oui, de la tête aux pieds. Regardez pour voir.  
(*Appercevant la Compagnie.*) Ah!

LES FOURBES, *rient.*

Ah. ah. ah...

GENICOUR, *à Rigaudon.*  
Qui sont ces gens-là?

RIGAUDON.

Eh! mais, c'est la famille.

GENICOUR.

La famille!... Il faut leur faire un petit compliment. Messieurs, assurément... (*Les Fourbes rient toujours.*) Mais... Voilà une étrange famille!

L'ABBÉ.

Ah, ah, ah. Monsieur, pardonnez. C'est une histoire que nous contoit Monsieur le Major, & qui nous a laissé ces impressions de gaieté.

GENICOUR.

Ah! je me suis bien douté d'abord de la chose.

L'ABBÉ.

Souffrez que nous en rions; elle est excellente.  
Ah, ah, ah.

GENICOUR.

Ah! je ne demande pas mieux, moi; riez; riez, Messieurs, tant que vous voudrez: vous me donnez aussi envie de rire.

(*Ils rient tous.*)

Ah, ah, ah.

RIGAUDON.

J'aime assez cette manière de faire connois-

fance ; c'est un bon pronostic pour l'avenir. Il est rare de voir une assemblée de famille de cette gaieté-là.

MARINE, à Finette.

Cette gaieté-là ressemble à une moquerie. (haut.) Oh ! ça, voulez-vous bien finir & m'écouter. Tenez, Messieurs, voilà d'abord mon gendre, ou peu s'en faut, un vivant alerte, bien planté & payant de sa personne, Gentilhomme de qualité, qui plus est. Voilà aussi. . .

RIGAUDON, l'interrompant.

Voilà la famille de Madame Vermeuil, de braves gens ; un Commerçant, un Militaire, un Abbé : mais vous ferez plus ample connoissance le verre à la main . . . En attendant il faudroit s'asseoir & faire lecture du contrat.

GENICOUR.

Ah ! c'est trop long de lire un contrat ; signons.

LE NOTAIRE.

Mais il faudroit . . .

GENICOUR.

Signons, signons.

RIGAUDON.

Nous ne doutons pas : Monsieur de Notaire, que votre contrat ne soit un morceau d'éloquence ; mais c'est un petit sacrifice qu'il faut faire à de jeunes mariés que toutes ces formalités ennuyent.

GENICOUR.

Et qui, s'ils pouvoient se passer de vous . . .

MARINE.

Vous êtes malin, mon gendre.

GENICOUR.

Quelquefois. Ah! si ma chère mère vivoit, elle qui aimoit tant à raconter toutes mes gentillesse; elle vous en apprendroit de bonnes... Un jour...

RIGAUDON.

Signons: vous nous conterez cela après la nœce; on vous comprendra mieux.

GENICOUR, *signe*.

Ah! oui, oui... A vous, Mademoiselle; là, votre nom... Vous tremblez?

FINETTE.

Oh! dame, Monsieur, voyez-vous! c'est que c'est la première fois. Je n'en aurai pas plutôt signé une demi-douzaine...

GENICOUR.

De contrats de mariage?

FINETTE.

Oui, Monsieur, je serai plus habile.

GENICOUR.

Elle est bonne, avec ses naïvetés.

LE NOTAIRE.

Allons, la mère.

MARINE.

Très-volontiers. Mais je ne sais pas écrire.

LE NOTAIRE.

L'oncle, les cousins. *[Ils signent tous.]*

RIGAUDON, à Genicour,

*en le tirant à l'écart.*

Voilà, dans le bourgeois, une assez bonne famille, comme vous voyez.

Oui; mais ils sont bien singuliers, & la mère sur-tout.

RIGAUDON.

Une femme de campagne; je vous en ai prévenu. Et puis, ce n'est pas elle que vous épousez au bout du compte.

GENICOUR.

Non.

RIGAUDON.

J'ai peur que vous ne deveniez ingrat, Monsieur Génicour.

GENICOUR.

Moi! pourquoi?

RIGAUDON.

Il pourroit se passer telle chose...

GENICOUR.

Et que veux-tu qui se passe?

RIGAUDON.

Eh! que fais-je, moi?

LE NOTAIRE, *après la signature.*

A merveille. Voilà un contrat dont je suis content. Je gagerois bien que les deux contractans ne manqueront jamais aux engagemens qu'il viennent de prendre ensemble.

L'ABBE.

Vous voilà donc Madame Génicour, cousine!

FINETTE.

Quoi! rien que pour avoir signé mon nom?

GENICOUR.

Oh! que non; ce n'est pas encore fait... mais nous vous conterons cela un autre jour.

## S C E N E X I.

*Les Acteurs précédents, CHAMPAGNE.*

CHAMPAGNE, à *Marine.*

**Q**uand Madame voudra donner ses ordres..  
RIGAUDON.

Eh! mais répondez donc; c'est vous qui êtes Madame.

MARINE.

Ah! oui... Eh bien Champagne, dinons. Mais si tu veux bien avoir la complaisance de passer ici la table, je te prêterois la main.

CHAMPAGNE.

Madame veut rire. [ *Il s'en va.* ]

MARINE.

Non.

## S C E N E X I I.

MARINE, FINETTE, RIGAUDON, GENI-  
COUR, LES QUATRE FOURBES.

RIGAUDON, *bas à Marine.*

**P**este soit de l'étourderie? est-ce ainsi que vous soutenez votre rang?

MARINE, *bas.*

Eh, que diantre veux-tu dire? On ne sauroit  
sitôt l'oublier.

RIGAUDON, *bas.*

Eh! comment tant de gens font-ils?

---

S C E N E X I I I.

*Les Acteurs précédens, CHAMPAGNE,  
LA FLEUR, apportant la table.*

LE MILITAIRE.

**A**llons, voilà la table... Point de céré-  
monies inutiles; plaçons-nous.

L'ABBE.

Oh! cousin; il faut d'abord que les mariés...

MARINE, *à Finette.*

Oui; montrez-nous le chemin, Mademoiselle;  
passez, passez.

L'ABBE.

Monsieur le marié ensuite... Bon... La mère  
à côté de sa fille... comme... un chapeau qu'on  
met au dessus d'une vigne pour empêcher les  
oiseaux d'en venir béqueter les raisins, & notre  
oncle à côté du marié.

RIGAUDON.

Et allons donc, qui est-ce qui est l'oncle?  
l'oncle, l'oncle.

GENICOUR.

Oui. Qu'est-ce qui est mon oncle à moi? car  
enfin je n'en fais rien.

## MARINE.

Eh bien! Monsieur Criquez; à quoi pensez-vous? Là, ne semble-t-il pas que vous sortiez d'un rêve.

## L'ABBE'.

Monsieur le Notaire, à côté de Madame Vermeuil, qui n'est peut-être pas fâchée de lui faire aussi dresser un contrat.

## LE NOTAIRE.

Fort à votre service, Madame.

## L'ABBE'.

Et vous, Monsieur Rigaudon, à côté de mon oncle. Nous, Major, sur les alles.

## LE MILITAIRE.

Pour attaquer le centre... Bon... Vous voilà arrangés... Faisons honneur au repas.

## FINETTE.

Allons, Monsieur de Genicour; mettez votre serviette de peur de gâter votre bel habit neuf.

## GENICOUR.

Que vous êtes bonne de penser à tout cela...

## MARINE.

Que vous servirai-je, mon gendre?

## GENICOUR.

Ah! notre belle-mère, à la compagnie, s'il vous plaît.

## LE MILITAIRE.

Point de politesse à table... Tenez, je vous donne l'exemple, & j'ajuste ce gibier... La bonne fête que je vais lui faire!... pour vous, Monsieur le marié, vous nous tiendrez assez mauvaise compagnie, je l'imagine; & la cousine seule...

# LES VALETS MAÎTRES

## MARINE.

Oh ! pourquoi ? l'amour ne nourrit pas ; & il faut qu'il prenne des forces...

L' A B B E'.

Sans vous interrompre , nôtre tante ; mais si vous nous envoyez de ce plat que vous avez là devant vous. Une assiette à ma tante.

MARINE.

Ça n'est pas trop bon... Dame , si je m'étois mêlée de ce repas-là , vous auriez fait meilleure chère.

R I G A U D O N.

Hein... ah ! si nous buvions à la santé des mariés.

T O U S.

Oui.

MARINE.

C'est à vous , nôtre gendre.

LE MILITAIRE.

Sur l'air : *Tu croyois en aimant Colette.*

» O délicieuse bouteille ,

» Que j'aime tes enchantemens !

» Tu fais que le mari sommeille ,

» Tu n'éveilles que les amans.

MARINE.

Nous sommes des gens de l'ancienne roche , mon gendre ; nous rions , nous chantons.

Air ; *Monseigneur , vous ne voyez rien.*

En dépit de nos merveilleux

Qui sont , ma foi , de vrais sauvages.

Nous conservons de nos ayeux

Les bons & précieux usages :



Ensemble ils buvoient le vin vieux,  
Et s'embrassoient à qui mieux mieux ;  
Buvons, & baisons-nous :

Il n'est point de plaisir plus doux.

(*Champagne & la Fleur sortent.*)

S C È N E X I V.

MARINE, FINETTE, RIGAUDON,  
GENICOUR, LES FOURBES.

MARINE.

**A**llons, ma fille; tenez-vous droite, &  
chantez : [*Jardins, &c.*]

RIGAUDON.

Avec la permission de la compagnie; la chan-  
son pour Monsieur Genicour: c'est la fête.

Sur l'air: *Eh! toujours va qui danse.*

Honneur à Monsieur Genicour,

Le héros de cette fête;

Ah! les beaux myrthes que l'amour

A ce galant apprête!

Voyez l'air fémillant qu'il a,

Comme il saute d'avance!

Ta, la, la, la, la, la, la,

Et toujours va qui danse.

GENICOUR.

Où; je saute toujours moi; & voilà pour-  
quoi je me marie.

LES VALETS MAÎTRES  
RIGAUDON,

*Sur le même air.*

Quels charmes nouveaux le plaisir  
Répand sur votre maîtresse!

C'est la rose dont le Zéphir  
Étale la richesse.

Vous êtes ce petit vent-là,  
Soufflant sur l'innocence.

Ta, la, la, la, la, la, la,  
Et toujours va qui danse.

S C E N E X V.

MARINE, FINETTE, RIGAUDON, GENICOUR, LES FOURBES, CHAMPAGNE.

CHAMPAGNE, à Genicour.

**M**

onsieur, vos gens sont de retour, & n'amènent personne.

GENICOUR.

Comment? Quoi, Qu'est-ce?

CHAMPAGNE.

Le Jouaillier & la Marchande de modes ne peuvent venir qu'à huit heures.

GENICOUR.

A huit heures! se moquent-ils de moi? Est-ce qu'on manque aux mariés? Ah! je leur apprendrai à se moquer d'un brave gentilhomme.

MARINE.

Et de toute une famille, mon gendre, & de toute une famille.

RIGAUDON, à Genicour,

Et d'une petite fille qui ne rêve, qui ne pense  
depuis huit jours qu'à ces présens.

GENICOUR.

Sans doute. Laissez-moi faire, je cours chez  
le Jouaillier, la Marchande de modes; & j'em-  
porte les présens où la boutique. Viens, suis  
moi, Rigaudon. *(Il se lève de table.)*

MARINE.

Mais un moment... Il faut dîner.

GENICOUR.

Demandez à la petite s'il faut dîner.

FINETTE.

Mais j'ai peur que vous ne pensiez...

GENICOUR.

Ah! je ne pense point; je ne pense point.

FINETTE.

Que ce n'est pas par rapport à vous...

GENICOUR.

Eh! si donc; si donc... Partons.

LE MILITAIRE.

Au revoir, Messieurs, & promptement; mais  
ne paraissez pas sans les présens.

GENICOUR.

Oui, oui; je conçois l'impatience de tout le  
monde.

*[Genicour, Rigaudon & Champagne sortent.]*



## S C E N E X V I

MARINE, FINETTE, LES FOURBES  
LE MILITAIRE.

LE MILITAIRE.

**A**llons, qué tout ceci né dérange rien.  
MARINE.

Mais il faudroit cependant les attendre.

LE MILITAIRE.

Oui, le verre à la main.

MARINE.

Eh! mais voilà des maris bien attendus.

## S C E N E X V I I.

*Les Auteurs précédens, LA FLEUR,*  
& CHAMPAGNE.

*L'un d'un côté & l'autre de l'autre, & faisant  
chacun le tour de la table.*

CHAMPAGNE.

**S**auve, sauve qui peut, Madame...  
LA FLEUR.

Sauve, Sauve, qui peut. Monsieur...

*(Tout le monde se sauve. Quelques-uns empor-  
tent des plats. Champagne tire la table, & la  
met de côté.)*

---

 S C E N E X V I I I.

M. & Mde. VERMEUIL.

*Ils entrent l'un après l'autre sans se voir,  
& se trouvent nez à nez.*

Mde. VERMEUIL.

**C**iel! que vois-je? Est-il possible? En croirai-je  
mes yeux?

M. VERMEUIL.

Quel désordre! quelle confusion! ma maison  
au pillage.

Mde. VERMEUIL.

Ah! vous voilà, Monsieur?

M. VERMEUIL.

Ah! vous voilà, Madame.

---

 S C E N E X I X.

M. & Mde. VERMEUIL, M. BLANCHARD.

M. BLANCHARD.

**E**H bien! quoi? Qu'est-ce? Qu'y a-t-il? Déjà  
hors de table! serviteur, Monsieur & Madame.

Mde. VERMEUIL.

Monsieur!... que voulez-vous?

M. VERMEUIL.

Monsieur!... qui êtes-vous?

M. BLANCHARD.

Je suis Monsieur Blanchard, le Traiteur.

M. VERMEUIL.

Ah! vous êtes le Traiteur?

M. BLANCHARD.

Oui.

Mde. VERMEUIL.

Ah! c'est donc vous qui avez fait le repas?

M. BLANCHARD.

Oui.

M. VERMEUIL.

Et vous osez vous présenter à mes yeux?

Mde. VERMEUIL.

Et vous osez vous présenter devant moi?

M. BLANCHARD.

Et devant qui?

Mde. VERMEUIL.

Que ceux qui donnent les fêtes, les payent.

M. BLANCHARD.

Comment, Madame! est-ce que vous n'auriez pas diné ici?

Mde. VERMEUIL.

Eh! non, Monsieur Blanchard, &amp; vous voyez bien que vous êtes un sor.

M. BLANCHARD.

Oui!... Monsieur, si j'avois su que c'étoit pendant l'absence de Madame.

Mde. VERMEUIL.

Comment, pendant l'absence de Madame!... mais qu'apprends-je?

SCENE

LA CHAÎNE EN VENTE

Les mêmes UN JOUAILLIER, UNE MARCHANDE DE MODES, DEUX FILLES DE BOUTIQUE, portant des Corbeilles.

M. VERMEUIL, M. VERMEUIL, M. VERMEUIL

**Q**ue veulent ces gens-ci ?  
LA MARCHANDE DE MODES.

Nous nous sommes bien fait entendre ; mais nous ne saurions aller aussi vite que la volonté des Amans.

M. & Mde. VERMEUIL.

Des Amans ! M. VERMEUIL.

LE JOUAILLIER, à M. Vermeuil.

Si Madame vouloit considérer la beauté & la richesse de cet écri.

Mde. VERMEUIL.

Ah ! je n'y puis plus tenir & je quitte la place.

(Elle sort.)

Si vous ne remportez tout cela...

LE JOUAILLIER.

M. VERMEUIL.

M. VERMEUIL.

M. VERMEUIL.

M. VERMEUIL.

M. VERMEUIL.

M. VERMEUIL.

## SAC EN EN XXXI.

LA MARCHANDE DE MODES, M. BLANCHARD,  
LE JOUAILLIER, M. VERMEUIL.

LA MARCHANDE DE MODES, à M. Vermeuil.

**V**oyez si tout cela est beau & bien conditionné, & si notre amoureux a plaidé la dépense.

M. VERMEUIL.

Notre amoureux!... eh bien! Madame, qu'avez-vous à dire?... mais elle est sortie, sans doute pour éviter ma fureur, & elle a bien fait.

M. BLANCHARD.

Mais, Monsieur, mon dîner.

LE JOUAILLIER.

Mais, Monsieur, mes diamans.

LA MARCHANDE DE MODES.

Mais, Monsieur, mon mémoire.

M. VERMEUIL.

Si vous ne remportez tout cela...

LE JOUAILLIER.

Ah! Monsieur, nous avons ordre d'attendre

le Monsieur.

LA MARCHANDE DE MODES.

Oui, le Monsieur.

M. VERMEUIL.

Comment, quel Monsieur?



## LA MARCHANDE DE MODES.

Celui qui nous a commandé tout ceci.

M. VERMEUIL.

Ah! je voudrais bien qu'il s'avîsât de se présenter.

LE JOUAILLIER.

Il n'y manquera sûrement pas.

## SCENE XXII.

*Les mêmes, GENICOUR.*

GENICOUR, *aux Marchandes.*

AH! vous voilà donc arrivés enfin. Eh bien! où est tout le monde? Est-on content? Essaye-t-on les habits?

M. VERMEUIL.

Ah! c'est donc vous, Monsieur, qui envoyez des présens aux Dames?

GENICOUR.

Oui, c'est moi-même.

M. VERMEUIL.

Et vous vous imaginez qu'ils doivent être bien reçus?

GENICOUR.

Belle demande! au point où nous en sommes.

M. VERMEUIL.

Qu'appellez-vous, Monsieur, au point où nous en sommes?

GENICOUR.

(*à part.*) Il se met en colère. (*haut.*) Seriez-vous par hasard un rival?

M. VERMEUIL.

Oui, Monsieur, & un rival très-dangereux pour vous.

GENICOUR.

On ne m'avoit pas dit que la petite fille avoit des amoureux. Je ne me ferois pas mêlé dans cette bagarre.

M. VERMEUIL.

C'est un mari outragé qui vous demande raison. Allons, Monsieur, sortons.

GENICOUR.

Ah ! je ne fors jamais que pour prendre l'air, moi.

M. VERMEUIL.

Si j'appelle mes gens...

GENICOUR.

Eh ! oui, oui, appelez-les un peu, je suis curieux de voir comme ils vous obéiront. Mais voici Rigaudon mon introducteur.

M. VERMEUIL.

Votre introducteur !

---

## S C E N E X X I I I.

*Les mêmes, RIGAUDON.*

M. VERMEUIL.

**A** H ! vous voilà donc, Monsieur le pendard !

RIGAUDON.

Oui, Monsieur ; mais vous êtes en compagnie, & je vous laisse.

M. VERMEUIL.

Demeure, ou je t'assomme sur la place.

RIGAUDON.

Il n'est pas nécessaire de m'en prier de la sorte, & le plaisir que je ressens... Monsieur veut-il prendre sa leçon?

M. VERMEUIL.

Je veux t'en donner une dont tu te souviennes... Quel est cet homme-ci?

RIGAUDON.

Ce, Monsieur, (à Genicour à part.) Ah! vous aurez fait quelques étourderies.

GENICOUR.

Comment?

RIGAUDON.

Paix.

M. VERMEUIL.

Parle, parle.

RIGAUDON.

Et pourquoi pas? (à Genicour à part.) Je vous expliquerai... (à Monsieur Vermeuil.) Vous ne voyez donc pas d'un coup-d'œil ce que c'est que tout ceci... On se marie.

M. VERMEUIL.

Qu'est-ce à dire?

RIGAUDON, à M. Vermeuil.

Une folie, une extravagance: (haut.) Monsieur s'appelle Monsieur Genicour... il est amoureux... il veut épouser... (à M. Vermeuil.) on se rassemble ici une demi-douzaine de fous que vous aurez fait fuir... vous envoyez les couverts, &...

Mais c'est le frère.

RIGAUDON, *haut.*

Tenez, voilà Monsieur Blanchard, un très-habile homme, à qui l'on commande un excellent dîner, & qui fait faire la meilleure chère du monde.

[Montrant le Jouaillier & la Marchande de Modes.]

Voilà aussi Madame, Bonne grace & Monsieur Brillantin que nous avons donné à Monsieur Genicour. (à M. Vermeuil.) Aussi pourquoi êtes vous si ombrageux, on vous auroit mis de la confidence, & vous auriez vu des choses très-plaisantes.

M. VERMEUIL.

Mais tout ceci n'explique rien, & je ne vois pas...

RIGAUDON, à M. Vermeuil.

Il faut vous débarrasser de cet honnête homme ainsi joué par Madame, & j'imagine un moyen...

M. VERMEUIL.

De t'échapper de mes mains? tu te trompes...

RIGAUDON, *haut.*

Monsieur est le maître de la maison.

GENICOUR.

Le maître de la maison!

RIGAUDON, à Genicour.

Oui, nous sommes sur le point de le faire interdire. (*haut.*) Il ne veut pas marier sa fille. (à M. Vermeuil.) C'est Madame. (*haut.*) Et

nous ne saurions nous passer de son consente-  
ment... (à Genicour.) du moins aujourd'hui  
fortons. (*haut.*) Monsieur de Genicour, & moi,  
Monsieur, nous vous baisons bien les mains &  
nous nous flattons qu'un jour vous voudrez bien  
permettre... (*Appréciant Madame Vermeuil.*)  
Je suis mort.

## S C E N E XXXIV.

Les mêmes, Mde. VERMEUIL, MARINE;  
& FINETTE.

Mde. VERMEUIL.

**E**H! approchez, approchez donc Mesda-  
mes, & venez éclaircir tout ceci.

GENICOUR.

Eh! oui, approchez, notre belle-mère, &  
notre future, tâchez de remettre l'esprit à votre  
mari & à votre père; & dites-lui que c'est sa  
fille, & non pas la femme que je veux épouser.

M. VERMEUIL.

Qu'est-ce à dire la fille, la femme?

RIGAUDON.

.. Oui, Monsieur, voilà le fait: c'est de Made-  
moiselle dont il est amoureux.

GENICOUR.

Et que je viens vous demander.

Il

M. VERMEUIL. — Nous demander Finette, ma femme-de-chambre !

GÉNICOUR. — Sa femme-de-chambre ?

RIGAUDON. — Hélas ! oui, Monsieur. Nous nous sommes

servis de votre nom, emparés de votre maison, & nous en avons fait les honneurs pour recevoir Monsieur Génicour.

M. VERMEUIL. — Comment abuser de notre nom !

Mde. VERMEUIL. — Tromper un honnête homme !

GÉNICOUR. — Me faire épouser une Soubrette !

RIGAUDON. — Ah, Monsieur, nous n'avions pas des inten-

tions si criminelles pour vous la faire doter, passe.

GÉNICOUR. — Oh ! oui, je conçois cela, les coquins se se-

poignent enfans avec mes présens.

BLANCHARD. — Et avec mon argent ?

GÉNICOUR. — Voilà de bons tours. Si nous nous amusions à

présenter à leur jouet celui de les faire pendre..

BLANCHARD. — Un moment. Et mon dîner ?

M. VERMEUIL. — Tranquillisez-vous, Monsieur Blanchard ; il

a été donné sous mon nom, je m'en charge.

[*Blanchard fort aux domestiques*]

Soyez, & ne vous renommez jamais de moi.

RIGAUDON, *fortant avec les gens.*

O fortune! tu ne veux donc pas que nous devenions encore honnêtes gens!

~~Il faut que nous soyons honnêtes gens.~~

~~Il faut que nous soyons honnêtes gens.~~

SCÈNE XXV. & Dernière. M.]

M. & Mde. VERMEUIL, GENICOUR,  
LES MARCHANDS.

M. VERMEUIL.

Pour vous, Monsieur, tâchez de vous arranger avec vos Marchands, & priez-les de ne pas conter votre histoire.

GENICOUR.

Eh! pourquoi non? ils ne m'ont pas attrapé, & je vous ai fait une belle peur.

M. VERMEUIL.

Oui! nous en rirons plus d'un jour.

Mde. VERMEUIL, à son Mari.

Et j'espère que cette aventure vous guérira de vos jalousies.

GENICOUR.

Et moi des intrigues de ce Pays.

M. VERMEUIL, *en donnant le bras à sa femme.*

Vous permettez?...

Oh ! [oui, parbleu vous vous seriez bien mo-  
qués demain de moi, si j'étois revenu ici.]

[*On se salue & se sépare, & M. Genicour*  
*continue.*]

Ah ! si jamais je me marie, que je n'aie vu  
naître le père la mère, les enfans & toute la  
famille, pour n'y être plus attrapé !

[*M. Genicour sort, & les Marchands le suivent.*]

**F I N.**

M. VERMOREL





LA  
**JEUNE INDIENNE**  
**COMÉDIE**  
EN UN ACTE, ET EN VERS.

Par Monsieur DE CHAMFORT.



---

## **PERSONNAGES.**

**BETTI.**

**BELTON.**

**MOWBRAY.**

**MYLFORD.**

**UN NOTAIRE.**

**JOHN, Laquais.**

*La Scène est à Charlestown, Colonie Angloise  
de l'Amérique Septentrionale.*





L A

# JEUNE INDIENNE COMÉDIE.

SCENE PREMIERE.

BELTON, MYLFORD.

MYLFORD.

**A** Charlestown enfin vous voilà revenu ;  
L'ami que je pleurois à mes vœux est rendu.  
Je vous vois : vous calmez ma juste impatience,  
Mais de ce morne accueil que faut-il que je pense ?  
J'arrive : au moment même, en entrant dans le Port  
J'apprens votre retour ; j'accours avec transport ;  
Je m'attens au bonheur de répandre ma joie  
Dans le sein d'un ami que le Ciel me renvoie ;  
Je vous trouve abattu, pénétré de douleur.  
Daignez me rassurer ; ouvrez-moi votre cœur.  
Tout semble vous promettre un destin plus tran-  
quille.

De ces lieux à Boston le trajet est facile :  
D'un père avant trois jours vous complerez les  
vœux . . .

BELTON.

Ah ! j'ai fait son malheur ! Comment puis-je être  
heureux ?

La jeunesse d'un fils est le vrai bien d'un père.  
Je regrette mes jours perdus dans la misère.  
Ces jours si prodigués, dont un plus sage emploi  
Pouvoit me rendre utile à ma famille, à moi.  
Dès long-tems, cher Mylford, une fougueuse  
yvrêssè . . .

L'ardeur de voyager domina ma jeunesse.  
J'abandonnai mon père & le Ciel m'en punit.  
Dans un orage affreux notre vaisseau périt.  
Je fus porté mourant vers une île sauvage :  
Un Vieillard & sa fille accoururent au rivage.  
J'allois périr, hélas ! sans eux, sans leur secours !  
Quels soins, quels tendres soins ils prirent de mes  
jours !

Leur chasse me nourrit ; leur force, leur adresse,  
Pouvut à mes besoins & soutint ma faiblesse.  
Voilà donc les mortels parmi nous avilis !  
J'avois passé quatre ans dans ce triste pays.  
Quand ce Vieillard mourut. L'ennui, l'inquiétude,  
Mon Père, mon état, ma longue solitude,  
Cet espoir si flatteur d'être utile à mon tour  
A celle dont les soins m'avoient sauvé le jour,  
Tout me rendit alors ma retraite importune :  
J'engageai ma compagne à tenter la fortune.  
Vous sçavez tout. Après mille périls divers,  
Nous fûmes à la fin, rencontrés sur les mers,

Par un de vos vaisseaux qui nous sauva la vie,  
 Mais quels chagrins encore il faudra que j'effuie !  
 Il faudra retourner vers un père indigne  
 Contre un fils criminel & plus infortuné.  
 Soutiendrai-je ses yeux en cet état funeste ?  
 Irai-je de sa vie empoisonner le reste ?  
 Prodigue de ses biens & même de ses jours,  
 Puis-je encor justement prétendre à tes secours ?

MYLFORD.

L'Amour & l'amitié vont d'une ardeur commune,  
 D'un amant, d'un ami réparer la fortune.

BELTON.

MYLFORD.

Oubliez-vous qu'Arabelle autrefois  
 Fut promise à vos vœux ? ... Eh ! vous l'aimiez,  
 je crois !

BELTON.

Personne sans l'aimer ne peut voir Arabelle ;  
 Mais quand Mowbrai formoit cette union si belle  
 Quand cet aimable objet à mes vœux fut promis,  
 De l'amour, je le sens, il n'étoit pas le prix.  
 Votre oncle affermissoit une amitié sincère  
 Qui joignoit ses destins aux destins de mon père,  
 Mais croyez-vous encor qu'il voulût aujourd'hui,  
 Après cinq ans passés ...

MYLFORD.

Quoi ! vous doutez de lui ?  
 Vous ignorez pour vous jusqu'où va sa tendresse :  
 Vos malheurs vont hâter l'effet de sa promesse.  
 Les charmes d'Arabelle augmentent chaque jour ;  
 Je lirai dans son cœur : il sera sans détour.

Pour vous, voyez mon oncle, il est d'un caractère  
Excellent, sans façon, d'une vertu sévère. Mais  
La Secte dont il est, ranche les complimens; ni  
Les Quakers, comme on sçait, ne sont pas fort  
galans.

BELTON.

Eh ! Depuis si long-tems vous croyez qu'Arabelle  
est belle.

MYLFORD.

Répondez-moi de vous ; je répons presque d'elle.

BELTON.

Revenez au plutôt, / un cœur comme le mien  
Doit, vous n'en doutez pas, goûter votre en-  
tretien.

Votre oncle m'est fort cher ; je l'aime : mais son  
âge  
M'impose du respect & m'interdit l'usage  
De ces épanchemens à l'amitié si doux,  
Mon cœur en a besoin & les garde pour vous.

BELTON.

SCENE IV.

BELTON seul.

**J**E revois ce séjour où je vis parmi des hommes !  
Quel sort vais-je éprouver dans les lieux où nous  
sommes ?  
Cet Hymen d'Arabelle autrefois projeté,  
Deviens, dans ma disgrâce, une nécessité.  
Généreuse Betti, tes soins & ton courage

Sauvent

Sauvent mes tristes jours, m'arrachent au naufrage.

Je saisis le bonheur au fond de tes déserts,  
Et je trouve une Amante au bout de l'Univers !  
Pourquoi donc te ravir à ce Climat sauvage ?  
Etois-je malheureux ? Ton cœur fut mon partage.  
O Ciel ! je possédois, dans ma félicité,  
Ce cœur tendre & sublime avec simplicité.  
Heureux & satisfaits du bonheur l'un de l'autre,  
Dans un affreux séjour quel destin fut le nôtre !  
Le mépris n'y suit point la triste pauvreté :  
Le mépris ! ce Tyran de la société,  
Cet horrible fléau, ce poids insupportable  
Dont l'homme accable l'homme & charge son  
semblable.

Oui, Betti, je le sens, j'aurois bravé pour toi  
Les maux que ton amour a supporté pour moi.  
Mais je ne puis dompter l'horreur inconcevable,  
Ma foiblesse à Betti semblera pardonnable,  
Quand elle connoitra nos usages, nos mœurs,  
Mon déplorable état & nos communs malheurs.

---

S C E N E I I I.

MOWBRAI, BELTON.

(*Belton lui fait une profonde révérence.*)

MOWBRAI.

Laisse-là tes saluts, mon cher. Couvre ta  
tête.

Tom. II.

P

Pour être un peu plus franc, sois un peu moins honnête.

Je te l'ai déjà dit & le dis de nouveau :  
Aimes-moi; tu le dois : mais laisse ton chapeau.  
Mon ami, tes erreurs & ta folle jeunesse,  
De ton malheureux père ont hâté la vieillesse.  
Ce père fut pour moi le meilleur des amis.  
Je te retrouve enfin : je lui rendrai son fils.

BELTON.

Mais, Monsieur...

MOWBRAI.

Heum, Monsieur ! c'est Mowbrai qu'on me nomme.

BELTON.

Pensez-vous?...

MOWBRAI.

Penses-tu; je ne suis qu'un seul homme,  
Et non deux. Souviens-t'en & parle au singulier.

BELTON.

Tu le veux : eh bien, soit. Je vais vous... t'ad-  
resser.

Mon père est indulgent; mais ma trop longue  
absence

A peut-être depuis lassé sa patience.

Après tous les chagrins que j'ai pu lui donner,  
Le penses-tu ? peut-il encor me pardonner ?

MOWBRAI.

Tu ne sçais ce que c'est que l'âme paternelle.  
Dès qu'un enfant revient se ranger sous nôtre aile;  
On n'examine plus s'il est coupable ou non;  
Et l'aveu de l'erreur est l'instant du pardon.  
Mais après ce qu'ici je consens à te dire,



Si déformais encore un imprudent délire  
 T'égaroit, t'éloignoit des routes du Devoir,  
 Si d'un pareil aveu tu t'osois prévaloir,  
 Je te mépriserois sans retour : mais je pense  
 Qu'après cinq ans entiers d'erreurs & d'impru-  
 dence,

Le fils infortuné d'un ami généreux,  
 Puisqu'il s'adresse à moi, veut être vertueux;  
 Et pour me mettre en droit d'adoucir ta misère ...

[ Ici Belton frémit ]

Ta misère ! ... oui ; voyez un peu la belle affaire !  
 Regardez comme il est confus, humilié  
 Pour ce mot de misère ... O Ciel ! quelle pitié !  
 De ton Père envers moi l'amitié peu commune,  
 Dernièrement encore a sauvé ma fortune.  
 Je perdis deux vaisseaux presqu'au Port sous mes  
 yeux :

On me crût sans ressource. Un créancier fougueux,  
 Afin de rassurer sa timide avarice,  
 Veut que je fixe un terme & que j'aille en Justice,  
 Par un serment coupable autant que solennel,  
 Deshonoré pour lui le nom de l'Eternel.  
 A l'Etre Tout-Puissant faire une telle injure !  
 J'allois m'exécuter, la faillite étoit sûre,  
 Quand je reçus soudain ce billet. Lis.

BELTON, prend le billet & lit.

» Monsieur,

MOWBRAI.

Ah ! sans doute.

BELTON, continue.

» Je viens d'apprendre le malheur  
 » Qui vous met hors d'état de pouvoir faire face

» A quelque arrangement. Je vous demande en  
grâce

» D'accepter de ma part cinquante mille écus,

» Que j'ai fort à propos nouvellement reçus.

» Ignorez, s'il vous plaît, l'auteur de ce service.

» Si la fortune un jour vous redevient propice,

» Je les réclamerai. Conservez ce billet :

» Il est votre quittance & je suis satisfait.

MOWBRAI, *reprenant le billet.*

Ton Père de ce trait, me parut seul capable.

C'est en effet à lui que j'en suis redevable...

Ne te voilà-t-il pas interdit, confondu !

Mon fils, ne sois jamais surpris de la vertu.

Te voilà maintenant en état de comprendre,

Quel intérêt sensible à tous deux je dois prendre ?

Mais n'attends pas de moi des protestations,

Des élans d'amitié, des exclamations ;

Je suis tout uni, moi : sois donc de la famille :

Dès ce jour mon neveu te présente à ma fille.

BELTON.

Votre... ta fille !...

MOWBRAI.

Eh ! oui. Tu sembles t'étonner ?

A ton aîné, s'entend, ne vas pas te gêner.

BELTON.

Dès long-temps en faveur d'une amitié fidelle,

Ta bouche à mon amour promettoit Arabelle.

J'aspirois à ces nœuds, & cet espoir flateur,

Précieux à mon Père, étoit cher à mon cœur.

Mais je me rends justice & j'ai trop lieu de craindre

Que mes longues erreurs n'aient dû, peut-être,

éteindre

Cet espoir dont jadis mon cœur s'étoit flanté,

Je sens que cet hymen entre nous concerté

Seroit le seul moyen de me rendre à mon père,

Et de m'offrir à lui digne encor de lui plaire.

MOWBRAI.

Vas, mon cœur est encor ce qu'il fut autrefois.

Je chéris ton malheur, il ajoute à tes droits.

Oui, tant de maux soufferts, fruits de ton impru-

dence,

Doivent t'avoir donné vingt ans d'expérience.

Belton, il faut du sort mettre à profit les coups;

Oublier ses malheurs, c'est le plus grand de tous.

Adieu... Bon! glisse donc le pied, la révérence;

(à part.)

Il me fait ériger avec son élégance.

Depuis trois jours entiers que nous l'avons ici,

Il ne se forme pas: il est toujours poli!

(haut.)

La franchise, mon cher, voilà la politesse.

Les bois t'en auroient dû donner de cette espèce?

(Il veut sortir. Et revient sur ses pas.)

A propos; j'oubliois... Quelle est donc cette en-

fant

Que toute ma famille entoure en l'admirant?

En habit de sauvage, en longue chevelure,

Je viens de l'entrevoir. L'aimable Créature!

BELTON.

C'est elle dont les soins & les heureux travaux

Ont protégé mes jours, m'ont conduit sur les eaux.

Elle étoit avec moi lorsque ton Capitaine,

Nous voyant lutter seuls contre une mer cer-

taine,

Cingla soudain vers nous, & nous prit sur son  
bord.

**MOWBRAI.**

Ah! ce que tu m'en dis m'intéresse à son sort.  
Elle a des droits sacrés sur ta reconnoissance;  
Mais je te laisse. Adieu! la voici qu'il s'avance.

(Il sort.)

**BELTON, seul.**

Hélas! puis-je à mon cœur dissimuler jamais  
Qu'il n'est qu'un seul moyen de payer ses bienfaits.

—————

**SCÈNE IV.**

**BETTI, BELTON.**

**BETTI.**

**A** Hi! je te trouve enfin? L'on m'assiége sans

cesser.

D'où vient qu'autour de moi tout le monde s'em-

presses? Quelle est l'occasion? A propos.

On me fait à la fois cinq ou six questions;

J'écoute; de mon mieux à toutes je réponds.

On rit avec excès. Que faut-il que j'en croie,

Belton? Le rire ici marque toujours la joie?

**BELTON.**

Tu leur as fait plaisir.

**BETTI.**

Oh! bien, si c'est ainsi;

Tant mieux; mais toi, d'où vient, ne ris-tu pas

aussi?

On te croiroit fâché.

BELTON.

J'ai bien raison de l'être.

BETTI.

Quelle raison, dis-moi? Ne puis-je la connoître?

Tu parois inquiet...

BELTON.

Je le suis... Non pour moi.

BETTI.

Pour qui donc, mon ami?

BELTON.

Le dirai-je? Pour toi.

Je crains que dans ces lieux ton sort ne soit à plaindre.

BETTI.

Tu m'aimes, il suffit: que puis-je avoir à craindre?

BELTON.

Non, il ne suffit pas. Il faut, pour être heureux, quelque chose de plus...

BETTI.

Que faut-il en ces lieux?

BELTON.

La richesse.

BETTI.

A parler tu m'instruisis sans cesse  
Mais tu ne m'a pas dit ce qu'étoit la richesse.

BELTON.

Eh! peut-on se passer...

BETTI.

Tu parles de l'amour.

On ne s'aime donc pas dans ce triste séjour?

BELTON.

On s'aime ; mais souvent l'amour laisse connoître  
Des besoins plus pressans...

BETTI.

Eh ! quels peuvent-ils être ?

BELTON.

L'amour sans d'autres biens...

BETTI.

L'amour sans la gaieté

Ne peut guères suffire à la félicité :

Mais dans votre pays, ainsi que dans le nôtre,

Ne peut-on à la fois conserver l'un & l'autre ?

BELTON.

Il faut pour bien jouir de l'un & l'autre don,

Etre riche...

BETTI.

Eh ! dis-moi : suis-je riche ? Belton ?

BELTON.

Toi ? Non ; tu n'as pas d'or.

BETTI.

Quoi ! ce métal stérile

Que j'ai vu !...

BELTON.

Justement.

BETTI.

Il te fut inutile :

Tu ne t'en servis pas pendant plus de quatre ans.

Mais dans ce pays-ci tu connois bien des gens ;

Ils t'en donneront tous s'il t'est si nécessaire :

Ils ne voudront jamais laisser souffrir leur Frère.

BELTON.

Ecoute-moi, Betti : tu n'es plus dans tes bois.

Les Hommes en ces lieux sont soumis à des Loix.  
Le besoin les rapproche & les unit ensemble.  
Ces mortels opposés que l'intérêt rassemble  
Voudroient ne voir admis, dans la société,  
Que ceux dont les travaux en ont bien mérité.

BETTI.

Mais... Cela me parait tout-à-fait raisonnable.

BELTON, à part.

Chaque instant à mes yeux la rend plus estimable.

BETTI.

Betti... La pauvreté... m'inspire un juste effroi,

BETTI.

La pauvreté... Mais... c'est manquer de tout,

je crois?

BELTON.

Oui.

BETTI.

J'en sauvai toujours & toi-même & mon Père,

Quoi! nous pourrions ici manquer du nécessaire?

BELTON.

Non! mais il ne faut pas y borner tous nos soins.

Nous sommes assiégés de différens besoins.

Ils naissent chaque jour; chaque instant les ramène;

Et lorsque par hasard la Fortune inhumaine

Ne nous a pas donné...

BETTI.

Je ne te comprends pas...

Manquer d'un vêtement, d'un abri, d'un repas,

Voilà la pauvreté: je n'en connois point d'autre.

BELTON.

Voilà la tienne; hélas! connois-tu quelle est la

nôtre?

BETTI.

Une autre pauvreté! vous en avez donc deux?

On doit en ce pays être bien malheureux!

BELTON.

C'est peu de contenter les besoins de la vie;

Une prévention parmi nous établie

Fait ici, par malheur, une nécessité

Des choses d'agrément &amp; de commodité,

Dont tes yeux étonnés ont admiré l'usage;

Et d'éternels besoins un funeste assemblage...

BETTI.

Oh! cette pauvreté... c'est votre faute aussi.

Pourquoi donc inventer encore celle-ci?

Chez-nous, grace à nos soins, la Terre inépuisable

Étoit de tous nos biens la source intarissable.

Belton, comment ont fait, &amp; comment font encor

Tous ceux qui parmi vous possèdent le plus d'or?

BELTON.

L'un le tient du hasard, &amp; tel autre d'un Père.

Du crime trop souvent il devient le salaire:

Mais la Vertu par fois a produit...

BETTI.

Que dis-tu?

Avec de l'or ici vous payez la Vertu?

BELTON.

Contre le besoin d'or l'infailible remède...

BETTI.

Eh! bien!...

BELTON.

C'est de servir quiconque le possède;

De lui vendre son cœur, de ramper sous ses

Loix.



BETTI.

Oh! Ciel! j'aime bien mieux retourner dans nos  
bois.

Quoi! quiconque a dell'or, oblige un autre à faire  
Ce qu'il juge à propos, tout ce qui peut lui plaire?

BELTON.

Souvent.

BETTI.

En laissez-vous aux malhonnêtes gens?

BELTON.

Plus qu'à d'autres.

BETTI.

De l'or dans les mains des méchants?

Mais vous n'y pensez point & cela n'est pas sage :

N'en pourroient-ils pas faire un dangereux usage?

Vous devez trembler tous, si l'or peut tout oser.

De vous & de vos jours, ils peuvent disposer.

La flèche qui dans l'air cherchoit sa nourriture

Etoit entre mes mains, moins terrible & moins

sûre.

BELTON.

Chacun suivant son cœur s'en sert différemment :

Des Vertus ou du Vice il devient l'instrument.

Avec avidité celui-ci le recueille,

L'enfoiit en secret & le rend à la terre.

BETTI.

Ah! fuyons ces gens-là. Tu viens de me parler

D'un pays plus heureux où nous pouvons aller.

Ce pays où les gens veulent qu'on soit utile

A leur société. Si la terre est fertile,

Ils en auront de trop : nous la demanderons.

Et comme elle est à tous, soudain nous l'obtien-

drons.

BELTON.

Ils ne donneront rien. Les champs les plus fertiles  
Ne suffisent qu'à peine aux Habitans des Villes...

BETTI.

Tant pis; car j'aurois bien travaillé.

BELTON.

Dans ces lieux

On épargne à ton Sexe un travail odieux.

BETTI.

C'est que vos femmes sont languissantes, débiles;  
J'en ai déjà vu deux tout-à-fait immobiles;

Mais pour moi le travail eut toujours des appas;  
Dans nos champs, dès l'enfance, il exerça mes  
bras.

BELTON.

Tu ne peux travailler au séjour où nous sommes:  
L'usage le défend.

BETTI.

Le permet-il aux hommes?

BELTON.

Sans doute il le permet.

BETTI, avec joie.

Belton, embrasse-moi.

BELTON.

Quoi donc!

BETTI.

Tu me rendras ce que j'ai fait pour toi.

BELTON.

Ah! c'est trop prolonger un supplice si rude;

Vois la cause, & l'excès de mon inquiétude.

Va, Betti; j'ai déjà regretté ton pays:

Ici par ces travaux nous sommes avilis.

Vois à quel sort, hélas ! nous devons nous attendre !  
 Des besoins renaissans l'horreur va nous surprendre.  
 Privés d'appuis, de biens, abandonnés de tous,  
 L'œil affreux du mépris s'attachera sur nous.  
 Nous n'oserons encor prendre ces soins utiles  
 Que l'amour ennoblit, qu'ici l'on croit serviles.  
 Il faudra dévorer, mandier les dédains ;  
 Rebutés, condamnés à l'affront d'être plaints.  
 Tout aigrira nos maux jusqu'à notre tendresse.  
 Nous haïrons l'amour ; nous craindrons la vieillesse ;

En d'autres malheureux reproduits quelque jour,  
 Nos mains repousseront les fruits de notre amour.

BETTI.

Ciel !

S C E N E V.

BETTI, BELTON, MYLFORD.

MYLFORD, à *Belton*.

**J**E quitte Arabelle, & je vais vous instruire...

BETTI, à *Mylford*.

Aimes-tu Belton ?

MYLFORD.

Oui.

BETTI.

Bon ! il vient de me dire

Qu'il n'a point d'or...

## LA JEUNE INDIENNE

BELTON, à Mylford.

O Ciel! oseriez-vous penser!...

MYLFORD.

Par un vain désaveu craignez de m'offenser.

Vous connoissez mon cœur, mes sentimens, mon zèle;

Je sçais l'heureux devoir d'une amitié fidèle;

Tout mon bien est à vous.

BELTON, bas à Betti.

A quoi me réduis-tu!

BETTI, à Belton.

Mais il t'offre son or; que ne le reçois-tu?

(à Mylford.)

Nous ne prendrons pas tout.

BELTON, à Mylford.

Souffrez que je l'instruise.

(à Betti.)

Il se fait tort pour moi; son cœur le lui déguise.

Il m'offre tout son bien: je dois le refuser,

Où de son amitié ce seroit abuser.

Cette offre où quelquefois un ami se résigne,

Quand on l'ose accepter, on en devient indigne.

BETTI.

Quoi! l'on rejette ici les dons de l'amitié?

BELTON.

Souvent qui les reçoit excite la pitié.

BETTI.

Je ne vous entens point. Si chez vous la parole

Ne présente aucun sens, c'est donc un bruit frivole?

Des cris dans nos forêts parloient plus clairement,

Que ce langage vain que votre cœur dément.

Quoi! tu veux que les dons puissent être une tache?

Que sur qui les reçoit quelqu'opprobre s'attache?  
 Que la main d'un ami? ... Non, tu t'es abusé;  
 J'en suis sûre. Jamais je ne t'ai méprisé.

MYLFORD.

Belton, vous entendez la voix de la Nature.  
 Elle me venge, ami; vous m'aviez fait injure.

[à Betti.]

Je voudrais lui parler, Betti; retire-toi.

BETTI.

Pourquoi donc? Ne peux-tu lui parler devant moi?  
 Est-il quelque secret que l'on doive me taire?

[à Belton qu'elle regarde tendrement.]

Quand je t'en confiois, éloignois-je mon père?  
 Tu le veux! ...

BELTON, *lui fait un signe de tête.*

BETTI.

Allons donc!

[*Betti en sortant soupire & regarde plusieurs fois Belton.*]



## S C E N E VI.

BELTON, MYLFORD.

MYLFORD.

**E**Nfin tout est conclu.

Je suis sûr d'Arabelle, & son cœur m'est connu.  
 Sa réponse pour vous est des plus favorables,  
 » Ces nœuds a-t-elle dit, me semblent désirables.  
 » Mon cœur depuis six ans à Belton fut promis.

» Mes yeux ont vu Belton, & ce cœur s'est  
soudain soumis.

» Je déplorais sa mort, le Ciel nous le renvoie.

» Mon Père a commandé, j'obéis avec joie.

Mais de cet air chagrin que dois-je enfin penser ?  
L'amitié doit sçavoir . . .

BELTON.

Ah ! c'est trop l'offenser.

Connoissez mon état. La jeune Infortunée,  
Compagne de mes maux, en ces lieux amenée . . .

L'Homme est fait pour aimer. J'ai possédé son cœur ;

Dans un Climat barbare elle a fait mon bonheur.

Non, je ne puis trahir sa tendresse fidelle.

Elle a tout fait pour moi.

MYLFORD.

Vous ferez tout pour elle.

Il m'est doux de trouver mon ami généreux ;

Mais mon premier désir est de vous voir heureux.

De l'hymen d'Arabelle observez l'avantage ;

Observez que déjà vous touchez à cet âge,

Où pour un état sûr, vôtre choix arrêté

Doit vous donner un rang dans la société.

Pour vous par cet hymen la fortune est fixée ;

Et de tous vos malheurs la trace est effacée.

BELTON.

Je le sens : vos raisons pénètrent mon esprit ,

Sans peine il les admet ; mais mon cœur les détruit.

Qui moi ? Trahir Betti ! La rendre malheureuse !

Je n'en puis soutenir l'image douloureuse.

Hélas ! si vous sçaviez tout ce que je lui dois !

Mais qui peut le sçavoir ? . . . C'est elle ; je la vois,

Le remords à ses yeux m'agite & me dévore.

SCENE

## S C E N E V I I.

BETTI, BELTON, MYLFORD.

BETTI, à *Belton*.

**A**S-tu quelque secret à me cacher encore ?  
 Hélas ! oui : ... Loin de moi tu détournes les yeux.  
 Ah ! je veux t'arracher ce secret odieux.  
 Mais qui vient nous troubler ?

MYLFORD, à *Belton*.

C'est mon oncle lui-même.

BETTI.

Quel pays ! On n'y peut jouir de ce qu'on aime.

MYLFORD.

Adieu : décidez-vous ; vous n'avez qu'un instant.  
 Songez à votre état, au prix qui vous attend ,  
 A cinq ans de malheurs, à vous, à votre père ,  
 Et prenez un parti que je crois nécessaire.

BETTI, à *Belton en lui montrant**Mowbrai*.

Ne faut-il pas sortir encore pour celui-là ?

Moi, j'aime ce vieillard ; je reste.





S C E N E V I I I.

BETTI, BELTON, MOWBRAI.

MOWBRAI.

**T**E voilà !

Je te cherchois. J'apporte une heureuse nouvelle.  
J'ai pour toi la promesse & l'aveu d'Arabelle.  
Le contrat est tout prêt.

BELTON.

Une telle faveur...

Autant qu'il est en vous... peut faire mon bonheur.

BETTI, *à Mowbrai avec ingénuité.*

Bien obligé...

MOWBRAI.

Betti, tu serviras ma fille ;

Et je te veux toujours garder dans ma famille.

BETTI.

Oh ! pour moi je ne veux servir que mon ami.

MOWBRAI, *à Belton.*

Combien tu dois l'aimer ! Je me sens attendri :

En formant ces doux nœuds, l'amitié paternelle

Croit assurer aussi le bonheur d'Arabelle ;

Et par l'égalité cet hymen assorti

A ma fille...

BETTI

Belton, que parle-t-il ici

De la fille, & qu'importe?...



MOWBRAI, *à Belton.*

Eh ! daigne lui répondre.

BELTON, *à part.*

Dieux ! quel affreux moment ! que je me sens confondre !

MOWBRAI.

Son amitié mérite un meilleur traitement :

Et tu dois avec elle en user autrement.

Eh ! quand elle sçauroit qu'un prochain hyménée

De ma fille à ton sort joindra la destinée ;

Elle prend part assez...

BETTI.

Bon vieillard . que dis-tu ?

MOWBRAI, *à Belton.*

Mais d'où vient donc cette air inquiet , éperdu ?

( *à Betti .* )

Dès aujourd'hui ma fille...

BELTON, *à part.*

Il va lui percer l'ame.

MOWBRAI.

Par des nœuds éternels va devenir sa femme.

BETTI, *à Belton.*

Sa femme ! vôtres fille !... Est-il bien vrai , cruel !

Aurois-tu bien formé ce projet criminel ?

Quoi ! tu pourrais trahir l'Amante la plus tendre !

O malheur ! ô forfait ! que je ne puis comprendre !...

Mais je ne te crains plus : tu m'as dit mille fois

Qu'ici contre le crime on a recours aux Loix ;

J'ose les implorer ... tu m'y forces , perfide.

Respectable Vieillard , fais mon juge & mon guide ;

Que ta voix avec moi les implore aujourd'hui.

Q 2

MOWBRAI.

[à part.]

[à Betti.]

Qu'allois-je faire ? O Ciel !... Je serai ton appui.  
 Mais, mon enfant ; ces Loix que ton amour réclame,  
 Envain...

BETTI.

Quoi ! par vos Loix il peut trahir ma flâme !  
 Il pourroit oublier... Dieu ! quels affreux Climats !  
 Dans quel pays, ô Ciel ! as-tu conduit mes pas ?  
 Arrache-moi des lieux, témoins de mon injure,  
 Qui d'un Amant chéri font un Amant parjure ;  
 Exécrable séjour, asyle du malheur,  
 Où l'on a des besoins autres que ceux du cœur ;  
 Où les bienfaits trahis, où l'amour qu'on outrage...  
 De la fidélité quel est ici le gage ?...  
 Quel appui...

MOWBRAI.

Des témoins sûrs garans de l'honneur...

BETTI, *vivement*.

Oh ! j'en ai...

MOWBRAI.

Quels sont-ils ?

BETTI.

Moi, le Ciel &amp; son cœur.

MOWBRAI.

Si par une promesse auguste &amp; solennelle...

BETTI.

Il m'a promis cent fois l'amour le plus fidèle.

MOWBRAI.

A-t-il par un écrit ?...

BETTI.

O Ciel ! Qu'ai-je entendu ?

Quoi! tu peux demander un écrit? l'oses-tu?  
 Un écrit? Oui, j'en ai... Les horreurs du naufrage,  
 Mes soins dans un Climat que tu nommas sauvage,  
 Les dangers que pour toi j'ai mille fois courus;  
 Voilà mes titres. Viens, puisqu'ils sont méconnus,  
 Dans le fond des forêts, Barbare, viens les lire?  
 Partout à chaque pas l'amour sçut les écrire;  
 Au sommet des Rochers, dans nos antres déserts,  
 Sur le bord du rivage & sur le sein des mers.  
 Il me doit tout. C'est peu d'avoir sauvé ta vie.  
 Qu'un tigre ou que la faim t'auroit cent fois ravie;  
 Mes travaux, mes périls t'ont sauvé chaque jour.  
 Entre mon Père & lui partageant mon amour...  
 Mon Père!... Ah! je l'entends à son heure der-  
 nière,

Au moment où nos mains lui fermoient la paupière,  
 Nous dire; Mes enfans, aimez-vous à jamais.  
 Je l'entends lui répondre : Oui, je te le promets.

[*se tournant vers le Quakre.*]

Tu t'attendris...

BELTON, *à part.*

O Ciel! quel homme impitoyable

Pourroit...

MOWBRAI.

De la trahir serois-tu bien capable?

BETTI, *à Belton.*

Que ne me laissois-tu dans le fond des forêts;  
 J'y pourrois sans témoins gémir de tes forfaits.  
 Dans mon obscur réduit, dans ma grotte profonde,  
 Sçavois-je s'il étoit des malheureux au monde?  
 Ah, combien je le sens, quand tu ne m'aimes plus!  
 Eh bien! puisqu'à jamais nos liens sont rompus...

Tires-moi de ces lieux. Qu'au moins dans ma misère  
Mes pleurs puissent couler sur le tombeau d'un  
Père.

Toi, Cruel, vis ici parmi des malheureux ;  
Ils te ressembloit tous , s'ils te souffrent chez eux.

BELTON , *se tournant tendrement.*

Betti!...

BETTI.

Tu m'as donné ce nom que je déteste ,  
Ce nom qui me rappelle un souvenir funeste ,  
Ce nom qui fait hélas ! mon malheur aujourd'hui :  
Jadis il me fut cher ; il me venoit de lui.

A ce nom qu'il aimoit , autrefois sa tendresse  
Daignoit joindre le sien , les prononçoit sans cesse ,  
Se faisoit un bonheur de les unir tous deux.

Prononcés par ma bouche , ils rallumoient ses  
feux ;

Son affreux changement pour jamais les sépare.

MOWBRAI , *à part.*

Mon cœur est oppressé!...

( *à Belton.* )

Quoi ! tu pourrois , Barbare...

BELTON.

Je le suis en effet pour avoir résisté

A cet amour si tendre & trop peu mérité.

Ah ! crois-en les sermens de mon âme attendrie !

( *à Betti.* )

L'indigence & les maux où j'exposois ta vie  
Seuls à t'abandonner pouvoient forcer mon cœur ;  
Même en te trahissant , je voulois ton bonheur.  
Dût cent fois dans tes bras la misère & l'outrage  
M'accabler , m'écraser , je bénis mon partage !

Je brave ces besoins qui pouvoient m'allarmer;  
 Je n'en connois plus qu'un : c'est celui de t'aimer...  
 Je te perdois ! O Ciel ! Que j'allois être à plaindre  
*( Il se jette à ses pieds. )*

Voudras-tu pardonner...

B E T T I.

Ah ! tu n'as rien à craindre,  
 Cruel ! tu le fçais trop : ce cœur qui t'est connu  
 Peut-il...

B E L T O N.

Chère Betti, quel cœur j'aurois perdu !

*[ Ils s'embrassent. ]*

M O W B R A I.

O spectacle touchant ! Tendresse aimable & pure !  
 L'amour porte en mon sein le cri de la Nature.  
 Livrez-vous sans réserve à des transports si doux :  
 Je les sens & mon cœur les partage avec vous.

*[ à Belton. ]*

*( à Betti. )*

Tu fus vil un instant... Et toi, que tu m'es chère !  
*( il va vers la Couliſſe. )*

John, John.

S C E N E I X.

BETTI, MOWBRAI, BELTON, JOHN.

M O W B R A I.

**E**

Coute.

J O H N.

Quoi ?

Q 4

Fais venir le Notaire.

(John sort.)

Belton, rends grace au Ciel de t'avoir réservé  
Ce cœur si généreux, par toi-même éprouvé ;  
Et que ton ame un jour puisse égaler la sienne.

BETTI.

Egale, cher Belton, ta tendresse à la mienne.  
Existant dans ton cœur, riche de ton amour,  
Le mien peut être heureux, même dans ce séjour,  
[à Mowbrai.]

Cesse de l'accabler par un cruel reproche ;  
Il m'aime...

MOWBRAI.

Quelqu'un vient : c'est le Notaire.

## S C E N E X.

BETTI, BELTON, MOWBRAI,  
LE NOTAIRE.

MOWBRAI.

**A** Pproche.

LE NOTAIRE.

Serviteur.

MOWBRAI.

Affieds-toi... C'est pour ces deux Epoux.

BETTI, à Belton.

Quel est cette homme-là?...

BELTON.

Cet homme vient pour nous.

LE NOTAIRE, à Belton.

Tu te trompes, je crois, je ne viens pas pour elle;  
Et j'ai sur ce contrat mis le nom d'Arabelle.

MOWBRAI.

Efface-moi ce nom; mets celui de Betti.

LE NOTAIRE.

Betti!...

MOWBRAI.

Vite, dépêche...

LE NOTAIRE.

Allons; soit... J'ai fini.

BELTON.

Signons.

LE NOTAIRE.

C'est bien dit, mais avant la signature  
Il faudroit mettre au moins la dot de la Future.

MOWBRAI.

Allons, mets ses vertus.

LE NOTAIRES, *laisse tomber sa plume.*

Bon! tu railles, je crois.

MOWBRAI.

Ses vertus.

LE NOTAIRE.

Allons donc; tu te moques de moi.

Qui jamais auroit vu?...

MOWBRAI, *avec impatience.*

Mets ses vertus, te dis-je?

LE NOTAIRES.

Tout de bon? par ma foi, ceci tient du prodige!

N'ajoute-t-on plus rien ?

MOWBRAI.

Est-il rien au dessus ?...

Ajoute, si tu veux ; cinquante mille écus.

LE NOTAIRE.

Cinquante mille écus, si tu veux ! L'accessoire  
Vaut bien le principal autant que je puis croire.

BELTON, à *Betti*.

Il nous comble de biens ! Ah ! courrons dans ses  
bras...

BETTI.

Ah ! surtout, bon Vieillard, ne nous méprise  
pas.

MOWBRAI.

Que dit-elle ?...

BETTI.

Ah ! je sçais que chez vous on méprise  
Quiconque en recevant des dons...

MOWBRAI.

Autre sottise !

Où prend-elle cela ? Seroit-ce toi, Belton,  
Qui peut la prévenir de cette illusion ?  
De rougir des bienfaits ton ame a la faiblesse ?  
Puisqu'avec le malheur tu confonds la bassesse,  
Je dois te rassurer. Je ne te donne rien :  
La somme est à ton Père & je te rends ton bien.

LE NOTAIRE, à *Belton*.

Signez.

BELTON *signe*.

LE NOTAIRE, à *Betti*.

A vous...



B E T T I.

Qui ! moi ! je ne sçais point écrire.

B E L T O N.

Donnez-moi v<sup>otre</sup> main , l'amour va la conduire.

B E T T I.

Et le cœur &amp; la main , Belton tout est à toi.

B E L T O N.

V<sup>otre</sup> cœur en aimant , ne le cède qu'à moi.

B E T T I.

Eh ! bien ! c'est donc fini ? Que cela veut-il dire ?

B E L T O N.

Qu'au bonheur de tous deux vous venez de souffrir ;

Vous m'assurez l'objet qui m'avoit sçu charmer.

B E T T I.

Quoi ! sans cet homme noir je n'aurois pu t'aimer ?

*(au Notaire.)*

Donne-moi cet écrit.

L E N O T A I R E.

Il n'est pas nécessaire.

Cet écrit doit toujours rester chez le Notaire.

D'ailleurs que feriez-vous de . . .

B E T T I.

Ce que j'en ferois ?

S'il cessoit de m'aimer , je le lui montrerois.

L E N O T A I R E.

Peste ! le beau secret qu'a trouvé là , Madame !

B E L T O N.

En doutant de mes feux vous affligez mon ame.

M O W B R A I.

Par les nœuds les plus saints je viens de vous unir.

Ton Père l'auroit fait; j'ai dû le prévenir.  
Il approuvera tout. *(en montrant Betti.)*

Et voilà nôtre excuse.

Instruisons mon ami que sa douleur abusé.  
Lui-même en t'embrassant voudra tout oublier;  
Consoler ses vieux jours, c'est te justifier.

**F I N.**



**LE FINANCIER**  
***COMÉDIE***  
**EN UN ACTE.**

---

## *A C T E U R S.*

ALCIMON.

LE MARQUIS.

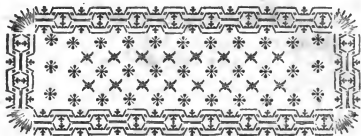
LE CHEVALIER.

GERONTE.

HENRIETTE.

FRONTIN.

*La Scène est dans une maison de campagne  
d'Alcimon.*



# LE FINANCIER

## *COMÉDIE.*



*SCÈNE PREMIÈRE.*

LE MARQUIS, LE CHEVALIER.

LE MARQUIS.

**M**On très-cher Chevalier, je ne te comprends pas ; Alcimon est un riche financier ; il a acheté, depuis cinq ou six mois, ce magnifique Château ; il compte y venir souvent ; il paroît aimer la dépense, les plaisirs ; tu as, pour tout bien, une petite terre à une lieue d'ici ; elle ne te rapporte au plus que trois ou quatre mille livres de rente ; pourquoi te brouiller avec cet homme opulent ? Pourquoi ne vouloir pas profiter des agrémens que peut te procurer son voisinage ?

Ah! ne me parles pas de lui; il m'a indigné.  
LE MARQUIS.

Comment?

LE CHEVALIER.

Comment; On raccommode le grand chemin au bout de son avenue; hier matin, l'essieu de votre chaise y rompit; aussitôt il court, il s'empresse; il vous demande vingt-fois si vous n'êtes point blessé; vous lui répondez vingt-fois que vous ne l'êtes pas; il vous le redemande encore; il se félicite ensuite de ce léger accident qui lui procure le plaisir de vous recevoir chez lui...

LE MARQUIS.

Eh bien? Aparentment que tu ne trouves pas mauvais qu'il m'ait fait toutes ces politesses?

LE CHEVALIER.

Non; mais hier au soir, à la nuit, un carosse de voiture verse au même endroit où l'essieu de votre chaise avoit rompu le matin; on vient le lui dire, & qu'on en a tiré un vieillard si foulé, si incommodé de sa chute, qu'à chaque instant il perd connoissance: quelle espèce d'homme est-ce, demanda-t-il? Vous sçavez que je lui répondis qu'il ne s'agissoit pas de sçavoir quelle espèce d'homme c'étoit, mais que c'étoit un homme.

LE MARQUIS.

Avoue que tu lui dis cela d'un ton bien dur?

LE CHEVALIER.

Eh, mon ton pouvoit-il être trop dur, lorsque je voyois que présumant qu'un homme dans un carosse de voiture, n'étoit aparentment que  
quelque

quelque petit bourgeois, il alloit dire que le village n'étoit pas éloigné, & qu'il pouvoit s'y faire porter? J'eus le plaisir de faire rougir son ame; il ordonna qu'on allât prendre ce vieillard, & qu'on lui donnât une chambre; mais ne croyez pas qu'il soit allé le voir, ni qu'il ait même demandé s'il se trouvoit mieux ou plus mal: s'intéresse-t-on à la santé d'un homme qui n'a pas une certaine apparence?

LE MARQUIS.

Voilà donc ce qui te révolte contre Alcimon?

LE CHEVALIER.

Oui; car enfin vous connoissoit-il?

LE MARQUIS.

Non; nous ne nous étions jamais vus, mais quand ma chaize rompit, on alla lui dire mon nom.

LE CHEVALIER.

Ainsi il accourt à vous, il s'empresse, parce que vous faites une figure brillante dans le monde, tandis que faute d'un léger secours, il alloit laisser périr un malheureux vieillard au bout de son avenue, parce que ce vieillard n'est peut-être qu'un petit Marchand? Cela marque une ame naturellement dure, & que l'orgueil de l'opulence endurecit encore.

LE MARQUIS.

Eh, que t'importe son ame? vit-on avec l'ame des gens? un homme est en place; un autre tient une bonne maison; c'est avec la place, c'est avec la bonne maison que l'on vit.

LE CHEVALIER.

Oh! pour moi, je ne me suis jamais soucié

Tom. II.

R

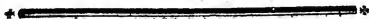
de me lier qu'avec les personnes que j'estimois.

*LE MARQUIS.*

Parbleu, si l'on pensoit ainsi dans le monde, le cercle de chaque société deviendrait diablement étroit... Mais, qu'est-ce que cette jolie personne? Elle ne s'étoit point encore montrée; Alcimon en a-t-il ici beaucoup comme celle là,

*LE CHEVALIER.*

Vous faites d'elle un jugement très-faux; il ne l'a pas même vue; c'est la fille de ce vieillard qui versa hier au soir si malheureusement.



## *S C E N E   I I*

*LE MARQUIS, LE CHEVALIER,  
HENRIETTE.*

*HENRIETTE, au Chevalier.*

**M**onsieur, je viens vous remercier de l'intérêt que vous avez bien voulu prendre à l'accident de mon père.

*LE CHEVALIER.*

Mademoiselle, j'ai envoyé ce matin savoir de ses nouvelles; on m'a dit qu'il avoit assez bien passé la nuit.

*HENRIETTE.*

Beaucoup mieux que je n'osois l'espérer. Mais, Monsieur, on vient de m'apprendre que ce Château appartient à Monsieur Alcimon?



**C O M E D I E.**  
**LE CHEVALIER.**

259

Oui.

**HENRIETTE.**

Hélas, Monsieur, c'est-à-lui que nous avons affaire; nous venons d'une province éloignée; nous allions le chercher à Paris; nous n'en sommes point connus; si vous vouliez nous présenter.

**LE CHEVALIER.**

Mademoiselle, je serois charmé de vous obliger, mais j'ai trop de repugnance à paroître lui demander la moindre chose.

**HENRIETTE.**

Eh, Monsieur, ne nous refusez pas. Voilà notre mémoire. Lisez-le, de grace, lisez-le, Monsieur; vous verrez par les attestations qui y sont jointes, que mon père est incapable d'en imposer sur ses malheurs, & qu'il mérite qu'on y soit sensible.

**LE CHEVALIER, après avoir lu.**

Je vois, Mademoiselle, qu'en effet il a essuyé des revers bien cruels, & qu'en dernier lieu il se trouvoit réduit à l'emploi de la recette d'un petit bureau dans votre province; que des voleurs sont entrés de nuit chez lui, & ont emporté deux mille écus qui étoient dans sa caisse.

**HENRIETTE.**

Nous ne demandons point à ne pas supporter cette perte, quelque considérable qu'elle soit pour nous; mon père prie seulement Monsieur Alcimon de ne le pas poursuivre, de ne lui point ôter son emploi, & de lui donner du temps.

R 2

Ah! Monsieur, s'il étoit inexorable, que devien-  
droit mon malheureux père!

*LE CHEVALIER.*

Marquis, si vous avez de l'amitié pour moi,  
chargez-vous de ce mémoire.

*LE MARQUIS.*

Volontiers,

*LE CHEVALIER.*

Mais, recommandez-le vivement, fortement.

*LE MARQUIS.*

Oh! très-fortement.

*LE CHEVALIER.*

Vous me le promettez?

*LE MARQUIS.*

Je te le promets.

*HENRIETTE, au Marquis.*

Monsieur, je vais annoncer à mon père la pro-  
tection dont vous voulez bien nous honorer. Hé-  
las, il y a long-tems qu'il n'a eu un instant de  
joie & de contentement.

*LE MARQUIS.*

Comptez sur moi, Mademoiselle.

*(Le Chevalier & Henriette sortent.)*

*S C E N E III.*

*LE MARQUIS seul.*

**C**ette fille est jolie, mais très-jolie! son air  
de douceur & d'innocence m'a d'abord frappé.  
Une pareille suppliante aux pieds d'un financier,

feroit une proie que certainement il ne laisseroit pas échaper ; gardons-la pour nous ; je veux qu'avant huit jours, quand elle paroitra aux promenades & aux spectacles, tous mes amis me l'envient & me demandent où j'ai fait cette découverte.

---

S C E N E I V.

LE MARQUIS, FRONTIN.

FRONTIN.

**M**onsieur, votre chaize est raccommodée.

LE MARQUIS.

Ecoutez ; il y a une poste dans le prochain village ?

FRONTIN.

Oui, Monsieur.

LE MARQUIS.

Vas y promptement, & tache d'y trouver une chaize à deux.

FRONTIN.

Eh, pour qui ?

LE MARQUIS.

De quoi te mêles-tu ? fais ce que je t'ordonne.

FRONTIN.

Je rêve... oh, ma foi, je soupçonne... elle étoit avec vous, il n'y a qu'un moment... oui... je parierois que c'est pour elle... vous souriez ?

R 3

J'ai deviné Parbleu, Monsieur, cette affaire a été bientôt conclue ! ah que la physionomie des filles est trompeuse ! elle a l'air si réservé, si timide, si modeste ! mais Monsieur, vous n'entrez pas sans doute avec elle dans Paris & apparemment que c'est moi qui l'emmènerai dans la chaise à deux.

**LE MARQUIS.**

Maraut !... Elle y sera avec son père.

**FRONTIN.**

Elle disoit qu'ils avoient affaire à M. Alcimon ?

**LE MARQUIS.**

Il ne l'a pas vue, & j'espère qu'il ne la verra pas.

**FRONTIN.**

J'entends. A propos de ce M. Alcimon, je l'ai connu il y a trois ou quatre ans ; je ne me souviens pas du nom qu'il portoit, mais il ne s'appelloit pas ainsi.

**LE MARQUIS.**

En achetant, il y a cinq ou six mois, cette terre & ce Château, apparemment qu'il en a pris le nom qui valoit mieux que le sien.

**FRONTIN.**

Morbleu, Monsieur, cela crie vengeance ; le luxe & les richesses ont confondu tous les États ; on ne connoit plus les gens ni à leurs noms ni à leurs habits ; je vois tous les jours des fils de marchands...

**LE MARQUIS.**

Eh, faquin, au lieu de m'impatienter par tes

mauvais propos, vas où je te dis, & tache de revenir promptement.

FRONTIN.

J'y vais, Monsieur, j'y vais; ne vous fachez pas.  
(*Il sort.*)

S C E N E V.

LE MARQUIS *seul.*

**D**Epuis quelques années, tout le monde est philosophe, & jusqu'aux valets moralisent... mais, voici Monsieur Alcimon; il m'a fait bien des politesses & fort bonne chère; je veux m'amuser un peu à le mortifier, & en même tems achever de le piquer contre le Chevalier, afin qu'ils ne se voyent pas avant que je me sois arrangé avec la petite personne.

S C E N E VI.

LE MARQUIS, ALCIMON.

LE MARQUIS.

**J'**Allois vous chercher pour vous remercier de toutes vos bonnes façons; j'en suis comblé; ma chaize est raccommodée; je pars pour Paris; je compte que cet hiver nous nous y verrons souvent.

R 4

Rien ne me flatteroit davantage ; mais on ne peut guères espérer de vous posséder qu'en passant, vous autres Messieurs à bonnes fortunes, à grandes aventures...

LE MARQUIS.

Mon très-cher Alcimon, j'entrai dans le monde à seize ans ; j'en ai vings-six ; j'ai assez vécu pour nos heroines de la Cour & de la ville ; il est temps que je vive pour moi ; j'affichois le plaisir, sans le goûter, je veux désormais le goûter, sans l'afficher, je me consacre aux petits soupers avec trois ou quatre amis, & une amie. J'ai fait une découverte charmante ; cela est tout neuf ; cela vient de province ; Vénus n'est pas plus belle ; ses colombes ne sont pas plus douces, plus simples ; je l'ai détournée lorsqu'elle alloit tomber dans les griffes d'un gros & riche épervier de votre connoissance...

ALCIMON, *souriant.*

J'entens ; vous l'avez enlevée à quelqu'un de mes confrères ?

LE MARQUIS.

Je vous donnerai à souper avec celle, & vous conterai cette aventure. Ne reviendrés-vous pas bien-tôt à Paris ?

ALCIMON.

Je resterai ici encore un mois.

LE MARQUIS.

Je crois que vous ne presserez pas le Chevalier de vous y tenir compagnie ?

ALCIMON.

Non, certainement. Il peut aller porter ailleurs son humeur, & la façon brusque avec laquelle hier, pendant le souper, il répondoit à tout ce que je disois.

LE MARQUIS.

En vérité, il est trop caustique;

[*Le Chevalier paroît au fond du Théâtre, & les écoute, sans en être vu.*]

Je lui disois ce matin que je vous trouvois de l'esprit, de la politesse, un très-bon ton: oui, m'a-t'il répondu, pour un Financier, il est fat avec assez d'aisance. A propos de finance, cet homme qui versa hier au soir au bout de votre avenue, & que vous fites transporter ici, est un de vos commis en province.

ALCIMON.

Je ne l'ai pas vu; cela peut être; qui vous l'a dit?

LE MARQUIS.

Le Chevalier. Cet homme alloit vous chercher à Paris; il prétend que des voleurs sont entrés de nuit dans sa maison, & ont emporté deux mille écus qui étoient dans sa caisse; il espère que vous voudrez bien ne lui pas faire supporter cette perte.

ALCIMON, *vivement.*

Eh, qui la suportera donc? Moi?

LE MARQUIS.

J'ai promis de vous remettre son placet.

ALCIMON.

Quoi, Monsieur, vous voudriez que je payasse...

Je ne veux rien; je ne connois point cet homme; peut-être a-t-il été véritablement volé; peut-être s'est il volé lui même; que sçais-je? Je vous dis seulement que je me suis chargé de son mémoire.

ALCIMON.

Et c'est le Chevalier qui vous l'a recommandé?

LE MARQUIS.

Oui. Il a lié tout de suite connoissance avec la fille de cet homme, & seroit bien aise qu'elle lui eut obligation.

ALCIMON.

Parbleu, ce ne sera pas à mes dépens. Vous pouvez l'assurer que si je suis un fat, du moins je ne suis pas un sot. Je vais me renfermer dans mon cabinet; s'il demande à me parler, mes gens lui diront séchement que je n'y suis pas; j'espère qu'il sentira que son humeur contrariante, son air & ses façons brusques m'ont extrêmement déplu, & qu'il partira.

LE MARQUIS.

Oui; vous avez raison; ne paroissez point; ne vous exposez pas à quelque scène désagréable avec cet homme vif & bourru. Adieu; dès que vous serez de retour à Paris, je me flatte que vous ne manquerez pas de m'en faire avertir.

ALCIMON.

J'irai m'annoncer chez vous avec bien de l'empressement.





## S C E N E V I I.

LE CHEVALIER, *qui s'est caché tandis qu'ils sortoient, reparoit.*

**J**E ne reviens pas de mon étonnement. Quelle perfidie ! quel execrable homme ! se faire un jeu des peines & de l'espoir d'un malheureux ; se charger de le recommander, & le trahir ! oh, cette action ne restera pas impunie. Je vais... Mais, je l'apperçois avec cette jeune personne ; cachons-nous encore, & écoutons ce que le traître pourra lui dire.

## S C E N E V I I I.

LE MARQUIS, HENRIETTE.

*Le Chevalier au fond du Théâtre.*

HENRIETTE.

**Q**Uoi, Monsieur, vous n'avez pû rien obtenir de Monsieur Alcimon ?

LE MARQUIS.

Rien du tout, & vous m'en voyez indigné.

HENRIETTE.

Seroit-il capable de faire mettre mon père en prison ?

Mais... Ces gens de Finance sont si durs!...  
Je le crains.

HENRIETTE, *fondant en larmes.*

O Ciel! ô mon père! mon père! malheureuse, que ne suis-je morte!

LE MARQUIS.

Ce feroit bien dommage, Mademoiselle. Faites trêve à vos larmes, & croyez qu'un homme de ma naissance & qui jouit d'une fortune des plus brillantes n'est pas assez impitoyable, assez peu sensible, pour ne pas entrer dans vos peines; l'opulence n'endurcit le cœur que de ceux qui n'étoient pas nés pour y vivre. Je vais dire à Mons. Alcimon que je me charge de ce qui lui est dû; ensuite nous partirons pour Paris avec M. votre père; j'ai une terre assez considérable qui n'en est éloignée que de quinze lieues; il voudra bien s'y charger de mes affaires; il y vivra en paix, tranquille, respecté comme moi-même...

HENRIETTE, *se jettant à ses genoux.*

O Monsieur! ô le plus généreux des hommes!...

LE MARQUIS, *la relevant.*

Que faites vous donc?

HENRIETTE.

Comment pouvoir vous exprimer tous les sentimens...

LE MARQUIS.

Eh, Mademoiselle, est-il rien de si naturel que de chercher à obliger? Quoi de plus doux que

de penser que nôtre superflu aide des infortunés ! & quels infortunés ? Une jeune personne charmante ! quel plaisir d'essuyer tout-à-coup ses larmes & de soulager son cœur dévoré d'amertume ! Or, dites-moi, ce cœur est-il libre ? Ne s'est-il point encore donné ?

HENRIETTE.

Monsieur, je ne suis point mariée.

LE MARQUIS.

Je sçais que vous n'êtes pas mariée. Je vous demande si parmi tant d'amans qui s'empressoient sans doute auprès de vous, aucun n'a touché vôtre inclination.

HENRIETTE.

Hélas, Monsieur, occupée auprès d'un père malheureux, dans la retraite & l'obscurité, personne ne pensoit à moi.

LE MARQUIS.

Quoi, je pourrai me flatter d'être le premier qui vous aurai fait sentir les douceurs d'un tendre engagement ?

HENRIETTE.

Quelles pourroient être, Monsieur, les suites de cet engagement ? Ma naissance est trop inégale à la vôtre...

LE MARQUIS.

Eh que fait, s'il vous plaît, cette inégalité de naissance ; empêche-t-elle que vous ne soyez très jolie ; qu'étant très-jolie, je ne vous aime, & que vous aimant, nous ne puissions faire la félicité l'un de l'autre ? Je veux que dès demain vous soyez logée, meublée, habillée comme une

Reine. J'ai hérité une petite maison d'un vieux commandeur, mon oncle; elle est dans un quartier peu fréquenté; on diroit d'un petit Temple par les dorures, les glaces, les peintures; il n'y manquoit qu'une divinité; c'est-là qu'à vos genoux...

HENRIETTE.

O Ciel!

LE MARQUIS.

Quoi, vous pleurez encore?

HENRIETTE.

Votre profusion vous trahit. Je vous ai cru généreux; vous n'êtes pas digne de l'être. L'infortune est bien affreuse, quand elle nous expose à des affronts!

(Elle sort.)



*S C E N E IX.*

LE MARQUIS *seul*:

**E**lle s'en va? Ma foi, tant pis pour elle. Je n'ai pas le temps de poursuivre l'attaque; il faut que je sois ce soir à Paris.



## S C E N E X.

LE MARQUIS, LE CHEVALIER.  
LE CHEVALIER.

**A**rrêtez.

LE MARQUIS.

Tu as l'air courroucé? Que t'est-t-il arrivé?

**A** qui en veux-tu?

LE CHEVALIER.

**A** vous.

LE MARQUIS.

**A** moi?

LE CHEVALIER, *mettant  
l'épée à la main.*

Défendez-vous.

LE MARQUIS.

Mais, Monsieur, comment donc? Qu'en n'est-ce? quelle raison...

LE CHEVALIER.

Défendez-vous, vous dis-je, ou je...

LE MARQUIS, *mettant aussi l'épée  
à la main.*

Oh, parbleu, puisque vous le voulez absolument...

*(Ils se battent; l'épée du Marquis tombe.)*

LE CHEVALIER.

Vous êtes le plus indigne de tous les hommes...

Songez, Monsieur, que je suis défarmé.

LE CHEVALIER.

Vous ne le ferez pas long-tems. Vous m'aviez promis de vous intéresser pour un père & une fille dans le malheur. Loin de tenir votre promesse, vous n'avez parlé à Alcimon que pour le prévenir contr'eux. Eh pourquoi avez vous commis cette noirceur? Parce que cette fille vous a paru jolie, parce que vous l'avez regardée comme une proie qui s'offroit à vos desirs. Son air annonçoit l'honnêteté de son ame; mais quelle ame, avez vous dit en vous-même, ne se laisse pas flétrir par l'amertume? Achéons de l'accabler, de la déchirer; oions à cette infortunée tout espoir, toute ressource; montrons-lui son père prêt à être traîné dans une prison; profitons, servons nous de sa misère pour triompher de sa vertu. Votre action est aussi lâche que celle d'un infame ravisseur qui, le poignard sur la gorge, auroit tenté de la des-honorer. J'ai dit; reprenez votre épée.



S C E N E X I.

LE MARQUIS, *ramassant son épée*

LE CHEVALIER, ALCIMON.

ALCIMON, *arrivant & se mettant entr'eux.*

**E**H, Messieurs... Quoi donc... Arrêtez...  
Quel sujet vous anime?

LE

## LE MARQUIS.

Oh, je ne suis point animé; vous le voyez; c'est Monsieur qui trouve mauvais qu'on fasse des propositions aux jolies filles qu'on rencontre. Adieu, mon cher Alcimon; je partoisi pour Paris, je pars. (*Au Chevalier.*) Monsieur m'y trouvera toujours, s'il juge à propos de venir m'y chercher. (*Il sort.*)

## S C E N E X I I.

LE CHEVALIER, ALCIMON.

ALCIMON.

**L**E bel esclandre! Eh pour qui? Pour une Petite...

LE CHEVALIER.

Monsieur, elle mérite par sa vertu qu'on la respecte.

ALCIMON.

Par sa vertu? Eh que diable, si elle a de la vertu, vous ne l'aurez ni l'un ni l'autre; pourquoi donc vous battre?

LE CHEVALIER.

Scachez, Monsieur, que la jalousie n'a aucune part à ce que j'ai fait. J'étois compromis & en même temps indigné. Je l'avois prié de vous parler pour un homme malheureux...

ALCIMON.

Oh, ma foi, avec vos gens malheureux...

Tom. II.

S

Il semble que vous preniez plaisir à aller les dé-  
terrer.

LE CHEVALIER.

Je ne suis pas assez riche pour pouvoir me procurer ce plaisir ; mais il faudroit être barbare pour ne pas tâcher de soulager ceux que le hasard nous fait rencontrer.

**ALCIMON.**

Eh, Monsieur, croyez moi, la plupart ne sont tombez dans l'infortune que par leur mauvaise conduite.

LE CHEVALIER.

Voilà le langage & l'excuse ordinaire des âmes dures.

ALCIMON.

Je n'ai pas l'ame plus dure qu'un autre, & . . .



*S C E N E X I I I.*

LE CHEVALIER, ALCIMON,  
HENRIETTE.

LE CHEVALIER, *voyant venir Henriette.*

**E**n bien, voici la fille de ce vieillard, écoutez-la donc.

ALCIMON, *voulant s'en aller.*

Monfieur, on m'attend pour répéter une petite fête que je veux donner à des Dames qui vont arriver de Paris.



LE CHEVALIER, *le retenant.*

Tirer promptement de peine une triste famille, seroit une vraie fête pour un cœur sensible & généreux.

ALCIMON, *à part.*

Quel homme! (*haut.*) Allons, voyons Mademoiselle, voyons donc.

HENRIETTE.

Monsieur, nous sommes d'une province éloignée. Mon père jouissoit de cinq ou six mille livres de rente, en faisant valoir lui-même son bien. Ma mère, en mourant, ne lui avoit laissé qu'un fils âgé de vingt ans, & moi qui n'en avois que six. Mon frère vint à Paris, s'introduisit chez de riches Financiers qui le prirent en amitié & l'employèrent.

ALCIMON, *au Chevalier.*

Elle a un son de voix intéressant.

HENRIETTE.

Au bout de quelques années, il écrivit à mon père que ses protecteurs offroient de l'associer à une affaire très-lucrative, mais qu'il lui falloit des fonds; mon père qui l'aimoit tendrement, se laissa persuader de vendre tout son bien & de venir à Paris. Il apporta environ cent mille francs à mon frère qui en effet s'intéressa si heureusement dans plusieurs affaires, qu'en moins de quatre ans il se vit riche de plus d'un million; mais cette fortune si rapide fut détruite presque en un instant; un homme puissant à la Cour & qu'il avoit offensé par un refus... Vous me regardez, Monsieur? Hélas! peut-être doutez vous de ce

que je vous dis; c'est encore un malheur attaché à l'infortune.

**ALCIMON.**

Je vous écoute, Mademoiselle. Eh bien, cet homme puissant?

**HENRIETTE.**

L'accusa de malversations, & le poursuivit avec tant d'acharnement qu'on alloit l'arrêter, s'il n'avoit pas prévenu l'ordre par une prompte fuite hors du Royaume. Tous ses effets furent confisqués, & mon malheureux père, qui s'étoit dépouillé de tout, se vit bientôt dans la plus extrême misère. Il revint en province; je sortis du couvent où j'avois été élevée; je me défis d'une partie de mes habits, & avec ce que je retirois des petits ouvrages que je faisois & que j'envoyois vendre, nous subsistions. La recette d'un petit bureau vint à vaquer; une personne de considération vous écrivit en notre faveur...

**ALCIMON.**

Et d'où, Mademoiselle? De quelle ville? De quelle province?

**HENRIETTE.**

De Niort en Poitou: c'est notre patrie.

**ALCIMON, à part.**

O Ciel! (*haut.*) Ce ne fut pas à moi qu'on écrivit, il n'y a que quelques mois que je suis à la tête des fermes de cette province.

**LE CHEVALIER, avec vivacité.**

Si ce ne fut pas à vous, ce fut à celui à qui vous avez succédé; il accorda l'emploi; Mademoiselle & son père commençoient à être un

peu plus à leur aise, & oublioient presque leurs malheurs, lorsque des voleurs entrèrent de nuit dans leur maison, & emportèrent tout ce qui étoit dans la caisse. Vous voilà instruit, Monsieur, sur ce vieillard, sur ce Père infortuné que vous voulez poursuivre & faire traîner en prison.

ALCIMON, *avec la plus vive émotion*

Le poursuivre ! le faire traîner en prison ! ah ! je le défendrois aux dépens de ma propre vie.

LE CHEVALIER.

Que vois-je ? Vos larmes coulent ? Ne tâchez point de me les cacher, cette sensibilité vous fait honneur.

---

SCÈNE XIV. & Dernière.

LE CHEVALIER, ALCIMON,  
HENRIETTE, GERONTE.

LE CHEVALIER, à Geronte qui paroît au fond  
du Théâtre & qui n'ose avancer.

**A**pprochez, approchez, vous dis-je, & ne craignez rien ; Monsieur est instruit & très-touché de vos disgraces.

GERONTE, *se jettant aux genoux  
d'Alcimon.*

Monsieur, je me jette à vos genoux...

ALCIMON, *le relevant avec transport.*

A mes genoux ! mon père !

278      **LE FINANCIER**  
**GERONTE.**

C'est vous, mon fils ! vous êtes dans l'opulence & moi dans la misère !

**ALCIMON.**

Je suis indigné de voir le jour ! cependant je pourrois vous dire que l'homme puissant qui m'avoit persécuté, se trouvant cinq ou six mois après au lit de la mort, me rendit justice & employa en ma faveur ce même crédit dont il m'avoit accablé. Je revins à Paris ; on me rendit ma place & mes biens ; je vous demandai à mes indignes amis ; honteux sans doute de ne vous avoir pas retiré chez eux, ils me dirent qu'ils vous avoient inutilement cherché au moment de mon départ ; qu'ils n'avoient pû savoir ce que vous étiez devenu, & qu'on leur avoit dit depuis que vous aviez succombé à vos chagrins.

**GERONTE.**

Embrasse-moi, ingrat. Ton infortune étoit le plus grand de mes malheurs ; je te retrouve, tu es heureux ; embrasse-moi, embrasse ta sœur.

**ALCIMON**, *au Chevalier, après avoir embrassé son père & sa sœur.*

Que ne vous dois-je point, Monsieur ! Permettez-moi de vous offrir sa main avec la moitié de mon bien.

**LE CHEVALIER.**

Je n'abuserai point de la reconnoissance que vous croyez me devoir, pour engager Mademoiselle à un mariage qui seroit peut-être contre son inclination.

COMEDIE.  
GERONTE.

279

Ah, Monsieur, je vous ai dit quelles étoient  
ses attentions, ses soins, sa tendresse, & tout  
ce qu'elle faisoit pour un père accablé par l'âge  
& l'infortune; je ne doute point que la sym-  
pathie n'ait déjà lié deux cœurs aussi vertueux que  
le vôtre & le sien.

(Il prend la main du Chevalier & celle de sa  
fille, & les met l'une dans l'autre.)

*Fin du Second Volume.*



23386

---

---

**T A B L E**  
**DES COMÉDIES CONTENUES**

*Dans ce Second Volume.*

---

**LA NOUVELLE ÉCOLE DES FEMMES ,**  
Comédie par Mr. de Moissy.

**LE MORT MARIÉ ,** Comédie par Mr. Se-  
daine.

**L'AMANT AUTEUR ET VALET ,** Comédie.

**LES VALETS MAÎTRES DE LA MAISON ,**  
Comédie par Mr. Rochon de Chabannes.

**LA JEUNE INDIENNE ,** Comédie par Mr.  
de Champfort.

**LE FINANCIER ,** Comédie.

N.<sup>o</sup> d' Invent: ~~680~~









BIB

S

F